

روايات غاوه



# زواج مؤقت



[www.elromancia.com](http://www.elromancia.com)

مرمورية

دار العلم للجميع  
بيروت - لبنان

# روايات غارة

## زواج مؤقت

عقد باتريك دوبارت صفقة مع آتابيلا على أن تكون أما لولديه، بعد أن أوضح لها أنه ليس بحاجة الى زوجة. المفاجئة كانت أن الولدان أوضحا لها بما لا يقبل الشك أنهما كذلك ليسا بحاجة الى أم... حتى المربية كانت عدائية معها... وهكذا أوجدت نفسها في أرض غريبة، وجو معادي... فإلى أين المفر... خاصة وقد تحرك قلبها الخائن ليعجب باتريك، وولديه.

يطلب من دار إحياء العلوم  
لدار البيضاء  
تلفون 319411

يطلب من مكتبة الصفاء  
للوطنيين  
تلفون 772.03

وكيل للتوزيع الوحيد في الكويت  
الظمعي للنشر والتوزيع  
تلفون 372899

يطلب من شركة دار الفكر  
تونس  
تلفون 564785

- ١ -

## الورطة!

كان المطعم صغيراً أنيقاً، تنيره قناديل صغيرة شاحبة مركزة على طاولاته، تعطي نوراً حالماً كانت معظم الإناث هناك مسرورات به... ما عدا الفتاة الجالسة على طاولة لإثنين في المنتصف... فتاة شابة، بالرغم من أنها ليست في بداية صباها إلا أن وجهها طفولي يحيط به شعر أسود يعطيه نضارة أكثر. عيناها كانتا سوداوين كذلك، صورتها كان بجمال وجهها وعزوبته :

- لا فائدة من كل هذا... قلت لك انني لا أريد. وإذا كانت هذه نظرتك إلي، فلا أرى فائدة من استمرارنا هكذا.

كانت تتكلم دون حرارة، وانتظرت بصمت حتى رحل الساقى بعد أن أخذ من أمامهما أطباق الطعام وطلبت الحلوى. نظر الرجل الجالس قبالتها بغضب وقال :

- انت غبية أنا... الجميع يخرج في نزهات عند نهايات الأسبوع،

فلماذا لا تفعلين أنت؟ هل كنت تتصورين أنني سأطلب منك الزواج؟

يا إلهي... سنمر سنوات قبل حصولي على مركز لائق. ولا  
استطيع الصرف على زوجة، ويكل تأكيد زوجة لا مال لديها. هيا  
الآن كوني رياضية.

قدم الساقى لهما الحلوى وانسحب... فقالت أنا بهدوء :  
- لا بد أنني أكثر فتاة روح رياضية لها على بعد مئات الأميال  
من هنا.

بقيت هادئة وهو يقف على قدميه بعنف، ودون أية كلمة،  
تركها مبتعداً بسرعة بين الطاومات حتى أن الجالسين كانوا يتوقفون  
عن الكلام ليحدقوا به باستغراب. التقطت أنا الملعقة بيد ترتجف  
قليلاً، وبدأت تأكل الحلوى... كم كانت تود لو تقف وتترك  
المطعم بدورها...

لكن واقع أن ليس معها سوى حفنة صغيرة من المال منعتها.  
عما قليل ستأتيها الفاتورة التي لن تتمكن من دفعها... ويبدو من  
المستحيل أن يعود غريغ. وابتلعت الحلوى بصعوبة... لا يجب أن  
تبكي، ولا يجب أن تتلفت حولها كثيراً... وقبل أي شيء يجب  
أن لا يظهر عليها القلق. يجب أن تؤخر وصول الفاتورة قدر  
استطاعتها.

اجبرت نفسها على أن تطيل وقت ارتشافها القهوة أيضاً...  
وهي تعرف أن الجالسين حولها أخذوا يتطلعون إليها باستغراب  
وفضول... وتقدم الساقى إليها :

- ان يعود السيد؟ أترغب السيدة في دفع الفاتورة؟  
وضع الطبق الصغير وفوقه الفاتورة أمامها، وانسحب... بعد  
دقيقة استجمعت شجاعته لتتظر إليها... المبلغ صدمها... كيف

ستدفعه؟ حتى لو سمحوا لها بالعودة إلى المنزل لاحتضاره، فكيف  
ستحضره؟ الوقت يكاد يكون آخر الشهر، وهي، مع صديقاتها قد  
لا يملكن أكثر من جنيهاً معدودة. ستموت خجلاً بكل تأكيد،  
ولن تسامح غريغ إلى الأبد.

كانت قد انجذبت إليه منذ أول لقاء لهما... فقد وصل  
الشركة كمساعد رئيس قسم الحسابات، وكانا يشاهدان بعضهما  
كثيراً بحكم عملها في قسم السكرتاريا التابع لقسم الحسابات،  
وأعجبت بطلعته السمراء، واهتمامه الواضح في شق طريقه في  
عمله، وكم سرها، وأرضى غرورها، حين طلبها سكرتيرة له،  
حتى إن التقت به، لم ترغب في الزواج من أي رجل تعرفت  
عليه... فهي لم تكن لديها فكرة واضحة عن مواصفات الرجل  
الذي قد ترغب في الزواج منه... حتى حين وجدت نفسها  
منجذبة إلى غريغ، لم تجد أنه يحمل صفات فارس الأحلام. لكن  
هذا لم يهمها فقد كان له شوق دائم لمهوف لرؤيتها... أما الآن  
فقد أصبح واضحاً وبشكل رهيب أنها كانت مخطئة... وأحست  
بالغثيان والحجل، وبالرغم من معاملته السيئة لها كانت تمنى لو  
يعود، وستكون غبية لدرجة مساعدته.

كانت منغمسة في سعادتها برفقة غريغ حتى أنها لم تشاهد أي  
شيء حولها غيره، وإلا للاحظت وجود رجل كان يحدق بها  
باستمرار. كان يجلس إلى طاولة بجانب طاولتها، بمشاركة زوجين  
أنيقين يواجهانها. كان ضخم البنية أسود الشعر يغزو فؤديه  
المشيب، له وجه قاسي الملامح، إنما جميل الطلعة، ولم تستطع رؤية  
عينيه من النظرة السريعة التي استرقتتها إليه.

حركتها لابعاد نظرها عنه، جعلتها للأسف تنظر باتجاه الساقى الذي استنتج، و هو منتظر، إنها تريد دفع الفاتورة فتقدم نحوها. ولا بد أن الرجل الذي كان يراقبها تحرك بسرعة، فقد وصلها ليوقف أمامها، بارتياح كامل بوصول الساقى إليها.

قال لها مبتسماً بصوت مستساغ :

- مرحباً... كم أنا سعيد لرؤيتك مجدداً... كنت سأقدم نحوك أبكر من هذا... لكنني ظننتك تنتظرين أحداً... طافت عيناه بالطاولة :

- انبيت قهوتك؟ كنت أنوي الطلب منك الانضمام إلينا بينما تنتظرين مرافقك.

أحست أنا بارتجاء فكها، وانفجار فمها، فوقفت :

- أجل... لكن على الأقل أظنه لن يعود... لست واثقة...

أنا...

التقط الفاتورة، ودس يده في جيبيه.

- في هذه الحالة سأدفع الفاتورة... وسيبقى مديناً لي بقيمتها إلى أن نلتقي ثانية... سأرافقك إلى منزلك.

وضع المال على الفاتورة، ونظر إلى الساقى ببرود، ثم ابتسم لها.

- صديقاى سيغادرا المطعم على أي حال... مضى زمن

طويل منذ آخر مرة شاهدتك فيها... وهناك الكثير لتحدث عنه.

ردت أنا بالإيجاب بصوت خفيف، ثم اطلقت تنهيدة ارتياح ما

أن تخرج فستشرح له ما حدث لها وتشكره لمساعدتها على الخروج

من ورطتها... وابتسم الساقى لهما وانحنى احتراماً وهي تخرج

من الباب. رأسها الجميل مرتفع... تحسن كثيراً بوجود الرجل الطويل القامة، الذي دعمها.

لم يسيرا سوى بضع خطوات بعيداً عن أبواب المطعم حتى توقفت : ورفعت بصرها إليه، لتقول بصوت متخشب من شدة الحرج :

- لطف كبير منك... لو اعلمتني بعنوانك سأرسل لك المال في الصباح الباكر.

ثم اطرقت لتحاول أن تشرح له ما حدث :

- قال إنه... مضطر للمغادرة... ولا بد أنه نسي أمر الفاتورة...

تلاشى صوتها فجأة... ولم تعد تستطيع كبح نفسها...

فامتزج الغضب بالإذلال والخوف، ليشكلا شهقة بكاء...

والأسوأ أن عينيها امتلأتا دموعاً ولم تستطع منع نفسها من البكاء،

وهي من لم تبك من قبل. لكنها مسحت الدموع بيد مرتجفة

وأكملت بصوت مرتفع قليلاً بسبب ما تحس به :

- هذا غير صحيح... لقد تركني لأنني رفضت قضاء نهاية

الأسبوع معه على الشاطئ...

وشهقت، ثم ارتفع صوتها أكثر :

- ظننته سيطلب الزواج مني... حتى أنني اشترت ثوباً جديداً.

لم يبتسم مرافقها وهو يرد بطريقة جعلت كلامه اطراءً جميلاً :

- إنه فستان جميل. سأستدعي سيارة أجرة لأوصلك إلى

منزلك.

- شكراً لك، لا حاجة لأن تزعج نفسك بالمجيء معي... أنا على ما يرام الآن... وأشكرك كثيراً...

- مع كل هذا، وإذا كنت تستطيعين تحمل رفقتي، سأرافقتك إلى منزلك آنسة...؟

- نيكولز... أنا بيلا نيكولز... لكن ماذا عن صديقك؟

- كانا على وشك المغادرة... كنا نودع بعضنا...

رفع ذراعه بينما كانت سيارة أجرة تمر قرب المنعطف... وأعطى بعض التعليمات للسائق، ثم التفت إليها:

- اظن فنجان قهوة قبل أن أوصلك سيفيدنا معاً. وطلبت منه التوقف عند أول مقهى رصيف يمر به.

جلسا بصمت إلى أن توقف التاكسي وسأل السائق إذا كان يناسبه هذا المقهى بالذات. فوافق الرجل ورجاه أن ينضم إليهما...

وهكذا أصبح لآنا مرافقان وهي تقطع الشارع. واجلساها بلطف وعناية فوق مقعد مرتفع أمام طاولة طويلة ثابتة، واحضر لها ولنفسيهما ثلاثة أكواب من القهوة القوية، ثم تشاركا معها في حديث خفيف مستساغ ووقفوا حولها كي لا يرى وجهها المتورم بالبكاء أي من الموجودين.

لم يبدُ على أي من الرجلين الاستعجال، ومضت عشرون دقيقة قبل أن يعودوا إلى التاكسي، بعد أن كاد وجهها يعود إلى طبيعته... وكادت تصل إلى منزلها حين التفتت إليه قائلة:

- لا أعرف اسمك بعد؟

- دوبارت... باتريك دوبارت.

- أوه... انت فرنسي... لكن انكليزيتك مكتملة...

- شكراً لك.

توقفت السيارة فخرج منها، وتكلم مع السائق، وسار معها إلى المدخل:

- سأدخل الآن... شكراً لك... بإمكانني اكمال الطريق حتى شقتي.

مدت له يدها... لكنه لم يصافحها، بل أمسك بمرفقها وعاد إلى السير:

- سأرافقتك حتى باب الشقة.

كان الوقت متأخراً، لكن حارس الباب كان لا يزال ساهراً واستمعت إلى الأصوات المعتادة التي تتصاعد عادة من شقته وهما يقطعان الردهة باتجاه المصعد... حين وصلاه مدت يدها ثانية.

- لقد كنت أكثر من لطيف معي... ولا أستطيع شكرك بما يكفي... أرجوك اعطني عنوانك كي أتمكن من ارسال شيك بالمبلغ إليك في الصباح.

- آه... اجل... سأترك لك العنوان عند البواب... وأنا خارج، أيمكن هذا؟ وأنا مسرور لخدمتك... حقاً... ولا تقلقي مثل هذه الخلافات تبدو ضخمة في بدايتها، لكنه سيعود إليك راكعاً.

- لكنه قال...

- الناس يقولون أشياء غريبة بعض الأحيان.

ابتسمت له بوصول المصعد، ودخلت إليه دون أن تلتفت. ظنت نفسها لن تنام، لكن هذا لم يحدث، فقد نامت على الفور واستيقظت في الصباح لتتناول فطاراً سريعاً ملتزمة قدر ما

تستطيع من التوست وشربت الشاي قبل أن تخرج إلى عملها .  
قسم الحسابات كان في الطابق السادس من شركة «الهندسة العالمية» نوافذه تطل على شبكة كثيفة من الشوارع المكتظة وسط لندن، تصطف على جنبيه مباني من القرميد الأحمر قديمة الطراز كانت يوماً الوجه الأجل للمدينة، ولطالما تمنيت أنا بيلا لو أن القسم كان يطل إلى الناحية الأخرى من المبنى حيث شارع مكتظ مشرق من المدينة كله مباني جديدة . . . ودخلت إلى مكتبها مترددة، لتجد السكرتيرات والموظفين جالسين كل وراء مكتبه، لكن دون أن يكون العمل قد ابتدأ.

لكن سرعان ما رن جرس الهاتف وطلب المدير منها بعض ملفات الحسابات، فأرسلتها له بسرعة مع موظف المراسلة. وانشغلت بإعطاء تعليمات إلى إحدى موظفات الطباعة بخصوص تقرير كان يجب أن تنهيه بالأمس ليقدمه مسؤول القسم إلى اجتماع مجلس الإدارة. وهي تعطي التعليمات، كانت دون وعي تفكر بما سيقوله لها غريغ حين يلتقيا . . . هل سيتجاهلها، أم أنه سيعاملها وكأنهما لم يتخاصما بالأمس؟ أم أنه سيتصرف «كجتللمان» ويعتذر لها؟

توزيع المهمات أخذ وقتاً طويلاً، في النهاية وصل السير جيروم فيرست المدير العام للشركة، بوصفه حامل الأسهم الأكثر، فانضم إليها يتفحص المستندات التي يحضرها القسم للاجتماع المرتقب. والتفت إلى أنا مبتسماً :

- نحن نبقيك دائماً مشغولة يا ابنتي؟

ردت بمرح :

- هذا صحيح سيدي .

وأكملت تسأل عن موعد بدء الاجتماع . . . فأمرها السير جيروم :

- اعتقد بعد ساعة ونصف . . . لكنني سأحضر إلى هنا ثانية لأرى بنفسني سير العمل .

ونظر إلى غريغ الذي كان يقف متردداً :

- راودون . . . اذهب ودقق بالتقارير الجاهزة . . . ارجوك، ودعني أعرف النتيجة . . . وأريدك العودة إلى قسم السكرتاريا بعد نصف ساعة للإشراف على التقارير النهائية .

ابتعد دون استعجال، وهي تراقب خروجه المتمهل الرشيق الحركات، ظنته كمن يذهب إلى المكتبة ليستعير كتاباً يشغل به وقت فراغه . . . مظهره مخادع، فيإمكانه الزجاجة بغضب وكأنه الأسد حين يغضب، أو حين يكون مضطراً لمعالجة أمر مهم مستعجل من أمور شركته . . . صحيح أنه كان يرعب معظم الموظفين، لكنها هي شخصياً كانت صلبة أكثر، ولا تهتم مطلقاً حين يهاجمها لشيء أو آخر، والذي عادة تكون لا علاقة لها به . . . ثم تقبل اعتذاره بنفس الروح التي يقدمه بها . . . كانا كصديقين حميمين، بطريقة غير شخصية اطلاقاً، يتعاملان بطريقة مهنية عملية، ويتشاركان نظرة مشتركة في نوعية الإخلاص للعمل .

حين دخلت مكتبها وجدت غرايغ راودون يكتب ملاحظاته على التقارير التي أمامه، دون أن يلتفت إليها، وكأنها غير موجودة، فأحست بشرارة غضب تشتعل داخلها . . . كان يتصرف وكأنها هي المخطئة، وليس هو . وأحست بالسقام مع علمها أنه لو

طلب منها الآن الزواج لو اذقت. بالرغم من الواقع الذي ترسخ في مؤخرة رأسها منذ ليلة أمس.

خرج من المكتب دون أن يتلفظ بكلمة، وباشرت بعملها العادي في ترتيب الأوراق ضمن ملفات، كل في مكانه الخاص. ومرت ساعة، لم يبق أمامها سوى عشر دقائق لتسليم كل تقارير الحسابات لمدير القسم لينقلها إلى المدير العام استعداداً لاجتماع مجلس الإدارة... صبت لنفسها فنجان قهوة وجلست تستريح قليلاً... وكانت ترتشفه حين عاد غريغ... وأخذ الملفات من أمامها دون أن يكلمها... ثم سأل قبل أن يخرج:

- من كان ذلك المسترخي الأنيق الذي كان معك ليلة أمس؟ لم تتوقع منه هذا السؤال، ليس في وقت العمل على الأقل... وردت باختصار:

- شخص أوصلني إلى منزلي بكل لطف وذوق... وأنت مدين له بقيمة فاتورة المطعم... فقد دفعها عنك. نظر إليها بغضب:

- إذا كنت تتصورين أنني سأدفع قيمة عشاءك فأنت مخطئة... كما أنك وجدت بكل سهولة شخصاً يلتقطك... أليس كذلك؟ - هذا غير صحيح؟

التفتا معاً ليشاهدا السيد باتريك دوبارت يقف بالباب، كان قد وصل بهدوء، ويقف خلفهما تماماً... وأكمل:

- ليس من عادتي أن التقط الفتيات الصغيرات... كما أنني في نفس الوقت لا ادعهن يدفعن ثمن عشاءهن.

حاول غريغ أن يتملص من ال موقف المربك، فقال بسرعة:

- ليس هذا المكان الصحيح...

- هذا صحيح تماماً... وأنا سعيد لإدراكك هذا.

- من أنت...؟

وتوقف غريغ عن الكلام لظهور السير جيروم مرة أخرى في القسم قائلاً:

- يا صديقي العزيز... لطف منك المجيء... الاجتماع سيبدأ عما قليل... وأود استشارتك في بعض الأمور قبل بدءه. وبما أنك هنا أريد الاستفادة من خبرتك... ومن المؤسف أنك وأخاك العزيز لا تملكان مكتباً هنا... لكن استطيع القول أن أعمالكما تأخذ كل أوقاتكما.

- حقاً... هذا صحيح... وسأكون مسروراً أن أعطيك أية نصيحة استطيع تقديمها.

- عظيم اذن... عزيزة آنسة نيكولز سنكون في قاعة الاجتماع بعد نصف ساعة... هل انهيت تحضير الملفات راودون؟

حسناً تفحصها جيداً وكن جاهزاً بعد نصف ساعة... سأحتاج إليك معي لبعض الشروحات... آنستي العزيزة اطلبي لنا القهوة إلى مكنتي، ارجوك.

- حاضر سيدي... كيف تريدان القهوة:

- دون حليب ارجوك، وكذلك السيد دوبارت... أليس كذلك باتريك؟

هز الرجل الضخم رأسه وقال بوقار:

- لكن ألن نؤخر الآنسة عن عملها؟

ابتسمت له:



- انا؟ لا... أبداً. ستحضر لي لوسي، خادمة القسم، الصينية، وسأحضر القهوة بنفسني.

أدخلت لهما القهوة في المكتب المجاور، وقدمتها، ثم اعتذرت. فالأوراق يجب أن تُجمع الآن من موظفات الطباعة، وتحضر فوراً في ملفات لتقدم إلى الاجتماع... كما أن روتين العمل في المكتب يجب أن لا يتأخر.

حين عادت إلى مكتبها جمعت كل الأوراق والتقارير، وأرسلتها مع الأذن إلى كل رئيس قسم ما يخصه ليدخله معه إلى قاعة الاجتماع، قبل أن تعيد اهتمامها إلى الأعمال اليومية الباقية. لقد أصبح لديها الآن فرصة تكفي للتفكير بالظهور المفاجيء غير المتوقع للسيد دوبارت... وقطبت تمز رأسها... لا...

لو أن له صلة بالشركة لعرفت بها من أسماء الزبائن الذين تعرفهم جيداً... لكنه مع ذلك يعرف السيد جيروم معرفة شخصية... هل يقيم معه في انكلترا؟ لصفقة عمل أو مؤتمر دراسي؟ لقد بدا لها واثق من نفسه، راسخ القرار وبطريقة هادئة... ثيابه فاخرة أنيقة تدل على الذوق... والمال... ربما هو شخص مهم في وطنه... ألم يقل السير جيروم شيئاً عن شركة خاصة له ولأخيه؟ وتنهدت بعمق من شدة الحيرة والفضول.

ومرّ اليوم... وجرى الاجتماع وانتهى... وتمكنت أنا بيلا أخيراً أن تجلس في مكتبها لتشرب الشاي... وأخذ القسم يتحضر إلى الإقفال... وكانت على وشك أن تبدأ بتحضير نفسها للخروج حين دخل غريغ... عدا عن إيصال بعض التعليمات لها من السير جيروم، لم يكن بينهما كلام... ولم يكن أمامها سوى وقت

قصير لانتهاء عملها، فجلست على مكتبها تجمع أوراقها، وتضعها في الأدراج، ثم نظرت إليه متساءلة بعد أن لاحظت أنه يمدق فيها... كان قد ترك باب المكتب وراءه مفتوحاً والغضب باد على حياها.

- اسمعي... لا زلت أريد معرفة كيف تمكنت من التقاط ذلك الرجل.

نظرت إليه بهدوء، مع أن قلبها كان يرتجف بما يكفي ليرتجف جسدها معه... واحتقرت نفسها على التمني بأن يتسهم، ويعتذر ويقول أن كل شيء عاد على ما يرام مرة أخرى... وأنه لم يكن يعني كلمة مما قاله...

- أنا لم «التقطه» كما تقول. لقد شاهدك تتركني، واعتقد أنه تخن أن ليس معي مال يكفي لدفع الفاتورة، وهذا صحيح... وكان يجب عليك أن تفكر بهذا... ولست أدري ما كنت سأفعل لولا مساعدته لي.

... غريغ... يجب أن نتخاصم...

صاح يقاطعها:

- نتخاصم؟ أنا لا أتخاصم معك... لدي أعمال أخرى أقوم بها بدل إضاعة وقتي على فتاة «نقاقة» مثلك...

مرة أخرى تدخل السيد دوبارت بصمته وهو واقف عند الباب:  
- لا استطيع الموافقة معك على هذا الكلام... ولو أن لدي الوقت الكافي لاصريت على أن تسحب كلماتك وتبتلعها... لكنك محق بأنك تضيع وقتك سيد... راودون... إنهم يبحثون عنك في الإدارة.

استدار غريغ دون كلمة ليخرج، لكن دوبارت لم يتحرك عن الباب، وقال ببرود :

- اعتذار سريع للآنسة؟

وابتسم ابتسامة لا يمكن لأنا أن تصفها بالمشوقة... فاستدار غريغ حانقاً وتمتم بشيء لها، قبل أن يمر بسرعة من الباب... حين ابتعد ساد صمت للحظات، كانت أنا خلالها تكافح لاستعادة هدوؤها... وبدا أن رفيقها في المكان سعيد لمجرد الوقوف هناك ينظر إليها... ثم سألها بلطف :

- هل انتهت عمالك آنسة؟

- بعد عشر دقائق تقريباً... سيدي.

- إذن... هل لي أن أرجوك أن تشفقي علي وتصاحبيني إلى العشاء؟ لندن مكان يحس فيه الغريب بالوحشة.

لم تكن في حالة نفسية تسمح لها بالاهتمام بما قد تفعل أو إلى أي مكان تذهب... وافترضت أن من الخير لها أن تخرج معه بدلاً من قضاء امسيته في غرفتها في الشقة المشتركة مع فتاتين أخريتين... لكنها كانت فتاة طيبة، ولا تريد استغلاله.

- قد تتمتع بنفسك أكثر لو كنت لوحديك... فأنا لست مرافقة جيدة.

هز كتفيه الضخمين، وابتسم :

لسنا مضطرين لأن نتحدث إلا إذا اردنا... على أي حال سيكون هذا أفضل من أن تقضي أميكتك لوحديك، وربما دون عشاء.

ارتفعت عيناها الجميلتان إلى وجهه :

- وكيف عرفت...؟ حسناً... شكراً لك... سأحب أن أرافقك.

- عظيم... السابعة والنصف، عند مدخل منزلك.

تنفست صديقتها تبلي وهي تدخل إلى مكتبها لتعطيها أوراقاً انتهت طباعتها لتوها :

- إنه رائع... قد يكون متزوجاً... فالرجال الرائعون دائماً يتزوجون بسرعة.

- لست أدري... كل شيء يسير بسرعة...

أكملت توضيب طاولتها ووقفت لتخرج... كان يوماً مرهقاً لها، وللجميع تقريباً... وشكر للسماء على انتهاءه. مع أنه لم يتبه بعد بالنسبة لها... فأمامها الأمسية تمضيها بعد... لكن قد تمر صحبتها للسيد دوبارت بشكل مبهج وسريع... وتنهدت وهي تخرج من الشركة لتستقل الباص إلى منزلها... كانت واثقة جداً أنه رجل رائع... لكنه ليست غريغ... غريغ الذي يجب أن تكرهه وتحتقره... بدلاً من أن تحبه.

\*\*\*

استدار حين وصلته، وادركت أنه شاهد انعكاسها على الزجاج، تحيته كانت مبهجة، نظرتة ودية، لكن دون أي شيء شخصي فيها. وتمتم وهو يفتح لها الباب :  
- دقيقة جداً في مواعيدك.

كان هناك سيارة متوقفة أمام المنزل... روفر صالون زيتية اللون، فرشها من الجلد الرمادي الفاتح... ادخلها إليها ثم جلس قريبا، وانطلق بالسيارة.

- أتعرفين المطعم الفرنسي؟ كنت آمل أن نخرج خارج المدينة إلى مكان هادئ... لكنك متعبة... كان يومك مرهقاً... ليس كذلك...؟ تحيين الطعام الفرنسي؟

تابع حديثه بصوت عميق رنان، ولم يكن أمامها سوى أن تهز رأسها رداً عليه من فترة إلى أخرى... وأحست بنفسها ترتاح... لقد كانت محقة... فهو رفيق رائع متطلب... ووجدت نفسها تتساءل ما إذا كانت ملابسها تلائم هذه المناسبة، فهي لم تتعب نفسها في انتقاء ما ترتدي، ولقد قال أنها متعبة، وهذا يعني أنها تبدو غير أنيقة. لكنه سرعان ما أوضح لها قائلاً:

- تبدين رائعة... فأنت على أي حال فتاة جميلة، حتى وأنت متعبة.

- شكراً لك... كان يومي كثير المشاغل.

تباحثا فيما جرى ذلك اليوم بسهولة دون أن يخوضا بأي حديث جدي... إلى أن أوقف السيارة وقادها فوق الرصيف إلى المطعم. ويبدو أنه معروف هناك، فقد حياهما السقاة بالترحاب... وجلسا جنباً إلى جنب يحتسيان شرابهما قبل

- ٢ -

## لن أتزوج!

وقفت أنا بيلا تتفحص ما في خزانيتها من ملابس... متسائلة أي نوع من الأماكن سيأخذها دويارت إليه ثم قررت أن لا تبألج وارادتت فستاناً من الحرير تحت معطف الصوف الذي دللت نفسها بشراءه منذ أسابيع فقط. كانت فتاة جميلة، حتى مشاعرها البائسة لم تستطع تعتيم جمالها... وما كادت تنتهي من ملابسها حتى كادت تقرر عدم الذهاب... فهي لا تشعر أنها ستكون منصفة له، ستكون الرفيقة المملة، والسيد دويارت العطف من أن يعامله أحد بسوء. ثم تذكرت أنها لا زالت مدينة له بالمال لعشاء أمس... غريغ لن يدفعه، لذا فهي مضطرة. وضعت دفتر شيكاتها في حقيبتها، ونزلت إلى الطابق الأرضي.

كان دويارت يقف قرب الباب الزجاجي وظهره لها. ويداها ضخماً... لا بد أنه مضطر لصنع كل شيء يناسب حجمه... وكم سيكلفه هذا!...

العشاء، يتحدثان حول لا شيء محدد ثم قررا ما سيطلبان للعشاء، حساء بالثوم، لحم مطبوخ على الطريقة الفرنسية لها، وكبد أوز مع خضار له...

وجلست باسترخاء أكثر مما أحست به منذ ليلة أمس.

وهي تتحضر تلك الليلة للنوم، وجدت نفسها غير قادرة على تذكر عما تحدثنا... فهما لم يستعجلا أبداً في تناول طعامهما... وتوقفت عن تمشيط شعرها لتمعن التفكير، ثم قلقت لأن ذاكرتها خانتها... وهي على وشك الاغفاء أدركت أنها لم تفكر تلك الليلة بغريغ اطلاقاً. وتذكرت كذلك أن دوبارت اقترح أن يدعوها إلى المسرح، وقبلت دعوته، لمجرد تفكيرها أن لو عرف غريغ بالأمر سيسهر بالغيرة... لكنها تذكرت كذلك نظرة التفهم لما تفكر به التي رمقها بها دوبارت حين قبلت.

كانت في منتصف تناولها للفقار في الصباح التالي حين جمدت يدها في منتصف الطريق إلى فمها... كيف نسيت أن تدفع المال الذي يدين به غريغ؟

وقالت لها صديقتها :

- أنا... ما بك؟ تبدين وكأنك تذكرت شيئاً خيفاً.

ضحكت بخفة :

- بل أسوأ من هذا.

لكنها لم تكن راغبة في الشرح لصديقتها التي استتجت أن شيئاً حدث بينها وبين غريغ.

لا بد أنها ستقابل دوبارت اليوم وفي الأيام التالية... وجلست إلى مكتبها تهتم بعملها اليومي... لكنه لم يظهر، وحضر

السير جيروم يقوم بجولته المعتادة على أقسام الشركة قبل الدخول إلى مكتبه، وكان غريغ معه يتحدثان... انتهت آنا عملها في منتصف النهار وخرجت إلى البيت في إجازة، امضت بقية بعد الظهر تغسل شعرها وتصففه... ثم كتبت بعض الرسائل وخرجت تمشي... كان الأصح لها لو تأخذ الباص إلى الحديقة العامة لتسلي، أو أن تذهب إلى مقهى تناول فيه الشاي، لكنها لم تكن ترغب في كل هذا. غريغ لم يلق بالآ لها طوال اليوم، وآلمها فعلاً أنه أنهى علاقته بها، وأنه كان يعني ما قاله من أنه لن يضيع وقته عليها، ودعاها «بالنقاة» كذلك.

سارت حتى ارهقت نفسها، لتعود إلى المنزل وقت العشاء... حيث حضرته صديقتها في الشقة ولرؤية وجهها الكالح الكئيب تحدثنا في كل شيء ما عدا عنها.

قالت إحداهن :

- ذلك الفاتن رحل... كان محط أنظار الفتيات في الشركة... ولا عجب في هذا... جدير به أن يكون نجم سينما.

وسألته ثيلي :

- أتعني ذلك العملاق الذي كان يتجول في الشركة مع السير جيروم؟ إنه متواضع بالرغم من حجمه... لا يتكلم كلمة زائدة عن اللزوم... سمعت أنه صاحب شركة مقاولات هندسية كبيرة في فرنسا... والسير جيروم مهتم جداً بمشاركته في تنفيذ بعض الأعمال العالمية... ولهذا دعاه إلى هنا. لكنه سيعود...

علقت فيكي :

- تعرفين الكثير عنه .

والتفتت إلى آنا :

- أنت من يجب معرفة الكثير عنه آنا... ولا بد أن غريغ يعرف كل شيء... .

صمتت لتتمتم آسفة :

- أوه... يا إلهي! أنا آسفة... سأحضر الحلوى.

ردت آنا ووجها شاحب :

- لا أعرف شيئاً عنه.

وهذا أمر صحيح. فهو لم يخبرها شيء عن نفسه... .  
وأضافت :

- مع أنه بدا لي طيباً.

تشاركت الفتاتان الأخريتان في حديث متشابك لتغيير الموضوع، فقد كانت هناك اشاعات كثيرة بين موظفي الشركة حول آنا وغريغ... صحيح أن أحداً لم يستطع أن يعرف ماذا جرى، إلا أن خصامهما كان أكيداً، وتوضح للجميع أن علاقتهما العاطفية انتهت... .

نظرا لوجه آنا الشاحب، والجو التعيس الذي يحيط بها.

بعد ظهر يوم الجمعة، توجهت آنا إلى قريتها لقضاء نهاية الأسبوع مع أهلها، مستخدمة سيارة أبيها الأوستن البيضاء، سعيدة لتتفرض عنها متاعب العمل، والذكريات التعيسة لفترة ولو قصيرة. ما أن خرجت من المدينة وضواحيها، حتى خففت مناظر الريف من توتر أعصابها... . فتركت عن قصد الطريق الرئيسية واستمرت في طريقها عبر طرق ريفية... صحيح أنها أبعد بكثير

لكن الأمسية كانت جميلة، ومع أنها اتصلت بجدها لتخبرها أنها قادمة إلا أنها لم تحدد موعداً... وصلت القرية حوالي الساعة، ودخلت الطريق الريفية الموصلة إلى منزل أهلها المسمى «ليتال هال» أي القصر الصغير تفكر بكل شيء ما عدا غريغ... لقد كانت حمقاء في أن لا تلاحظ طموحه، وأن ليس لديها أي شيء تقدمه له سوى وجه جميل وجسد رائع وخبرة سكرتيرة كفوءة... بينما هو يريد المال، فبدون المال سيمضي وقتاً مضاعفاً في بناء مستقبل مستقل لنفسه.

لكن، لم يكن على وجهها أي أثر للتفكير المقلق حين أوقفت سيارتها خارج المنزل الصغير المشابه للقصر... إنه مكان جميل تحيط به حديقة جميلة، وممر من الآجر يصل إلى باب الخشبي السميك القديم الطراز... شرفته كانت أنيقة، والدهان على نوافذه نظيف لا تشوبه شائبة تحيط بها مساكب الزهور التي قد ترضي ذوق أي جنائني محترف.

ضربت آنا ضربات منتظمة ذات نغم محدد على الباب ثم فتحت تنادي وهي تدخل، فأقبلت جدتها من مؤخرة المنزل تستقبلها... امرأة عجوز مستقيمة الجسم في أواخر الستين من عمرها.

قبلت السيدة نيكولز حفيدتها بسعادة، كانتا متماثلتان بالطول، وحدقت عينا العجوز المماثلتين كذلك لعيني آنا البنيتين الواسعتين ولاحظت الاضطراب في عمقهما... لكنها لم تبدي أية ملاحظة حول وجهها الشاحب. بل سألتها عن رحلتها وقالت أن هناك ستيك وكبد للعشاء، وأبدت أملها أن تكون آنا جائعة بما يكفي لتتمتع به.

ما أن انتهى العشاء الذي قدمته مديرة المنزل المخلصة السيدة فورسيل، حتى جلست الجدة مع حفيدتها حول مدفأة حطب قديمة قدم المنزل نفسه، في غرفة الجلوس الرثة، وسألت السيدة نيكولز:

- أكنت مشغولة؟ تبدين مرهقة... كم أتمنى أن تتركي عملك هذا وتجدين وظيفة أخرى قريبة من هنا، حيث العمل أخف وطأة.  
- لكنني اتمتع بعلمي الحالي جدتي... حتى حين اتعب...  
لكن لو أحببت أن أحصل على عمل في الجوار فسأفعل.

ازداد عبوس الجدة:

- بكل تأكيد لن تفعلي هذا يا عزيزتي... لن أحلم أبداً في إفساد حلم مستقبلك بأنانيتي... ألا تتوين الزواج؟ لا بد أنك تقابلين الكثير من الرجال...

- أجل جدتي... أقابل الكثير... لكن معظمهم متزوج.  
- ومن ليس متزوجاً؟

- حسناً... أنا أخرج معهم عادة، لكن ما من أحد خاص...

ليس الآن على أي حال.

هزت الجدة رأسها سعيدة لأن تخمينها كان في محله:

- يبقى الكثير من السمك الجيد في البحر. هل يؤلك هذا عزيزتي؟

- أجل جدتي... أترين... ظننته سيطلب الزواج مني...:

- وبالطبع أنت مضطرة لرؤيته كل يوم؟

- صحيح.

- هذا مزعج لك... ألا يمكنك أخذ إجازة؟

- واهرب من مواجهة الواقع؟ لا أستطيع فعل هذا جدتي...  
أتوقع أن يزول التأثير السيء بعد يوم أو يومين.

فتحت الجدة فمها لتقول شيئاً ثم صمتت... بعد قليل انطلقت تتحدث عن الاجتماع الأخير للجنة المرأة في المنطقة، والتي ترأسه بنفسها... واستمر هذا الحديث حتى موعد النوم. عادت إلى المدينة مساء الأحد، تحمس بالأسف لترك هدوء المنزل الصغير الذي أصبح منزلها منذ وفاة والديها...

طوال يوم الاثنين لم يظهر غريغ في المكتب... لكنها في المساء، وهي تغادر المكتب شاهده برفقه لورنا روبرت موظفة شؤون الموظفين في الشركة، إنها ابنة لحام شهير في لندن، ومعروف بثراه، لا بد أنها تناسبه أكثر... التفت إليها وكأنه بالكاد يتذكر اسمها:

- مساء الخير آنسة نيكولز.

ردت متصلبة ببرود:

- مرحباً.

كانت على وشك متابعة طريقها حين توقفت لورنا واضطر غريغ للتوقف بدوره، وقالت متشوقة:

- نحن ذاهبان إلى مسرح «البالاديوم» هناك مسرحية يتحدث الجميع عنها.

أصغت آناً إلى صوت نفسها البارد المستساغ وتعجبت له:

- سمعت أنها ممتازة...

كانت ستتابع كلامها لولا أن ظهر السيد دوبارت من الحديقة

المحيطة بالمبنى، وانضم إليهم بصمت، لكنه تكلم قبل أن تكمل :  
- ها أنت أنا بيلا... كنت قد بدأت أعتقد أن سيارتك  
الصغيرة قد تعطلت... يمكنك تغيير ملابسك بعد عشرين دقيقة؟  
لقد حجزت طاولة للعشاء عند الثامنة والنصف.

كان قد اندس بينها وبين الآخرين، بحيث لم يشاهدا وجهها  
المصدوم وفمها المفتوح عجباً.

- لكنني...

- أحتاجين إلى وقت أطول؟ اعطيك خمس دقائق بعد.

سأنتظرك في مدخل شقتك.

استدار دون كلمة أخرى، وركض تقريباً إلى المدخل الرئيسي.

وصلت شقتها لتجد أن شريكيتها لم تصلا بعد، فدخلت

غرفتها تجلس على السرير... بالطبع لم يعن السيد دوبارت كلمة مما  
قاله. لكنه كان ينقذها من موقف مزعج... هذا كل شيء...

يجب أن تستحم وتدخل فراشها باكراً شاكرة له لطفه حين تراه  
مجدداً.

رن جرس الهاتف وهي ترتدي ثياب النوم، فخرجت إلى غرفة

الجلوس لترد... وسمعت صوت دوبارت العميق الهادئ يسألها

إذا كانت جاهزة. ويطلب أن ترتدي ثياباً جميلة، لأنه سيأخذها إلى  
مطعم فاخر.

- أوه... ظننتك تساعدني فقط، أو شيء من هذا... أكنت

جاداً في دعوتك لي للعشاء؟

ضحكته كانت مطمئنة.

- أوه... صحيح، كنت أساعدك، لكنني بكل تأكيد كنت

أنوي دعوتك للعشاء، الليلة وإلى قدر ما تستطيع من ليال قادمة.  
ابعدت السماعه عن اذنها تنظر إليها بذهول، تتساءل عما إذا  
كانت تسمع جيداً. بعد لحظات قالت :

- شكراً... سأحب الخروج معك الليلة، لن أتأخر.

كان ينتظرها كما المرة الماضية، وتنهدت ارتياحاً دون أن  
تلاحظ ما تفعل. وعلق على جمالها وهو يفتح لها الباب ثم قادها إلى  
سيارة الروفر، وخلال الرحلة القصيرة أبقى الحديث من جانبه  
لوحده كي يحول بينها وبين قول شيء عن لقاءها بغريغ. وتابع  
هكذا خلال العشاء المكوّن من السمك المدخن، والاسكالوب مع  
حلولى غنية بالكريما، ثم شربا القهوة. وكانت تصب الفنجان  
الثاني حين قال فجأة :

- إنه فستان جميل... أتحين الرقص؟

ترددت في الإجابة بنعم، حتى أنه تابع يقول :

- يجب أن نرقص في أمسية قادمة، أما الآن هل تأتين إلى

المسرح معي... هناك مسرحية أريد رؤيتها، وأظنها ستعجبك.

لم ترد برهة، ثم طرحت سؤالاً :

- لماذا أنت لطيف معي هكذا؟ أعني... تدعوني إلى

العشاء... مرتين خلال أيام... ثم تتظاهر أننا سنقضي السهرة  
معاً...

- حسناً... نحن نقضيها معاً... أليس كذلك؟ وأنا لا

أتظاهر باللطف حين أقول أنني أريد رؤية مسرحية جيدة... وإذا

كنت تريدين استعادة راودون... عليك أن تكوني جريئة.

- لا أريد استعادته... ولا أرى أن الأمر يعينك سيد دوبارت.

- أنت طبعاً محقة... واعتذر... كنت أتوقع أن تحببى الذهاب إلى المسرح.

وصل الساقى ليعطيه الفاتورة ليقومها... فصاحت بحدة :  
- أوه... لقد نسيت تماماً... لا زلت مدينة لك بقيمة فاتورة...

أوقفها عن الكلام بنظرة نفور، وقال :

- اسمحني لي أن أسوي الأمر هذا مع راودون.

لم يبق أمامها سوى الوقوف للخروج، وتشاركت معه بحديث خفيف طوال الطريق إلى منزلها، حيث شكرته بصوت مهذب... وأصغى لها ورأسه مائل إلى جانبه... حين انتهت قال :

- هذه ليست أمسية ناجحة... لكنها ستتكرر.

هذه الملاحظة أرسلتها مندوحة رأساً إلى الفراش... لن يكون هناك أمسيات أخرى معه. ثم تذكرت أنها وعدته بالذهاب إلى المسرح في ليلة قادمة... فتأوهت... حسناً... هذه المرة فقط... ثم لا شيء بعدها.

من هذا المنظار، أصيبت بخيبة أمل في اليوم التالي حين وجدت على مكتبها رسالة منه تخبرها باضطرابه السفر إلى فرنسا لأمر طارئ، وأنه سيكون شاكراً أن يؤخر مواعدها... أعادتها إلى المغلف وتركتها مفتوحة على طاولتها... حين دخل غريغ المكتب، لاحظت أنه ينظر إلى الرسالة فالتفتها ووضعها في جيبها، وأحست بالرضى حين لحق السير جيروم بغريغ إلى الغرفة وسأله غريغ عن السيد دوبارت.

- لقد عاد إلى فرنسا... وصله اتصال طارئ من أخيه، لكنه سيعود، أريد أن أنهي صفقة انشاءات عالمية معه.

وأخذ يسهب في شروحات تقنية، وصبت أنا له كوب قهوة وهي تصغي إليه بإذن واحدة، بينما تفكر فيما إذا كان السيد دوبارت سيطلب منها الخروج معه ثانية. كان غريغ يجلس قربها، ولا تزال متأثرة به، لكن كبرياتها منعها من إظهار أية مشاعر له... ورافقت الرجلين إلى الخارج، ثم عادت تكمل عملها الذي قاطعاه.

مساء السبت بقيت ساعة إضافية في العمل... ومرّ يوم الأحد بهدوء... وكذلك يوم الاثنين، حيث ذهبت مساءً إلى المنزل مصممة أن تلتقط خيوط حياتها من جديد، بعد أن تنسى كل شيء عن غريغ... وإلى الأبد. ستقدم استقالتها، تكمل شهر الانذار كما يفعل الجميع، ثم تفتش عن وظيفة جديدة. قد يبدو هذا وكأنها تهرب من الواقع التعيس الذي تواجهه، لكن هذه هي الحقيقة بطريقة ما... واصدقائها سيفهمون وضعها، فهذه أفضل طريقة أمامها... بل إنها في الواقع الطريقة الوحيدة.

زارت جدتها في نهاية الأسبوع كعادتها، وأخبرتها عن خطتها الغامضة... ووافقت معها العجوز دون طرح اسئلة محرجة، ثم انطلقت تقترح اقتراحات قد تساعد حفيدتها :

- استريحني من متاعب لندن... لماذا لا تجربي العمل في مقاطعة أخرى، ولو كانت بعيدة وستبعدك أكثر عن المنزل... ستجدين هناك أجواء جديدة ووجوه مختلفة، وتكون لك بداية أخرى.



- لكنني لا أظنك تهتم أبداً بدخول مطبخ، أكان فيه امرأة شابة  
أم لا... .

- اوه... لكنني أفعل هذا... لديّ مدبرة منزل تحبني الكعك  
الانكليزي الشهير، وأنا مغرم بأكله كثيراً. هل لي أن أدخل؟  
حين هزت رأسها، مد ساقه الطويل فوق حافة النافذة وقفز  
بسهولة إلى الداخل... صحيح أنه ليس صغير السن، لكنه مميز  
أنيق الملابس. ومد يده إليها، لتضع له فيها حفنة من الكعك  
الصغير وقالت :

- هل تقوم بزياراتك باكراً عادة؟

- لقد وصلت في طائرة الساعة السادسة، والساعة الآن تكاد  
تصل الثامنة هل انتهت فطارك؟

- ليس بعد، أتحب أن تتناول معي؟ ستزول جدتي والسيدة  
فورسيل بعد قليل... أنا بانتظارهما... لكن كيف عرفت أنني  
هنا، أم أنك كنت ماراً بقريتنا صدفة؟

- اوه... شخص أو آخر أخبرني أين تقيمين... وقررت أنني  
لر زرتك وقت الفطار...

ضحكت، مع احساسها بالانزعاج لأنه لم يقل أنه جاء  
خصيصاً ليراها... فقال :

- لا تخزني هكذا... أنا لست مثل راودون، لكنني أوفّر لك  
الصحة الجيدة.

- كيف عرفت أنني أفكر هكذا؟

- بالمنطق... كم أن هذه الحديقة رائعة، لماذا كل الستائر معلقة  
على الحبال وليس على النوافذ؟

ربما هي الراحة النفسية التي اعطتها لها جدتها هي التي  
ساعدتها على النوم بارتياح تلك الليلة لأول مرة منذ ليالٍ  
بعيدة.

استفاقت صباحاً على يوم جميل وهواء عليل وشمس مشرقة،  
صحيح أنها ليست شديدة الحرارة، إلا أنها تعد بيوم رائع. بقيت  
مستلقية في الفراش لفترة ثم تذكرت كيف كانت السيدة فورسيل  
تذمر حول تنظيف المنزل استعداداً لموسم الربيع... وهذا شيء  
تصرّ على القيام به كل سنة. خرجت من السرير لترتدي بنطلوناً  
وكتزة، ونزلت إلى الطابق الأسفل... ستائر غرفة الجلوس يجب  
أن تُنزل وتنظف جيداً.

صنعت الشاي وشربته أمام باب المطبخ المفتوح، ووضعت  
للقط حليه الصباحي. ثم بدأت بإنزال الستائر وإخراجها إلى  
الحديقة. حيث علقتها على حبال الغسيل في المؤخرة، ثم دخلت  
غرفة الطعام وفعلت نفس الشيء... ستصنع الآن مزيداً من  
الشاي مع بعض الطعام وتأخذه للعجوزتين في الطابق الأعلى، قبل  
أن تتناول بدورها الفطار.

- هذا بالضبط ما أحب أن أراه!

أحست أنفاسها تتوقف، والدم يجمد في عروقها، قلبها  
توقف، ضربة أو ضربتين عن الحفقان... إنه صوت دويارت من  
خلفها، وأكمل :

- شابة قوية تعمل في المطبخ.

التفتت إليه، دهشتها تغلب السعادة التي أحست بها لرؤيته.  
فردت عليه وفمها مليء بالطعام :

- لا شيء... لكنك تعيش في لندن، وباريس، وتوقعت أن تكون معتاداً على الخروج والضجيج.

- وأعيش كذلك في «أورليان» المدينة القديمة ذات الطابع الريفي، ولا شيء أحبه أكثر من منزلي هناك على ضفاف نهر «الوار»... وأنت؟ جدتك قالت أنك تفكرين بترك عملك. إنها فكرة جيدة، لكن، بالطبع، لا يمكن أن تتركي عملك سوى لسبب واحد.

استدارت إليه بحدة :

- ماذا تعني؟

- كوني ذكية يا فتاتي العزيزة... سيظن غريغ أنك تهربين منه. فإذا كنت تريدن ترك العمل، فيجب أن يكون ذلك بسبب الزواج. اجلست أنا بيلا ظهرها فوقعت حقيبة يدها في ارض السيارة وتناثرت محتوياتها، فصاحت بائسة :

- انظر ما جعلتني أفعل!

- سنلتقط كل شيء فيما بعد... هل سمعت جيداً ما قلته لك أنا؟

- أجل... لكن كيف سيتم لي هذا، وأنا لا أعرف أحداً... ثم انني لا أريد الزواج... تعرف ما أعني... ثم لا أعرف لماذا أحدثك بهذا الأمر؟

رد عليها باقتضاب :

- سري.

وأكمل الحديث عن أمور أخرى، وعرفت متزعجة محاولة التظاهر أنها لا تسمعه، وبأنه لن يستمع إليها لو أرادت قول شيء

شرحت له السبب، ثم وصلت السيدة فورسيل، فقدمتهما. وسألت السيدة إذا كانا يحببان البيض مع اللحم، ثم أمرتهما بلطف أن يخرجوا من المطبخ. وقال دوبارت وهما يدخلان غرفة الجلوس :

- المشكلة مع امثالها من مدبرات المنازل، انهن يعرفنك منذ الصغر، ولا يسمحن لك بأن تكبري... اعرف هذا... فلدي واحدة مثلها في منزلي.

- التي تخبز لك الكعك؟

- أجل... هل ستذهبي إلى العمل غداً؟

- أجل... جئت بسيارتي.

- حسناً... سأخذك معي... وبإمكانك الرجوع إلى هنا بالقطار.

- أجل... استطيع هذا. لكنني لست ذاهبة قبل المساء.

- آه... أهذه دعوة لي لقضاء يومي هنا؟ سأمتنع بهذا... ثم

يمكن لي أن أعلق لك الستائر.

كانت تحس بالسعادة، وهما في طريق العودة، لليوم الرائع الذي قضاه الجميع... جدتها أحبته، وامضت وقتاً لا بأس به في الحديث معه، بينما كانت أنا والسيدة فورسيل نحضران الغداء.

بالنسبة لمديرة المنزل كان نجاحه معها فورياً... وهما يغادران دهشت لصدق جدتها في الإصرار على أن يزورهم مرة أخرى... وموافقته على الدعوة. وقالت له وهو يدفع بالسيارة قدماً :

- كان لك يوم هادئ.

- أحب الهدوء... ما الذي جعلك تظنين العكس؟

حول الموضوع . ودعته بتحية مساء حادة، لكنها جمدت دون حراك حين انحنى فجأة يقبل رأسها رداً على تحية المساء . فسألته حين استعادت أنفاسها :

- لماذا فعلت هذا؟

- لأجل تذكرك لغريغ... فلا شيء يشعل المخيلة مثل المنافسة.

- شكراً لك.

غريغ عادة كان يقبلها لأنه يرغب في هذا... لكن دوبارت يفعل لمجرد الضرورة... ولم تكن واثقة إذا كانت تمنع أم لا .  
تمنت له ليلة سعيدة مرة أخرى وصعدت إلى شقتها تتهد . كلما أسرعت في ترك عملها هنا، والابتعاد عن غريغ كان هذا أفضل لها... وقالت لنفسها بصوت مرتفع :

- لكنني لن أتزوج!

\*\*\*

- ٢ -

## لن أغير رأيي مرة أخرى!

كانت لا تزال مصممة على رأيها حين استفاقت في اليوم التالي... تنوي أن تقول رأيها بصراحة للسيد دوبارت حين تسنح لها الفرصة . صحيح أنه زار المكتب زيارة سريعة إلا أنه كان يبدو رسمياً، ما عدا «صباح الخير» وتقديم الملف الذي طلب الاطلاع عليه، ثم مرافقته إلى باب المكتب و «مع السلامة سيدي» لم تستطع أنا أن تقول شيئاً.

لكن اليوم كله مرّ مع سلسلة من المشاكل الصغيرة : ملفات ضائعة ما بين السكرتاريا وقسم الطباعة... سوء تفاهم وتأخير عمل... حين انتهى الدوام أخيراً، أحست أنا بالسعادة لانتهاؤ اليوم . وما أن تمهدت في الفراش، حتى تذكرت أنها كانت تنوي رؤية رئيس القسم بشأن تركها للعمل... وقررت أن تفعل هذا في الغد وهي تغمض عينيها . لكن قبل أن تغفو تذكرت بوضوح كم كانت رفقة دوبارت لذيدة في منزل جدتها، وهو يجلس قبالة

العجوز... يلتهم اللحم الذي قدمته السيدة فورسيل، ثم الكبد المقلي مع الحامض والأعشاب والثوم.

مر الصباح التالي بعكس ما كان اليوم الذي سبقه، كل شيء سار بسهولة وسويت كل الأمور. وجلست في مكتبها تتابع عملها الروتيني... تملأ الملفات، ترتبها ترسل المراسلات الداخلية مع «الأذن» وتقوم بالمكالمات المطلوبة في العمل... كانت مستغرقة في عملها حين انفتح الباب، فقالت دون أن ترفع رأسها:

- ثيلي... أريد الملف الذي اعطيتك إياه بالأمس لاعادة الطباعة.

حين لم يرد عليها أحد، رفعت رأسها... وقال دوبارت:

- صباح الخير... لقد أكدت لي ثيلي أنك لست مشغولة كثيراً... وأود الحديث معك قليلاً.

وضعت قلمها من يدها وسألت بعجب:  
- الآن؟

- الآن... وحول غريغ راودون.

رفع يده الضخمة يسكتها كي لا تعترض. وتابع:

- إنه الرجل الوحيد الذي أحببته.

احمر وجهها:

- أجل.

- وبالطبع لم تكون لكما علاقة من نوع ما؟

شبهت وازد احمرارها:

- بكل تأكيد لا!

- ساعيني، لست أدري لماذا سألت هذا السؤال... لم يكن له ضرورة اطلاقاً. هل يمكن أن تفكري بالزواج بي أنا بيلا؟

سخطها ودهشتها انقلبا إلى سرور... وسألت ببطء:

- أفكر بماذا؟

- تفكرين بالزواج مني.

كان يقول هذا بسهولة وكأنه يطلب منها أن تعطيه ملفاً... وأعدت ترتيب كل شيء على طاولتها، محاولة أن تفكر بما تقول... حين لم يخطر ببالها شيء. أعدت ترتيب ما رتبته مرة أخرى بشكل آخر. فاقترح عليها دون تسرع:

- دعينا نراجع الموقف بهدوء، تريدين الهرب من الوضع الذي

لم تعودى تتحملينه. لكن، ليس لديك الشجاعة الكافية لهذا.

حاولت الاعتراض ترفع رأسها بكبرياء لكنه اصممتها مجدداً:

- لا... لا تقاطعيني... أنت ترغبين في طريقة

للخلاص... أليس كذلك؟ فبقاؤك هنا أصبح مستحيلًا...

لكن كبريائك تمنعك، ويجب أن لا تمس أبدأ. ويجب أن يكون

سبب تركك للعمل لا علاقة له بمسألة الهرب. وأنا أعرض عليك

وسيلة توصلك إلى هدفك... اسمحي لي أن أنهى كلامي. أنا

بحاجة إلى زوجة، والصحيح أكثر، أن منزلي بحاجة إلى سيدة له.

احتاج إلى من تستقبل ضيوفني، وتؤم الأمان لأولادي...

أوه... أجل... كنت متزوجاً، وتطلقنا منذ عشر سنوات

باتفاق مشترك. وهي الآن متزوجة من ثري أميركي ولا اهتمام لها

بأولادها، وهما تؤام: صبي اسمه سيمون وفتاة اسمها تيريز. وهما

الآن في الحادية عشرة من العمر.

سألته مقطوعة الأنفاس :

- تركتهما وهما في السنة الأولى من عمرها؟ لا يمكن لها...  
- لكنها فعلت... أنهما بحاجة إلى أم... أنا بيلا...  
وبشكل يائس لكنني يجب أن أوضح لك بما لا يقبل الشك...  
إنني لست بحاجة إلى زوجة.

- بإمكانك الحصول على مدبرة منزل... أو مربية.

- لديّ الاثنتين. مدبرة منزلي التي ذكرتها لك... والمربية التي  
رعتهما منذ كانا طفلين... إنها تحبهما كثيراً وتفسدهما تدليلاً،  
لدرجة أنها لم تعد تستطيع السيطرة عليهما. إنهما بحاجة إلى السلطة  
والفهم، وشخص يجبانه ويثقان به.

ردت بحدة :

- ولماذا لا يكون هذا الشخص أنت؟

- أنا لست امرأة... ولا تخطني أبداً في حبي لهما، لكن هناك  
أمور أخرى كثيرة لا أستطيع أن أفعلها أو أقولها، وتستطيعها  
امرأة... أم.

فتحت فمها لترد، لكن الباب انفتح ودخلت ثيلي، ثم قالت  
بارتباك :

- سأحضر لكما القهوة.

وتراجعت... فاسند دوبارت ظهره إلى الباب وقال :

- سأترك لك فرصة التفكير... ما من شروط مرتبطة مع  
عرضي يا عزيزتي... فكما قلت... لست بحاجة إلى زوجة.  
فقد اكتفيت من حياتي، وأظن هذا يناسبك. وسأمتع بصحبتك،  
وسأكون فخوراً أن تشاركني حياتي...

صاحت :

- لكن الأمر غريب جداً...!

- أجل... لكنه بكل تأكيد أفضل من البقاء هنا إلى الأبد...  
قلبك يتأكل في وقت تتظاهرين فيه بعدم الاكتراث، تتمزقين إرباً.  
كلما التقيت راودون. وأنت تقالبيته عشرات المرات يومياً...  
أليس كذلك؟

لم ينتظر ردها، بل خرج مقللاً الباب وراءه بهدوء. فجلست  
مسمرة، تحديق بيديها المكتفتين. كانت لا تزال تحديق فيهما حين  
دخلت ثيلي ثانية تحمل القهوة.

- تبدين وكأن شخصاً ضربك على رأسك بمطرقة... أبك  
شيء؟ أهو العمل؟

- لا... كل شيء على ما يرام، لا شيء له علاقة بالعمل.  
أكملت أنا يومها المشغول، ترهقها الفكرة التي تركها لها دوبارت  
لتفكر بها... كم سيمضي من وقت قبل أن يعود ليعرف ردها؟  
أظن أن هذا أمر يمكن لها أن تقرر في ساعة أو ساعتين؟ واستمر  
تفكيرها بالأمر إلى جزء كبير من الليل، لتغفو أخيراً، وقد قررت أنه  
إما مجنون أو أنه يتلاعب بها... وهي تغمض عينيها كانت تعي تماماً  
أن أياً من هذين الاحتمالين عارٍ عن الصحة.

بدا لها أن فكرة السيد دوبارت عن تركها تفكر، لم يكن لها  
وقت محدد، فهي لم تعد تراه لما تبقى من الأسبوع، حيث ذهبت في  
نهايته إلى منزل جدتها الريفي لقضاء عطلة الأسبوع، لكن بمزاج  
هاديء متوتر، حتى أن السيدة فورسيل أجبرتها على مساعدتها في  
صنع المربى المنزلي. أما بالنسبة لجدتها، فقد انتظرت حفيدتها بصبر

لتقص عليها ما يجول في تفكيرها ويسبب بتغيير طباعها .  
عادت أنا من التسوق في القرية لتجد أن دوبارت قد اتصل  
هاتفياً ليقول أنه قادم بعد ظهر اليوم التالي ليعود بها في سيارته . . .  
فلم تعد تستطيع ضبط نفسها فرمت سلة المشتريات على طاولة  
المطبخ، وركضت تبحث عن جدتها، لتجدها جالسة في الشرفة  
الخلفية تحيك، لكنها وضعت ما تفعل جانباً وانضمت أنا إليها  
قالت :

- نعم عزيزتي!

- جدي . . . أريد التحدث إليك .

- أجل عزيزتي . . . كنت أنتظر . . . هل الأمر حول السيد  
دوبارت؟

- كيف عرفت؟ لم أقل شيئاً . . .

- بالضبط . . . لم تقولي شيئاً . . . هيا أنا، معك انتباهي كله .

سمعتها جدتها دون مقاطعة حين انتهت قالت لها :

- آسفة عزيزتي . . . أيعجبك السيد دوبارت؟

اطرقت أنا برأسها إلى الأرض :

- أجل .

- وهل أنت واثقة من اعماق قلبك أن هذا . . . غريغ . . . لا

يجبك؟

- أوه . . . أجل جدي . . . أنا واثقة .

- عليك اتخاذ القرار بنفسك، تعرفين هذا؟ سيتوقع ردك في

الغد .

- ربما . . . لكن بما أنه قال أنه سيترك لي الوقت لأفكر، لماذا

يتوقع الرد متى يشاء . . . فطلبه علي أي حال، يبدو صفقة عمل .

صمتت الجدة تحديق بها مفكرة، ثم سألت :

- حسناً عزيزتي . . . إنه كذلك . . . صحيح؟ وهو زواج

سيفيدكما معاً . والصحبة في الزواج أمر مهم، وكذلك الاحترام

والاعجاب المتبادل . ومن السهل أن تحبي شخصاً دون احترامه، حتى

وأنت تكرهينه . . . الحب قد يتدمر بالكامل ولا يترك شيئاً وراءه،

لكن الاعجاب والاحترام يمكن أن ينقلبا إلى عاطفة، وربما إلى حب .

- تريدني أن أتزوج السيد دوبارت .

- قلت لك حبيبتي، هذا قرار لك وحدك . . . لا تقولي شيئاً

الآن يا طفلي . . . كم عمره . . . على فكرة؟

- لست أدري . . . لكن إذا كان ولداه في الحادية عشرة فلا بد

أن يكون في أواخر الثلاثين . . . ويبدو أكبر من هذا .

- وأنت في السابعة والعشرين .

هزت رأسها :

- وأكبر في السن . . .

- لا تدعي هذا يدفعك إلى الزواج .

- اعدك بهذا . . . اذا قررت الزواج منه فبسبب غريغ . . .

وسأنساه مع الوقت . . . اليس كذلك؟ أهذا انصاف لدوبارت؟

- انصاف كامل، فهو يعرف كل شيء .

كانت تنظف صحون الغداء في اليوم التالي حين سد جسده  
الفضخم باب المطبخ .

- مرحباً . . . السيدة نيكولز قالت أنني سأجذك هنا . . .

- مرحباً .

- أنت طباحة رائعة سيدة فورسيل .

ثم استدار إلى السيدة نيكولز :

- وأنت سيدة نيكولز مضييفة تبعثين السرور في نفس الزائر .  
شكراً لكما معاً .

وقفت السيدة نيكولز :

- سأخذ الآن قيلولة قصيرة، وستناول الشاي عند الرابعة . . .  
هنا كما أظن . . . أنا . . . خذي باتريك في نزهة .

ردت أنا بأدب :

- حاضر جدتي . . . لكن ربما يرغب السيد دوبارت ببعض  
الراحة .

صمتت لسماعها ضحكته الصامته والفتت إليه ليقول :

- تذكري . . . اسمي باتريك . . . فأنا لن أشعر هكذا بأنني  
عجوز .

لم يسيرا خطوتين حتى نادته الجدة :

- إذا لم أكن متطفلة باتريك . . . كم عمرك؟

- تسعة وثلاثون . لكنني أحياناً أحس أنني ضعف هذا العمر .  
تنهدت :

- وأحياناً تحس أنك بنصف هذا العمر . . . هيا اذهبا . . . حين

تصبح في مثل سني، لا يعود من المهم اذا بدوت شاباً أم  
عجوزاً . . . فستحتاج إلى قيلولة بعد الغداء .

ضحكا لها، لأنها تتوقع أن يضحكا، واتجها إلى خلف المنزل

حيث بوابة تفتح على مجاز ضيق وعر . حيث توقفت أنا لتتظر إلى  
حذاءه الفاخر اللامع وقالت :

وسألته السيدة فورسيل إذا ما كان قد تناول غداءه، ولدى  
إجابته بنعم وشكراً بسرعة، خمنت أنا أنه لم يتناوله بعد . فالساعة لم  
تتجاوز بعد الواحدة والنصف . فسألته :

- هل أنت قادم من لندن مباشرة؟

- أجل . . . كنت في اجتماع خاص مع السير جيروم في  
مكاتب الشركة وأخشى أن نكون قد ملأنا مكتبك بالأوراق التي  
تحتاج إلى طباعة وترتيب .

- إذن لم تتناول غداءك؟

- لا . . . بل اردت رؤيتك أنا بيلا .

أحمر وجهها قليلاً :

- أيكفيك بضع سندويشات مع القهوة؟ أم تفضل العصير؟  
ابتسم .

- العصير ارجوك . . . وسأحب السندويشات .

قالت السيدة فورسيل باهتمام :

- احضري العصير أنا . . . واخرجي وإياه إلى الحديقة، سألحق  
بكما بطعام لذيذ .

أخذته أنا إلى الحديقة حيث كانت السيدة نيكولز تنتظر . . .  
فنادتهما :

- تعاليا واجلسا هنا . . . إنه يوم جميل . . . ويجب أن تعذرا  
عجوزاً مثلي للتكاسل في الشمس .

اخرجت السيدة فورسيل صينة محملة بالسندويشات مع قطعة

حلوى لتضعها على طاولة إلى جانب دوبارت . واستمر الحديث  
بخفة وهو يأكل . أخيراً تراجع مكتفياً :

- الطريق هنا وعرة .

- تبدو لي لا بأس بها... يبدو أنك ترغيبين في تأخير المحتم .  
حدقت به بصمت... هذا صحيح تماماً... لكن حين يتفوه  
بها هكذا تبدو حقيقة سخيفة . وأكمل :  
- لقد جئت لأحصل على الرد أنا بيلا... فماذا سيكون...  
نعم أم لا؟

لم يظهر عليه نفاذ الصبر... حين لم ترد سار إلى جانبها...  
رجل بكل ما للكلمة من معنى... فاسترقت النظر إلى وجهه  
المتطلع إلى الأمام... لكنه التقط نظرتها قبل أن تتمكن من  
الالتفات... وبذهول كامل، سمعت نفسها تقول :  
- نعم... على الأقل اعتقد أنني موافقة .

بسمته كانت لطيفة متفهمة، حتى أنها ابتسمت وهو يقول :  
- كان قراراً صعباً عليك... لكنني أظنه القرار الصائب،  
ويعتاشي مع قولي أنني سعيد .

أمسك بيدها ووقف ينظر إليها مفكراً :  
- اعتقد أننا سنتفق معاً تماماً... مع ذلك لن استعجلك بشيء  
إذا أردت المزيد من الوقت للتفكير...؟  
قاطعته بسرعة :

- لا... لا... لا أريد...

أحست بالارتياح حين سمعت بقية كلامه :

- هل نعتقد اتفاقاً بيننا؟ إذا أحسست في أي وقت خلال  
الخطوبة أنك لا تريد الزواج بي، هل تخبريني فوراً؟  
ردت عليه وعيناها واسعتان بالصدق :

- أجل... أعدك بهذا... لكنني لن أغير رأيي .

- جيد... هل توافقين على خطوبة قصيرة؟ سنة... ستة  
أسابيع؟ سأخذك خلال الخطوبة إلى فرنسا لتقابلي الأولاد وبعضاً  
من عائلتي... ستحبين أن تتزوج هنا كما أتوقع؟  
- أجل... أرجوك... وهدوء تام... أيمكن أن تتزوج في  
الكنيسة؟ أعني أنك مطلق...

- اعتقد أن هناك رجال دين يقبلون بتزويج المطلق مع أن هذا  
غير عادي . ماذا عن كاهنكم المحلي؟  
- سنسأله... أليس هناك مراسم للبركة الدينية لو تزوجنا مدنياً؟  
- هذا ما أعرفه... سأسأل ثم أبلغك .  
- سأضطر إلى تقديم استقالتي الآن .

- افعلي هذا صباح الغد... أيجب أن تكون مدة الانذار شهراً؟  
- حسناً... لي أسبوعان اجازة سنوية، وهذا يعني أنني  
أستطيع ترك العمل خلال خمسة عشر يوماً...  
- سأبقى هنا لأسبوع بعد... وسأعود إلى فرنسا لبضعة أيام .  
سأعود لآخذك معي فنمضي أسبوعاً هناك ثم نعود لمراسم  
الزواج... أيناسبك هذا؟

لقد رتب كل شيء على ما يرام... وتنهدت دون أن تدري  
فقال لها بهدوء :

- الأسف على الماضي يجعل النسيان صعباً .

توقف ليمسك بكتفيها متابعاً :

- ألا يمكنك قلب الصفحة؟ الأمر يحتاج إلى شجاعة...  
انحنى يقبل خدها :



- وهذا ختم على اتفاق صداقتنا.

- أنت رجل طيب. أوافق أنت مما تفعل؟ أعني أنك لن تحصل على الكثير من هذا الاتفاق.

- لا أستطيع التفكير بك كجزء من اتفاق أو صفقة عزيزتي... وأؤكد لك أنني أحصل على ما اردته تماماً. والآن دعيني أخبرك شيئاً عن بيتي.

إنه في قلب مدينة اورليان، ورسمت أنا على الفور صورة لمنزل آجزي له نوافذ مربعة وزخرفة جصية تضيف ديكوراً لا لزوم له... على ضفاف نهر اللوار. وتابع باتريك واصفاً:

- هناك حديقة ليست كبيرة، لكنها تتصل بالنهر، فيها ظليلتان أو ثلاثة. مدبرة المنزل والمرية يساعدهما موريس باري الذي يأتي كل صباح واندرود الذي يقيم في المنزل وبيار الذي يساعد الجميع وفي كل شيء... ثم هناك الولدين سيمون وتيريز لهما غرفهما وغرفة لبعيها... لكنهما يتناولان الطعام معي، ونقضي أطول وقت معاً... وهناك كلبتي سوفت، وجرو الأولاد سيزر، وقطبتين ومختارات من الفئران البيضاء.

مع أن أنا ارتحفت لفكرة وجود فئران، إلا أنها قالت بحبور: إنه منزل مكتمل!

- أجل... وأنا أغيب من وقت إلى آخر أحياناً لبضعة أيام وأحياناً لأسبوع، وأمل أن تصطحبيني أحياناً. ألدك عائلة؟

- أمي وأبي في كندا يزوران شقيقتي الصغرى المتزوجة هناك... وعندي جد... رجل رائع. إنه دائماً يقول ما يفكر به

بغض النظر عن أي شيء. ثم لدي أخ أصغر مني اسمه رولاند غير متزوج لكنه لا يسكن معي بل في باريس حيث يدير الشركة الهندسية لنا هناك. وأظنك ستعجبين به.

- لكنني أحس بالاضطراب لمقابلة الولدين... لا لزوم لهذا، فأنا واثق أنهما سيسعدا في الحصول على أم شابة وجميلة.

- أجل... لكنني لست أمهما باتريك. إنهما لا يعرفانها أبداً. ويعتقدان أنها ماتت وهما طفلان حين يكبرا أكثر، سأشرح لهما الحقيقة... لكن في الوقت الحاضر ستكون الحقيقة قاسية عليهما.

- أكنت تحبها؟

لم يرد على سؤالها بل قال بصعوبة:

- أظن أن علينا العودة، فجدتك قالت أنها ستقدم الشاي عند الرابعة... هل أنت مستعدة للرحيل بعد الشاي مباشرة؟ إذن ستزوج به دون السماح لها أن تشاركه حياته. ليس هذا الجزء منها على أي حال. لكن ماضيه لا يعنيه، ولا شأن لها به... جذبها من أفكارها سماع سؤال له يطلب معرفة ما إذا كانت تفضل السفر إلى فرنسا بالطائرة أم بالبحر. فأجابت:

- اوه... أظن أن الأمر سيان عندي فأنا لم أسافر إلى الخارج من قبل. كل رحلاتنا أنا وجدتي كانت في الداخل: اسكتلندة أو كرونويل أو البحيرات.

- إذن سنطير... هكذا أسرع، وسأجعل بيار يأخذنا من مطار باريس.

- بيار؟

- أخبرتك عنه أنه مساعدي الخاص... يعمل لدي منذ عشر سنوات، وهو صديق مخلص، وعامل ممتاز.

كانت السيدة نيكولز تنتظرهما، وأرادت أن تعرف :  
- أكانت نزهتكما جميلة عزيزي؟

رد عليها باتريك :

- جداً... فالريف هنا رائع... ولقد وافقت أنا بيلا على الزواج بي... أرجو أن تكوني سعيدة؟

- أجل... سعيدة. وأتمنى لكما السعادة... متى ستزوجان؟  
ضحكت أنا :

- جدي... لقد خطبنا لتونا! لكننا حددنا ستة أسابيع.

- أنا لا أوافق أبداً على الخطوبة الطويلة، التقيت جدك في عيد الميلاد وكنا متزوجان في رأس السنة. وكنا سعيدان كذلك. تعالي أقبلك أنا.

شاركتهم السيدة فورسيل شرب الشاي، وسمعت النبا المثير، وسارعت إلى تخصيص باتريك بالبسكويت والكعك... وبدا باتريك قانعا بالجلوس وترك الحديث يدور بخفة، يشارك فيه بصوته العميق من وقت لآخر... بينما كانت أنا صامته متجهمة. فهي وافقت على الزواج منه، واحترقت المراكب خلفها، لكنها تواجه الآن عدداً من الشكوك، وربما لن تعود حياتها كما كانت... لكن.

ودعا جدتها والسيدة فورسيل، وصعدا سيارته... تحمس بالرضى عن مستقبلها... لذلك فوجئت به يقول :

- طلبت منك قلب الصفحة أنا... لكن إلى الأمام، وليس إلى

الخلف. لن يفيدك الاكتاب حول ما كان سيكون.

أحمر وجهها :

- اوه... لكن من الصعب أن أنسى... ولم أكن أعرف أنك ستلاحظ...

ابتسم :

- كان كل شيء واضح على وجهك عزيزتي، ولحسن الحظ أن جدتك لم تلاحظ هذا.

- أوافق أن كل شيء سينجح؟ سأبذلك جهدي... أعدك! لكن أن أنسى نهائياً... لا أظنني قادرة.

- سيسهل الأمر عليك بمضي الوقت... سنتوقف للعشاء هناك مطعم رائع على الطريق.

لم يستعجل باتريك في العشاء، ولا في طريق العودة، ووصلا إلى منزلها بعد منتصف الليل، حتى بوصولهما وقفا يتحدثان مطولا عند المدخل.

- شكراً لك على العشاء وعلى إيصالي إلى هنا.

- لا حاجة لشكري عزيزتي...

- أتعلم... حين استيقظت هذا الصباح كنت أنوي الرفض.

- وما الذي جعلك تغيرين رأيك؟

- لست أدري... لكنني لن أغيره مطلقاً.

أمسك بيدها ثم انحنى يقبل جبينها، ومع أن القبلة لم تكن

تعني شيئاً، إلا أنها بقيت تفكر بها بعد أن آوت إلى الفراش.

\*\*\*

- نحن نراجع بعض التقارير... أريدها جاهزة اليوم، لأعود وأراجعها مع السير جيروم... هل أردت رؤية الأنة نيكولز حول أمر ما؟ هل أقف في طريقك؟

شحب وجه أنا قليلاً، لكنها استمرت في صب الشاي، وأعطت باتريك فنجاناً... مع ذلك فقد تنهدت ارتياحاً حين قال غريغ عابساً:

- لم يكن هناك شيء مهم سيدي... مجرد ملاحظات بسيطة... سأعود فيما بعد.

بالكاد اغلق الباب وراه ليقول باتريك:

- لديك شيء هذا المساء؟

- لا... لكنني سأأخر هنا قليلاً مع بعض الموظفين في قسم الطباعة، كما ترى أن هناك عمل متراكم من الأسبوع الماضي.

- وهل قابلت رئيسك بخصوص تركك العمل؟

- أجل... سويت الأمر معه. وسأتوقف عن عملي بعد أسبوعين. هل يعجبك هذا؟

- أجل... هل ستكون متعباً للخروج الليلة؟ أتاسبك الساعة الثامنة؟

- سأكون جاهزة... شكراً لك. فالوقت يكفي حتى الثامنة. ومز النهار، وحلت الساعة السابعة، ولم تكن أنا ترغب في أي شيء سوى فنجان قهوة والفراش... لكنها ما أن وصلت المنزل حتى اتصل بها بالهاتف.

- أنت متعب... ارتدي فستاناً جميلاً بسرعة، اعرف مطعماً

- ٤ -

## المنزل الغريب

كانت تطبع بنفسها تقريراً كتبه السير جيروم بخطه المشعث حين فتح الباب ودخل باتريك... ولاحظ على الفور أنها مشغولة... فسارع إلى إعطائها تعليمات حول التقارير التي قال لها إنه والسير جيروم قد تركاها لها كي تطبعها بنفسها... حين انتهى قال لها:

- هل تناولت الغداء بعد؟ حسناً... دعي لوسي تحضر لنا ابريقاً من الشاي؟ وسأكمل شرح التقرير الأخير.

وجاء الشاي مع السندويشات وقالت له:

- وأنت أيضاً لم تتناول الغداء أليس كذلك؟ شاركني السندويشات، لن نستطيع تناولها جميعاً.

دهشت لسعادتها في مشاركته الغداء، ولمجرد وجوده معها. كانت تصب الفنجان الثاني حين دخل غريغ. فوقف مستمراً حين شاهد باتريك. وازداد العبوس على وجهه... وقبل أن يقول شيئاً قال له باتريك:

صغيراً يمكنك الاغفاء فيه قليلاً بين الوجبة والأخرى حين  
ضحكت قال :

- هكذا افضل . . . سأنتظرك في الخارج عند الثامنة .

كانت الأمسية معه سعادة غير متوقعة . . . تمكنا أن نتحدثا  
دون أن يقاطعهما أحد، حتى أصوات الجالسين إلى الطاوات  
المجاورة لهما . ووجدت أنه رجل يمكن للمرأة أن تحس بالراحة  
معه، مع أنه لم يتحدث سوى القليل عن حياته، إلا أنها أحست  
أنها تعرفه جيداً . . . وتحدثت عن حياتها، عن طفولتها وسنوات  
السعادة التي امضتها مع جدتها . . . وسألها إذا كان هناك من تود  
أن تدعوه للزفاف . . . ثم أكد لها أنهما سيتزوجا مديناً . . . ثم  
يجريان المراسم الدينية فيما بعد . . . وسيتحدثا إلى كاهن المنطقة  
سوية .

خبر تركها للعمل انتشر في الشركة كلها . . . لقد عملت  
هناك لثمانية سنوات الآن، منذ كانت في السادسة عشرة  
وتخرجت لتوها من مدرسة السكرتاريا . والجميع في الشركة من  
جديد وقديم يعرفها . . . حين قالت لهم السبب ببساطة واجهت  
هجوماً من الأسئلة ولم يجروا أحد على ذكر غريغ أمامها وأعلنت  
مساعدها المخلصة، وشريكها في الشقة، ثيلي، أن لا يهم ما  
يقوله الناس عن الحب من النظرة الأولى، فهو أمر يحدث دائماً،  
وأنها تتمنى لهما السعادة . وجهة النظر هذه وافق عليها الأكثرية  
من الشابات العاملات في القسم فكلهن رومانسيات القلوب،  
وكما قلن لبعضهن قرار أنا بالزواج من شخص لم تعرفه سوى  
من مدة قصيرة هو أمر رومانسي تتمناه جميعهن لأنفسهن . . .

ووجدت أنا نفسها، وهي من كانت تخاف العلنية، محط أنظار  
المهتمين والموافقين .

خلال ذهابها لمقابلة الكاهن، أوقف باتريك السيارة ودس يده  
في جيبه ليخرج علبة مخملية صغيرة . وقال بصوت عادي :  
- نسيت أن أعطيك هذا .

فتحت العلبة لتجد في داخلها خاتماً، له حجر من الياقوت  
الروسي الأزرق محاط بحبات الماس . . . وتابع :

- إنه في العائلة منذ وقت طويل، وأرجو أن يناسبك قياسه .  
ثم انطلق بالسيارة مجدداً بينما كانت تخرجه وتضعه في  
اصبعها . . . كان مناسباً تماماً وجميلاً جداً . وشكرته بهدوء، تحس  
بغصة تعاسة لكونه غير مبال هكذا حول شيء مهم جداً لها . لكنه  
كما يبدو غير مهم له، هو فقط يحاول تطبيق الاتفاق . مع ذلك  
قالت له بصوت صادق مخلص :

- إنه مناسب تماماً . . . أليس هذا من حسن الحظ؟ شكراً لك  
كثيراً باتريك .

اصدر صوتاً يمكن أن يعني أي شيء، وقال :

- أيناسبك شهر منذ الآن؟ سأسافر يوم السبت لمدة أسبوع . . .  
فهناك قضية يجب أن الاحق تنفيذها حتى نهاية الأسبوع التالي .  
أترغبين في الذهاب معي لزيارة قصيرة؟ ستكون لفترة قصيرة لأنني  
مضطّر للعودة إلى باريس بسرعة، ومع بعض الحظ قد أتمكن من  
العودة إلى هنا قبل زفافنا بيوم واحد .

وافقت على اقتراحه وسألته ما إذا كان أحد من أسرته سيحضر  
الزفاف .

- أمي... ولقد أخبرت رولاند طبعاً، لا أحد غيرهما...  
الولدان... أفضل أن لا يكونا موجودين... ستلتقي بهما حين  
تسافرين للإقامة.

وتطرق في حديثه إلى أمور أخرى، ولم يعد يذكر تلك المسألة  
ذلك المساء... حيث ذهباً مباشرة لرؤية جدتها، ثم دون اضاءة  
وقت، لرؤية الكاهن، الذي كان صديقاً قديماً لآنا بيلا، رجل  
مسنّ بوجه لطيف وروح مرحة... قدمت زوجته لهما القهوة،  
بينما كان يطرح عليهما الأسئلة. ثم سجّل موعد المراسم الكنسية  
في مفكرته.

أعادها إلى المنزل وتمنى لها ليلة سعيدة قائلاً أنه لا يتوقع رؤيتها  
قبل عودته من فرنسا :

- سأعود يوم السبت من الأسبوع القادم ونسافر معاً يوم  
الأحد... لا... سيكون الأفضل أن نسافر يوم السبت إلى دوفر  
بالسيارة، ونستقل الباخرة إلى كاليه، فأنا أود أخذ السيارة معي.  
وسنستخدم الطائرة في وقت آخر. فهل ستكوني جاهزة؟  
وافقت أنا... ستنهي آخر يوم عمل لها عند السادسة،  
ويامكانهما السفر عند الثامنة... وقال معلقاً :

- إذا استمر الطقس هكذا، سيكون السفر بالسيارة رائعاً من  
كاليه إلى باريس ومن ثم إلى اورليان... خاصة في الصباح الباكر.  
وستمكنني من رؤية الريف الفرنسي خلال السفر.

تلك الليلة تقلبت في الفراش كثيراً... زواجهما قد يكون  
ناجحاً جداً... أمامه فرصة مماثلة لأي زواج تم لأصدقاء لها،  
ومنهم من لم ينجح أبداً، بالرغم من الإعلان المسبق عن حبهما

لبعضهما إلى الأبد... وافترضت أن البعض كانوا فعلاً يحبون  
بعضهم واستمروا في هذا الحب إلى الأبد، وهذا أمر يحسدون  
عليه، لكنه لا ينطبق عليها.

بغياب باتريك، بدا لها الأسبوع طويل بشكل غريب. فقط  
اعتادت على رؤية جسده الضخم في مكان أو آخر من مكاتب  
الشركة... حتى ولو لم تتمكن من التحدث إليه فقد كان وجوده  
يبهجها. وامتضت آخر يومين من الأسبوع، ولكل لحظة من لحظات  
فراغها بتوضيب اغراضها الخاصة من المكتب، وتركت البعض  
الآخر لتلتقطها بعد عودتها من فرنسا. وتمكنت من التسوق...  
تفتش عن ثوب زفاف لائق، ووجدت فستاناً ذهبي اللون من  
الحرير، وقبعة قش تناسبه، مليئة بالزهور. على الأرجح لن ترتديه  
مرة ثانية لكنه بدا لها رائعاً للمناسبة...

كانت جاهزة تنتظر بحلول مساء السبت حين اتصل بها البواب  
ليقول لها أنها مطلوبة عند المدخل. كانت قد ودّعت أصدقائها  
وشكرتهم على حفلة الوداع الصباحية التي قدموها لها، وودعت  
السير جيروم ورئيس القسم وموظفيه، متجنباً اللقاء بغريغ.  
خرجت إلى المدخل لتجد باتريك ينتظرها، فسارع إليها ليقبل  
رأسها ويقول :

- تصبحين أجمل في كل مرة أراك فيها.

فابتسمت :

- مرّ علي اسبوع طويل... وأنا جاهزة إذا أردت الانطلاق  
الآن.

- ولم لا؟ لقد انتهيت كل عمالي، ورأيت من أريد رؤيته،

والباخرة المعدية تنطلق في العاشرة والنصف... سنتناول العشاء في طريقنا إلى «دوفر» وإذا اسرعنا يمكننا المرور لرؤية جدتك، إذا أردت هذا...

هزت رأسها :

- اتصلت بها اليوم، ولن تتوقع منا زيارتها... وقلت لها أننا سنتصل حين نعود.

- يا فتاتي العزيزة يمكن أن نتصل بها لحظة وصولنا إلى منزلي... سنتحدث وقت العشاء، فهناك أمور يجب أن نبحثها.

- سأحضر حقيبتني اذن.

- وسأرافقك.

ابتلعت السيارة المسافات متجهة إلى دوفر لتلحق بمعدية الليل، وهي تجلس إلى جانبه كانت تصغي إلى حديثه الخفيف... وتحس بالإثارة... حتى هذه اللحظات يبدو لها كل شيء كالحلم... حلم مستحيل قد لا يتحقق... لكنه يتحقق... ربما كان يجب أن نصر على مزيد من الوقت لتفكر بتعمق أكثر... وهمست :  
- باتريك...

- لا تقولي شيئاً... أنت خائفة أليس كذلك؟ ما تظنيه حتماً يتحقق... صحيح؟ وتحسين أنك مندفعة نحو أمر لست واثقة منه تماماً. لكن هذا غير صحيح، أنت قادمة معي لتمضي بضعة أيام مع عائلتي، وإذا أحسست في نهاية المدة أنك غير قادرة على الاستمرار، بإمكانك فعل ما شئت. ولقد قلت هذا لك عزيزتي :  
الباب لا يزال مفتوح على مصرعيه أمامك للخلاص.

بدا كلامه طبيعياً ومنطقياً، فردت على الفور :

- بالطبع أنت محق... لكن ما يتابني هو توتر اللحظات الأخيرة.

- ستزول بعد العشاء، لا بد أنك جائعة.

تناولا العشاء بارتياح، أمامهما وقت طويل، ثم انطلقا مجدداً، ليصلا في الوقت المحدد تماماً ووضعدا بالسيارة إلى المعدية دون انتظار طويل... واقترح عليها الدخول رأساً إلى مقصورتها لتنام وتمنى لها ليلة سعيدة، ونامت جيداً، لتستعيد مرحها حين استفاقت في الصباح ليستقبلها بالترحاب ويتناول معها الشاي على سطح المركب، وكانت المعدية على وشك الرسو فنظرت حولها بدهشة لملاحظتها أن ميناء كاليه يشابه في منشأته ميناء دوفر... لكن هذه بلد غريبة لها، وهي لم تسافر من قبل خارج بريطانيا، ووفقاً معاً يراقبان اقتراب المركب من الرصيف إلى أن حان موعد صعودهما في السيارة... والمرور عبر الجمارك والجوازات، ثم البدء في رحلتها إلى أورليان.

كان الوقت لا زال مبكراً، لم تصل الساعة السابعة بعد. لكن الطريق مليء بالسيارات... ولم يتجه باتريك إلى العاصمة باريس بل تجاوزها من طريق بعيدة أوصلتهما إلى اميان، ومن هناك إلى بوفيه ثم فرساي حيث توقفا لتناول الفطار، مع أن أنا كانت قانعة بالاستمرار في الرحلة، فحولها الكثير من الريف الفرنسي الجميل لتراه. لكنها كانت جائعة... حين توقفا عند مطعم رائع في الغابة خارج المدينة، اكتشفت أنها تكاد تموت جوعاً، فملأت معدتها بالخبز الفرنسي الشهير المزوج بالسكر والحليب مع قطعة من اللحم والبيض والجبن.

وسأله :

- هل سيكون ولدك في المنزل حين نصل؟

- انهما يغادران المدرسة عند الظهر... وسنصل إلى هناك قبل هذا الموعد بكثير... إذا انتهت طعامك الآن... نستطيع الانطلاق مجدداً.

أخذ باتريك يشير إلى كل شيء في الطريق يعتبره مهماً لها، وطرحت بضع أسئلة... لكنها ادركت أنه يريد الوصول إلى أورليان في أسرع وقت ممكن، لكنه كان لطيفاً بما يكفي ليطيء سير السيارة كلما أبدت إعجابها بشيء لفت نظرها... ولم يصل إلى ضواحي المدينة حتى الساعة الحادية عشرة... أخرجت ادوات الزينة من حقيبتها، وأضافت القليل إلى وجهها ثم احمر الشفاه على فمها، ودهشت لمظهر الهدوء على وجهها بينما هي من الداخل تحس بالاهتياج والقلق. وقال باتريك :

- نكاد نصل.

مرا أمام الكاتدرائية القديمة، ثم قطعنا الجسر فوق نهر اللور إلى الضفة اليمنى حيث المدينة القديمة حيث وجدت نفسها محاطة بمبان سكنية جميلة كانت في هدوءها وكأنها في عالم آخر يختلف عن القسم الجديد المكتظ من المدينة.

خفف باتريك سرعة السيارة ثم توقف :

- ها نحن وصلنا.

مال إلى الباب يفتحه لها ثم خرج بدوره... ولم يكن ما شاهدته أمامها منزل من الآجر الأحمر كما تصورت، ولا مجرد شقة بل كان مبنى قديم، يرتفع أربعة طبقات، سقفه المثلث المتقن الصنع

يتوج واجهته العريضة. الباب قديم كذلك وضخم، لهم نوافذ واسعة على كلا الجانبين، ثم صف من النوافذ فوق المدخل يزداد حجمها وعددها في كل طابق حتى الطابق الأعلى الواقع تحت المثلث المنحني. والتفتت إلى باتريك :

- إنه ليس أبداً ما توقعت. إنه... إنه جميل وكبير.

- إنه جميل وقديم، ومليء بالممرات والسلالم غير المتوقعة، والغرف الصغيرة المضحكة، صحيح أنه غير ملائم كثيراً، لكنني لن أبدله بالدنيا كلها... وأتمنى أن يعجبك كذلك أنا بيلا. ردت بحماس :

- اوه... سيعجبني... لكنني الآن مندهشة.

ضحك وأمسك ذراعها ليسيرا فوق الرصيف، وبصعدا ثلاثة سلمات إلى الباب الأمامي. فانفتح ما أن وصله، ليقف رجل في منتصف العمر له وجه مرح يستقبلهما :

انحنى نحوهما بأدب وقال بانكليزية مكسرة لا يتكلمها سوى أبناء لندن :

- أهلاً بعودتك إلى منزلك يا سيدي... وأنت آنسة.

- آه... بيار... سعيد لعودتي... كيف يجري كل شيء؟

- كل شيء على ما يرام سيدي.

- هذه الآنسة نيكولز خطيبتني يا بيار. وستعني أنت بها.

- طبعاً... وأنا فخور لوجودها بيننا.

أمسك باتريك بذراع آنا وأدخلها إلى الردهة وامتد أمامهما ممر ضيق مرتفع السقف، بدا أن لا نهاية له... وتطلعت حولها بفضول، مأخوذة بالطاولات الجانبية الرخامية السطح

والجدران المكسوة بالخشب اللامع، واللوحات المعلقة. لكنها لم تجد أثراً لسلم... حين وصلا إلى نصف المر شاهدت واحداً في الزاوية اليمنى، سلم أنيق مزخرف، درجاته متآكلة بفعل دوس ما لا حصر له من أقدام، وكان بيار قد تقدمهما ليفتح باباً دخلاه إلى غرفة رائعة، ليس فيها نوافذ، لكن النور كان يملأها من نوافذ واسعة في غرفة أخرى أوسع منها بكثير، متصلة بها. وأقبل بيار الباب وراءه، وترك باتريك ذراعها، لتبقى واقفة في مكانها... لا شيء حولها كان كما توقعته... كان إحساسها يقول لها إنها تحلم... لكنه حلم لذيذ، وهو حلم على أي حال. وسألته:

- باتريك... لهجة بيار لهجة أبناء لندن القدماء... كيف وصل إلى هنا؟

- إنها قصة طويلة... وهو رجل رائع، أثق بحياتي معه.  
- ومدبرة منزلك اسكتلندية.

ضحك:

- هذا صحيح... لا بد أنك توقعت مرافقاً فرنسياً ومدبرة من أهل الريف.

ورفع يده إلى كتفها ليكمل:

- عزيزتي... من غير اللطف من أن أصارحك لدرجة الازعاج... لكنني لم أفكر من قبل أن أخبرك عن بيار، ولا عن أي شيء آخر. لكنك دائماً متعقلة وهادئة... قاطعته:

- ليس دائماً.

- مع ذلك كانت الزوجة التي أرغب بها تماماً... وستنجحين هنا بشكل رائع.

لكن... بطريقة ما... الطريقة الودية العرضية العادية التي قال هذا بها... اشعرتها بالارتجاف.

\*\*\*



- إنها الجمال الحقيقي... وعفواً على التعبير آنستي... نحن  
لفخورون بأن تكوني معنا.

حين اصبحا لوحدهما، قال لها باتريك :  
- سيكونا مخلصان لك... فهما يجثاني على الزواج منذ  
سنوات.

- أوه... وهل طلبتني لهذا السبب؟  
- لا... بل طلبتك للأسباب التي قلتها لك... ألن تجلسي  
لتناول القهوة.

جمدت مكانها، وقالت عابسة :  
- لقد أغضبتك... لكن مسموح لي أن أفعل هذا... أليس  
كذلك؟ أنا لا أعرفك جيداً. وعرفت لتوي أن لك طبع سيء،  
وتحب تنفيذ رغباتك. وسأبذل جهدي لأبقى مع الجانب الصحيح  
معك... لكن أحياناً مسموح لي أن أتحدث بما أفكر به. فأنا لست  
بمجرد تابعة لك.  
ضحك...

- يا فتاتي العزيزة... أشكر الله أنك لست هكذا! ثم أنت  
عقبة... لي أطباع سيئة، مع أنني أجاهد لابقبها ضمن حدود  
المعقول. ثم أنني أحب تنفيذ رغباتي. والآن اجلسي وصنبي  
القهوة. اعرف تماماً أنك لست التابعة، وإلا لما تزوجتك.

صبت القهوة، وهما يرتشفانها قالت :  
- المكان جميل جداً، وأظنني بعد أن أتغلب على قلقي سأحبه  
كثيراً... ألن تخبرني قصة بيار؟ كيف وصل إلى هنا؟  
وضع ساقاه فوق بعضهما :

- ٥ -

## العائلة الجديدة

كان من المستحيل أن تبقى ترتجف لفترة طويلة... لكن قبل  
أن ترد على باتريك عاد بيار يحمل صينية قهوة، وفي أعقابه مديرة  
المنزل، التي قدمها باتريك على أنها السيدة جايمس، التي تعمل  
هناك منذ كان صبياً، وهي صديقة إضافة إلى كونها أفضل مديرة  
منزل في العالم. فأجابت المرأة :

- وسأستمر معك سيدي... مع أنني واثقة أننا جميعاً سنبدل  
جهدنا لأراحتك. نتمنى لك وللآنسة حياة سعيدة معاً.  
وابتسمت لآنا، عيناها الصغيرتان الزرقاوان، تلمعان، ومدت  
يدها تصافحها.

- أنت فتاة نحيلة... لو سمحت لي بقول هذا.  
ردت آنا الابتسامة بمرح، تحس أنهما سيتفقا. إذ يبدو أن المرأة  
لم تكن إلا لطيفة مع الجميع طوال عمرها... وذاب البرود الذي  
أحست به، ثم اختفى تماماً حين قال بيار بحرارة :

- وصل باريس منذ عشر سنوات كسائق لمخدومه الثري...  
لكن حادثة حصلت له أصيب بها إصابات بالغة، ولم يصب مخدومه  
بشيء فعاد إلى انكلترا وتركه في المستشفى قائلاً إنه سيبقى على  
اتصال ويعيده إلى خدمته حين يستعيد عافيته... لكن حين حاول  
المسكين الاتصال به، لم يجده... وعرفت بقصته من طبيب صديق  
لي فدفعت مصاريفه وأخذته... وهو نافع جداً في خدمة المنزل.

- والسيدة جايمس؟

- أمي كانت في المدرسة مع فتاة اسكتلندية، وحين تزوجتا  
كانتا تزوران بعضهما بانتظام... وأعجبت أمي بالسيدة جايمس  
في أحد الزيارات، وحين مات السيد جايمس فجأة، جاءت إلى  
هنالترى إذا كانت قادرة على العيش معنا، وبقيت هنا منذ ذلك  
الوقت.

- وهل مربية الأولاد فرنسية؟

- أجل إنها من هذه الضواحي. ومخلصة للولدين، وهي  
تحدثهما بلغتنا إضافة إلى الفرنسية.  
- لغتكم؟

- لدينا لغة خاصة هنا... كما في بريطانيا حيث لكل منطقة  
لغة خاصة. وهي مختلفة جداً عن الفرنسية العادية. واتفق أن  
تلتقطي بعضاً منها بسرعة... التحمين الآن أن تذهبي إلى غرفتك؟  
لحقت بالسيدة جايمس إلى الطابق الأعلى، ثم عبر الردهة التي  
تعلو السلم، إلى غرفة تطل عليها. كانت جناحاً واسعاً، له نوافذ  
مرتفعة وعريضة عليها ستائر من الحرير السميك الموشى بألوان  
الزهريّة والزرقة، بنفس الألوان تتكرر في الأغصان والشراشف

فوق السرير الضخم ذو الأربعة قوائم. لوحدها هناك أخذت أنا  
تستكشف المكان، تفتح الخزانة، تنظر إلى الحمام، تتطلع خارج  
النافذة وأخيراً تجلس على السرير العريض... أخيراً، بعد أن انتهت  
ترتيب نفسها نزلت السلم مرة أخرى، لكنها لم تجد أثراً لأحد...  
ربما كان عليها أن تبقى في غرفتها إلى أن يجيء أحد في طلبها.  
كانت تتساءل أي باب تطرق حين انفتح الباب الأمامي ودخل منه  
شاب. لللمحة من الثانية ظننته باتريك... وكأنه قرأ ما يجول في  
رأسها فقال متقدماً نحوها:

- لا... لست باتريك... أنا شقيقه الأصغر رولاند...  
وأنت أنا بيلا... أنت أجمل مما وصفه لي... لماذا لم أشاهدك قبله؟  
ضحكت أنا، فهو شاب ودود ومرح ومن الصعب أن لا يُعجب  
المرء به، مدت يدها تصافحه، وكان لا يزال يمسك بيدها حين  
انفتح باب آخر ودخل باتريك إلى الردهة:  
- برنارد... كم هذا رائع... لم أتوقع قدومك... تعارفتما؟  
التفت إلى أنا:

- أخشى أن أكون مضطر على الخروج لفترة عزيزتي، لكن  
بوجود برنارد... ستكونين على ما يرام.  
واستدار إلى أخيه:

- خذها في جولة في المنزل... أسمح؟ وابقى معنا إلى  
العشاء إلا إذا كان لديك شيء أفضل.  
- لا أتصور شيئاً أفضل من رفقتهما.

- حياهما باتريك، وعاد إلى الاعتذار لترك أنا لوحدها. وطلب  
من أخيه مجدداً أن يرافقه إلى المكتبة لبضع دقائق.

- ليس أمامنا وقت يكفي... سنتناول المرطبات هنا قبل الغداء، وناني ستؤخرها.

- لن نتركها تؤخرها «پاپا» مجرد دقيقتين... أرجوك...  
ابتسم لهما :

- حسناً... ما رأيك أنا؟

- سأحب لقاء المربية.

كانوا في طريقهم إلى الأعلى حين سألتها سيمون :

- اتحدثين لغتنا أنا؟

وابتسم حين ردت :

- ولا كلمة واحدة... وأمل أن تعلماني.

تدخلت تيريز تقول برضى :

- أنت وناني لن تتفاهما إذن.

ردت أنا :

- إذن علينا فقط الابتسام لبعضنا.

فتح سيمون أحد الأبواب ودعا أنا للدخول، وهي تمر إلى جانبه سألته :

- قل لي سيمون... أين تعلمتما الانكليزية بهذه الجودة؟

- من پاپا والسيدة جايمس وبيار. كلهم يتحدثون الانكليزية

معنا. ها هي ناني.

ابتسمت أنا وهي تستدير... لكنها وجدت المرأة المتوسطة في

السن تقف قرب المدفئة دون ابتسام، كانت تحدق بها بقسوة ووجه

متجههم... كانت طويلة شديدة النحول شعرها أشقر لدرجة أن

الشيب فيه بالكاد كان ظاهراً.

نظرت إلى ساعتها، كانت تشير إلى عشر دقائق قبل الثانية عشرة.

عند الظهر سيجيء الولدان من المدرسة، فكرة لقائهما لأول مرة

لوحدها جعلتها تحس بالحرارة ثم البرودة، وجلست تراقب

الساعة... بعد عشر دقائق من تمام الساعة سمعت أصواتاً في

الردهة، أصوات الطفلين، وحضرت نفسها للقاء. وانفتح الباب

واطلقت نفسها محصورة. إذ دخل الرجلان يمسك باتريك بذراع ابنه

بينما تتعلق البنت به من الجهة الأخرى، ووقفت... فقال لها :

- أنا بيلا... هذان هما سيمون وتيريز... عزيزاي هذه هي

أنا بيلا نيكولز، التي ستتزوجني بعد أسابيع.

مدا أيديهما معاً :

- كيف حالك.

لكن عيناهما الزرقاء ارتفعت إليها مليئة بالكراهية. لم تكن

تتوقع هذا... لكنها تعرف ما يكفي عن الأطفال لتعرف أن رد

فعلهما هذا طبيعي... وعليها أن تكون صبورة، وتعطيها الكثير

من الوقت. وردت عليهما :

- كيف حالك سيمون... كيف حالك تيريز؟ أنا سعيدة

للقائكما... وأرجو أننا حين نتعرف إلى بعضنا أكثر، سنكون

أصدقاء.

قال باتريك :

- أه... أنا واثق من هذا... والآن اصعدا إلى عند المربية

ونظفا أنفسكما استعداداً للغداء.

- حاضر «پاپا» هل لنا أن نأخذ أنا معنا للقاء المربية؟

تردد :

وقف الولدان بصمت، فأدركت أنهما لا ينويان الكلام...  
فدخلت تمد يدها قائلة :

- أنا أنا بيلا نيكولز... كيف حالك - ناني؟

أمسكت المرأة بيدها لكن قسماتها لم تلين. وقالت شيئاً لم تفهمه  
أنا. ثم تكلمت إلى الولدين الذين ردا عليها ثم اختفيا في باب في  
الطرف الآخر من الغرفة.

لوحدها مع الناني، ابتسمت لها مجدداً، ثم اخذت تجول في  
الغرفة تتفحص محتوياتها. كانت تحتوي على أنواع مختلفة من  
الألعاب... كانت تنظر إلى لعبة حين عاد الولدان...

- اوه... مرحباً... ها أنتما، كم هذه الألعاب جميلة... إذا  
كنتما جاهزين، يجب أن نعود إلى حيث أتيكما.

قال الولدان شيئاً للمربية، وردت عليهما باختصار، ثم احنت  
رأسها باختصار لأنا... وقف الرجلان حال دخولها الغرفة ناولها  
باتريك كوب العصير قائلاً :

- هل قدماك إلى المربية؟ أرجو أن يكونا قد ترجما لك ما قالته،  
فإن انكليزيتهما جيدة جداً.

- إنها رائعة... والمربية رائعة كذلك... وأظنها تحبهما كثيراً.  
- اوه... هذا صحيح... لدرجة الإفساد... وهنا يجي  
دورك يا عزيزتي...

كان الولدان جالسان مع عمهما لكن قريبان لدرجة يسمعان  
صوتيهما... وأجابت أنا باحتراس :

- لا أحد يمكن أن يأخذ مكانها... إنها مميزة... اليس  
كذلك؟

قدمهم بيار للغداء، تساعده فتاة شابة مرحة. والطعام كان  
لذيذاً... وأكلت أنا بتلذذ بعد رحلتها الطويلة والإثارة التي  
واجهتها... حوالي نهاية الوجبة قال لها :

- علي الآن السفر إلى باريس لأكون في مكاتب الشركة...  
لدي اجتماع هام... اتسامحيني لتركي لك وحدك؟ سنخرج معاً  
في المساء إذا رغبت، أو نبقى في المنزل...

- أود البقاء هنا... وتريني المنزل... فنحن لم يتم لنا الوقت  
الكافي.

- طبعاً... فالولدان يذهبان إلى النوم عند الثامنة، موعد تناول  
العشاء حين أكون هنا... أيناسيك هذا؟

على أي حال، عاد باتريك إلى المنزل بعد حوالي النصف ساعة  
من عودتهما من جولة في الحديقة ليجدها جالسة في غرفة الجلوس  
الصغيرة التي ادخلها إليها بيار... وقال لها :

- لا بد أنك تظنين أنك منسية هنا... وأنا آسف، لكن  
لكونك سكرتيرة متفوقة، يمكنك فهم اجتماعات العمل هذه.

وكيف تتأخر عادة. لكنني حرّ بعد ظهر الغد... وسأخذك  
لرؤية الريف... وقد تحبين في الصباح أن تأتي إلى المكتب معي.  
رولاند هو المسؤول هناك.

مدد نفسه في مقعد طويل قبالتها، يبدو مرتاحاً، حين ادخل  
بيار الشاي، وصبته، قال لها :

- هذا رائع... لقد نسيت تماماً ما تعني العودة إلى المنزل وفيه  
من يتظفري... هل الولدان في المنزل؟

أحست وكأنهما متزوجان منذ سنوات... وأجابت :

- أجل إنها في غرفهما يتناولان الشاي كما يفعلان دائماً.  
- لكنهما عادة ينزلان إلى هنا حين أكون في المنزل... لكنني  
أظنهما خجولان... مضى زمن طويل لم ينجلا فيه، كيف  
وجدتيهما؟

فكرت بصمت أنهما كانا غير وديين معها... ويكل بأكيد  
ليسا خجلين. لكنهما ليسا مستعدين أن يكتشف والدهما هذا.  
لكنهما لم يكونا بالفعل خجولين، فحين انضمنا إليهما في غرفة  
الجلوس، كانا مثال التهذيب، وطرحا عليها أسئلة عن انكلترا  
وأخبراهما عن مدرستهما، وأرادا معرفة موعد الزفاف. لكنهما كانا  
طوال الوقت ينظران إليها بعدائية جعلتها محتارة مع شيء من  
الخوف.

كانت تخاف من أن لا يجابها، وأن لا يتقبلانها في العائلة...  
لكن لا بد أنها تتخيل كل هذا لمجرد أنها لم تعتد بعد عليهما ولا على  
المنزل... ربما يحسان بالغيرة لخشيتهما أن تأخذ حصّة الأسد من  
اهتمام والدهما. وغادر الولدان غرفة الجلوس بعد وقت قصير  
ليكتبا فروضهما المدرسية، وتمنيا لها ليلة سعيدة، ثم أخذتا يتحدثان  
بالفرنسية إلى أبيهما، فضحك.

- هذه عادة اكتسبها... يجبان أن أصعد إلى غرفتهما لأتمنى  
لهما ليلة سعيدة... وهذه مهمة سأؤكلك بها حين نتزوج.  
لاحظت الغضب الفوري على وجهيهما فقالت مترددة:  
- اوه... لست أدري... يبدو أن هذه عادة جميلة...  
وسأفكر بواحدة خاصة لي. فوالدي كان يدللني بنفسه وأنا  
صغيرة.

لمعت عيناه :

- يمكن أن أفكر بإجابات كثيرة على كلامك هذا، ولو كنت  
أصغر سنًا، لجربت إحدى هذه الإجابات... اسمعي، أمامنا  
نصف ساعة قبل أن نبدأ تغيير ثيابنا، ما رأيك لو نخرج إلى  
الحديقة؟ نسيت أن أقول لك أن هناك بعض الأصدقاء قادمون  
الليلة... شريكتي وزوجته، رولاند وصديقته المقربة، طبيب  
المستشفى القريب، الدكتور مارفل وزوجته... السيد سينكلير  
وزوجته التي هي في نفس الوقت مساعدي الشخصية، والسيد  
ديفور كبير المحاسبين في شركتي.

- اوه... أهم قادمون للعشاء؟

- أجل... ظننتك ستمرحين لو أقمنا حفلة. اعرف أننا اتفقنا  
على الخروج ومن ثم مشاهدة المنزل، لكن بالإمكان تأجيل هذا.  
وفرصة جيدة أن تلتقي بأشخاص سترينهم كثيراً في المستقبل.  
كانا يحسبان شرايهما حين وصل رولاند برفقته فتاة، واهنة  
الجسم شعرها اجعد ترتدي فستاناً بدا وكأنه قماش خيمة فضي،  
قدمها رولاند.

- ميريت... هذه أنا بيلا... أنا بيلا تبدين ساحرة...  
حييتي ألا يمكنك ارتداء فستان يظهر القليل منك؟  
ردت أنا بعد أن اكتشفت متعجبة أن ميريت خجولة غير واثقة  
من نفسها.

- لكنه ثوب جميل.

ابتسمت الفتاة، وسألت بأنفاس مقطوعة :

- اوه... اتظنين هذا؟ تبدين جميلة.

- شكراً لك... تتحدثين الإنكليزية جيداً... أنا أشعر بالغباء لعدم معرفتي الفرنسية.  
رد باتريك :  
- ستلتقطينها بسرعة.

والتفت يحيى شريكه السيد جيلبير وزوجته ماثيلدا زوجان رائعان امطرا أنا على الفور بأسئلة ودية. ووصل الزوجان قاريل بعدهما، شارل وسوني، وفي اعقابهما كبير المحاسبين ديفور ثم سارة سينكلير، التي وضعت يدها على ذراع باتريك وقبلت خده. لا بد أن شخصاً ما حاول جهده لإنجاح الأمسية. العشاء كان رائعاً... مع القهوة. لكن هذا لم يكن كل شيء، فالجميع هنا يعرف الجميع، ولاحظت أنا أنهم يبذلون جهودهم كي تحس بالترحاب بينهم... وابتدأت شكوكها بالزوال، وبدا لها المستقبل دافئاً مرحباً.

ودعا الضيوف معاً. ثم أغلق باتريك البوابة القديمة الثقيلة وتأبط ذراعها.

- ما رأيك بأصدقائي يا عزيزتي؟  
- رائعون... جعلوني أحسن... لست أدري ما أقول...  
لكنهم عاملوني وكأنهم يعرفوني منذ سنوات.  
- لقد أحبوك، وكلهم قالوا أنك جميلة... وأنت فعلاً جميلة أنا بيلا.

- أنا سعيدة لظنك بي هذا. وأتمنى أن تبقى فخوراً بي...  
وسأبذلك جهدي لإرضائك.  
- أنا واثق من هذا، وأنا فخور فعلاً بك.

انحنى يقبل خدها بسرعة، أحست معها بالارتجاف فقالت :  
- سأذهب إلى الفراش الآن... كانت أمسية جميلة... اليوم كله رائع... تصبح على خير.  
تراجع عنها مبتسماً :  
- تصبحين على خير عزيزتي.

نامت دون اهتزاز إلى أن أدخلت لها الخادمة القهوة فاستفاقت بتتسم لنور الشمس الذي يملأ الغرفة، وكانت الساعة السابعة والنصف... شربت قهوتها، وسارعت في الاغتسال... ستذهب اليوم مع باتريك إلى المكتب ولا يجب أن تؤخره... ارتدت ثيابها، وضعت الماكياج المناسب، ثم مشطت شعرها مفلوتاً على كتفها... ثم نزلت مسرعة إلى الطابق الأسفل.

في الردهة توقفت... هناك عدد كبير من الأبواب، بضع منها مفتوح قليلاً... كانت تعرف أبواب غرفة الجلوس، غرفة الاستقبال، غرفة الطعام والمكتبة... لكن البقية كانت مجهولة لها. وكانت على وشك الدخول إلى أحدها حين سمعت صوت باتريك :

- إلى هنا أنا... الباب الذي في الوسط إلى يسارك.  
جذب لها كرسيّاً وهو يتمنى لها صباحاً مشرقاً، وجلست أمام طاولة بيضاوية صغيرة وقال لها :

- شاي أم قهوة؟ القهوة هناك... لكن السيدة جايمس احضرت لك ابريق شاي في حال رغبت به.  
ضحكت :

- لكنها ارسلت لي فنجان قهوة ضخمة لتوها... سأفضل الشاي.

كانت ترتشفه حين دخل يبار.

- صباح الخير أنستي، تودين بيضتين أم ثلاثة مع اللحم؟

نظرت إلى الطاولة لتجد المربي والتوست والجبن وعصير البرتقال... وهم يتوقعون منها تناول البيض واللحم... بيضة واحدة تكفي... وهز رأسه منسحباً. وقال باتريك:

- عاداتنا هنا كلها انكليزية... الطقس الحار وحده ينقذنا هنا من تناول العصير. هل نمت جيداً؟

- دون حراك... متى تريد الذهاب إلى المكتب؟

نظر إلى ساعته:

- بعد نصف ساعة، أيناسبك هذا؟

- طبعاً... ألا ينزل الولدان لتناول الفطائر؟

هز رأسه:

- المربية تقول أنهم لا يأكلون جيداً إذا لم تكن موجودة لمراقبتهم ربما هذا شيء ستمكنين من تغييره فيما بعد... لقد كبرا عن قدرتها على السيطرة عليهما، ولا أحلم أن أبعدها عنهما. لكنني أرغب في أن تتوقف عن تدليلهما كالأطفال.

نسيت كل شيء حين وصلت مكاتب الشركة في أحد ضواحي باريس القريبة إلى الريف... وأبدت أنا اهتماماً فائقاً، تدس أنفها في كل مكان لتتفرج. تطرح أسئلة لا تنتهي كان يرد عليها باتريك تارة ورولان تارة أخرى ثم جلست لوحدها في مكتب باتريك بينما ذهب مع أخيه للاجتماع مع زبون. مما شاهدته، الشركة تسير على خير ما يرام، وتأثرت بما شاهدت، وكان من غير المعتاد لها أن تضم شركتان كبيرتان مثل هذه الشركة والشركة التي كانت

تعمل فيها في انكلترا قوامها معاً لتنفيذ مشاريع عالمية... لكن يبدو أنهما ناجحان حتى الآن.

فيما بعد، حين انتهى باتريك عمله، وعادا إلى المنزل أخبرها المزيد عن شركته... لم يبالغ ولم يشدد حماسه كما فعل أخوه من قبل لكنها أحست بثقته في عمله، إن كان هنا في فرنسا أو في الخارج. وسألته:

- أأنظن الفكرة ستنجح مع شركات أخرى في انكلترا؟

- أجل، فالسير جيروم متحمس، وكذلك شركة أخرى وسأسافر إلى بلجيكا بعد أيام لتأسيس تعاون جديد مع شركة هندسة ومقاولات هناك... سأعيدك إلى منزلك أولاً... أم تفضلين المجيء معي؟

- أجل... أرجوك... لكن ماذا عن سيمون وتيريز؟

- سنتدبر أمر عطلة معهما في فرصتهما الصيفية... أملك مركباً في الريفيرا الفرنسية على شاطئ المتوسط، يمكننا قضاء بضعة أيام هناك... التحيين الإبحار؟

اعترفت أنا بقلب منكسر أنها لا تحبه، فمعرفتها بالمركب لا وجود لها، وليست واثقة أنها ترغب في تعلم أي شيء عنها.

طار ما تبقى من أيام... وغاب باتريك أكثر الوقت. ولم يتعشياً يوماً لوحدهما، كان إما أن ينضم إليهما الأولاد أو رولاند، وفي آخر ليلة حضرت سارة لتشكيل ثلاثياً أحست أنا أنها غير مرتاحة له.

كانا سيسافران في المساء التالي، وكان لديه عمل طوال النهار... وهكذا لن نرى بعضنا كثير... لقد تمتعت بكل لحظة معك

عزيزتي، ولم يبق سوى أن تخبريني ما إذا كنت لا زلت مصممة على الزواج مني.  
- طبعاً.

فابتسم وقبلها ببرود على خدها وكأنما الأمر لا يهمه كثيراً.  
- جيد... وأنا واثق أن الولدين أحباك، مثل الجميع.  
- كلهم رائعون.

ولن تخبره مطلقاً عن وجود أحد فثران سيمون البيضاء، فقد شاهدت الأغطية تتحرك، وكادت تموت رعباً قبل أن تستجمع قواها وتزيل الحيوان الصغير لتأخذه إلى سيمون الذي سألتها بخبث:

- ألا تخين الفثران؟

- إنها ليست المفضلة لدي... لكنني أراه لطيفاً... ما اسمه؟  
- اسمه تازار... شكراً لأنك جئت به إلي... عمت مساء.  
وردت عليه بطريقة هادئة لتغادر الغرفة.

\*\*\*

- ٦ -

## وتحقق الحلم!... لكن...

بعد الاتساع الكبير لمنزل باتريك، وجدت أنا منزل جدتها يليق بالأقزام.

وصلا في صباح اليوم الذي تلا في الوقت المناسب لتناول فطار متأخر... وتحادثا مطولاً، لأن العجوزتان كانتا تريدان معرفة كل شيء، بعد أن تقرر أن تصبح أنا من العائلة الآن.

فيما بعد، أوصلت أنا باتريك إلى غرفة الضيوف، ثم انخرطنا في نقاش حول الزفاف وبما أنه مضطر للعودة إلى فرنسا في المساء التالي فقد تركا العجوزتين بعد القهوة، وسارا نحو القرية للتأكد من أن الكاهن سجل اليوم والتاريخ الصحيحين. وهما يتمشيان أخيرته أنها اشترت ثوباً خاصاً للزفاف. فنظر إليها:

- وهل هو مفاجئة؟

- حسناً... ربما... أعني من المفروض أن يكون، مع أنه ليس مثل...  
ليس مثل...



ضحك :

- تعني أننا تجاوزنا مرحلة الساتان الأبيض والطرحة والوصيفات... ألا يعجبك هذا؟

صاحت برعب :

- يا إلهي... لا! أنا في السابعة والعشرين... ثم كيف يمكن أن نتمتع بالزفاف ونحن نفكر بالطرحة والزهور والضيوف؟  
- اذن تتوین التمتع بالزفاف؟

- طبعاً... وأنت؟... آسفة، سخف مني أن أسأل...

نحن صديقان... وأحس بالراحة معك، وتعرف كل شيء عني لكنني لا أعرف عنك الكثير، وأريد فقط أن أعرف ما تريدني أن أعرف.

- الصداقة تختلف عن الحب.

أخمر وجهها :

- هذا صحيح... هل ستعود بالطائرة يوم الزفاف؟

- لا، سأحضر مع رولاند بالسيارة وسيعود هو بالطائرة. وهذا ما يذكرني بالشهود، من تريدني أن تكون شاهديتك؟ جدتك، أم أن هناك غيرها؟

- ليس لدي لا عمات ولا خالات.

- ما رأيك بدعوة السير جيروم وزوجته؟

- وهل ستعود رأساً إلى فرنسا؟

- هذا صحيح. فلدي أعمال كثيرة لا أستطيع التأخر عليها.

استدارا ليعودا من حيث أتيا إلى المنزل... حين سافر أحست

بالشوق إليه... كان المنزل الصغير يبدو مليئاً في وجوده...  
وشغلت نفسها بتوضيب ثيابها التي ستأخذها معها.

ومرت الأيام. اتصل بها باتريك من بلجيكا، ووصلتها بطاقة من السيدة جايمس، وأخرى من بيار، وتمنت لو أنها حصلت على شيء من الولدين، وكان عليها أن تذكر نفسها أنها لا زالت غريبة عنهما، والصبر وحده هو ما ينفعها.

وصل باتريك ورولاند بعد ظهر اليوم المحدد، وشاهدت أنا سيارته الروفر تتوقف أمام المنزل، فأسرعت لاستقبالهما، لو أنها أصيبت بخيبة أمل من تحية باتريك الباردة، فقد عوض عنها رولاند بقوله :

- أنت أجمل مما مضى... ما رأيك أن نبدل العريس في الغد؟  
ضحكت :

- وماذا عن صديقتك؟

رد بضحكة مماثلة :

- أية واحدة؟

تناولوا الشاي في الحديقة، مع البسكويت والكايك والمربى وكان كل الحديث عن الزفاف وأخبرها أن عمه، شقيق أبيه وزوجته قادمان إضافة إلى السيد جيروم وزوجته.

بدا لها من الغريب أن تسير في باحة الكنيسة مع باتريك وخاتمه في اصبعها... لم تكن قد أحست بعد أنها متزوجة المراسم عند كاتب العدل كانت رسمية، وكأنها عقد عمل، وكانت سعيدة لأن جدتها ورولاند شهداها فقط، لأنها لم تحس بأنها حقيقية مطلقاً... في منتصف باحة الكنيسة توقف واستدار إليها.

- أنت أجمل عروس رأيتهما... والآن ستتزوج حقاً.  
- اوه باتريك... أنا سعيدة جداً. ولا أظنني أحببت ما جرى  
عند كاتب العدل.

عند المدخل، كان الكاهن بالانتظار، ومن وراء كتفه رأت أنا  
أن جدتها محقة، فالكنيسة كانت مليئة، وأحسبت بالسعادة لاسناد  
باتريك لها. والتقط باقة زهر أخذتها منه وابتسما لبعضهما وهما  
يكملان الطريق نحو المذبح.

المراسم كانت بسيطة، وقصيرة، مع ذلك أحسبت الآن أنها  
فعالاً متزوجة، حين خرجا من الكنيسة، تحلق حولهما جمع غفير  
من أهل القرية والأصدقاء يتمنون لهما السعادة ويرمونهما بالأرز  
والزهور... حين عادا إلى المنزل ليستقبلا الضيوف القلائل، حيا  
باتريك عمه وزوجته وقدم لهما أنا.

اجتمع الجميع للعشاء حول طاولة الطعام... يتمازحون  
ويتضحكون وكان الجميع يعرف بعضه البعض منذ مدة  
طويلة.

حين جاء وقت الرحيل، وجلست إلى جانب باتريك. تنهدت  
قائلة:

- لقد كان زفافاً رائعاً... وتمتعت به جداً.

- وأنا كذلك. وسعيد لأن عمي وزوجته سيخرجان جدتك  
والسيدة فورسيل إلى العشاء. ستكون هذه نهاية رائعة ليوم رائع.  
لكن ما نوع النهاية التي تتوقع ليومها؟ الولدان سيكونان في  
الفراش، وربما الخدم كذلك. هل سيتوقفوا للعشاء على الطريق، أم  
يتناولانه لدى وصولهما؟

انطلقت بهما السيارة في طريق مستقيم جنوباً نحو روفر  
والروفر تأكل المسافات دون جهد يذكر. وعلقت أنا:  
- هذه سيارة عظيمة.

- أجل... أنا بحاجة إلى سيارة قوية، لأنني أسافر كثير...  
ولقد استلمت لتوي سيارة أوستن جديدة من الحجم الكبير...  
سنجربها معاً.

- أوستن؟ أليست مرتفعة الثمن؟

- بلى... إلا أنني بحاجة إلى سيارتين، لعل واحدة تعطلت.  
لكن هل يسمح له دخله بهذا... كان قد قال لها أنه ورث  
المنزل في أورليان، لكن هناك الخدم وكلفة صيانة المنزل وجعله  
يستمر. وقامت لتسأله عن مدى ثراه، لكنها لم تجرؤ. كالعادة قرأ  
أفكارها وقال:

- لم نتناقش الأمور المالية بعد.

فأحمر وجهها واجفلت وقالت بلطف:

- لست مضطراً لهذا، إلا إذا اردت.

- يا فتاتي العزيزة، أنت الآن زوجتي، ويجب أن نناقش الأمور  
المالية. سنذهب لرؤية محامي في أقرب فرصة... وسأكتب وصية  
جديدة بالطبع.

- باتريك...

- هذا أمر معتاد... وسيشرحها لك المحامي فيما بعد... فلي  
مال خاص بي، إضافة إلى حصتي في الشركة والريح...  
سأخصص لك مصروفاً خاصاً، وأعدك أنك ستتمكنين من  
الحصول على ما تريدين ضمن المعقول.

- وهل أنت ثري؟

- أجل... أخشى أن أكون ثرياً. ووجدت من الأفضل أن لا أذكر هذا إلا بعد الزواج.

- ثري جداً؟

- جداً.

صمتت للحظات مفكرة :

- لو كنت أعلم، فلست واثقة أنني كنت قبلت الزواج بك.

- ولهذا اخفيت الأمر إلى أن تزوجنا... فهل تسامحيني؟

- أجل... طبعاً، وأتوقع أن يعجبني الأمر... اعني... أن

يكون لي ما أصرفه.

قطع المر بين روفر وكاليه كان سهلاً، ولم يمض وقت طويل قبل أن كانا يشقان الطريق خارج كاليه... توقفا في مدينة ديبب على شاطئ الماش ليتناولوا العشاء في فندق المدينة المطل على البحر ثم انطلقا جنوباً إلى روان والتفا حول فرساي في الطريق السريع نحو فونتنبلو ثم اورليان.

استمرت رحلتها ما يزيد عن ثلاثمائة كيلومتر، قطعها في ثلاث ساعات أو يزيد قليلاً واستقبلتها ساعة كاتدرائية المدينة القديمة التي تعود إلى القرن السادس عشر، تدق أحد عشر دقة... ليصلا إلى المنزل ويشاهدا الأنوار لا زالت تنبعث من نوافذ الطابق السفلي، وما أن توقفا أمام الباب حتى انفتح ووقف بيار يستقبلهما... ووقفت أنا يدها في ذراع باتريك على الرصيف متوترة... لقد انتقلت من عالم إلى عالم آخر في وقت قصير جداً.

وقال لها باتريك يقودها فوق السلم :

- أهلاً بك في بيتك.

بالفعل كان لها ترحيب إلى بيتها، وراء بيار كانت السيدة جايمس، اندرو وموريس والمربية متجمعين وأمامهم الولدين في ثياب النوم... الردهة مليئة بالزهور، ورود بيضاء، قرنفل أحمر، زنبق الوادي، زهر ليمون، الذي كانت منه باقة الزفاف الصغيرة. وقفت مسمرة لبضع لحظات، تنظر حولها، ثم قال باتريك شيئاً لبيار الذي اختفى ثم عاد يحمل باقة ماثلة، امسكتها بشيء من الدهشة ونظرت إليه فقال :

- أترين، أردت من الجميع هنا، أن يرى كم كان حفل زفافنا رائع.

لم يكن أمامها وقت لترد، فقد تقاطر عليها الجميع مهتأ ومصافحاً متمنين لها الخير والسعادة... الولدان أولهم بعناق حاز لوالدهم ومصافحة مهذبة لها. ثم بيار والباقي. ودخل الجميع إلى غرفة الاستقبال، المليئة بالزهور أيضاً، وطاولة مليئة بأنواع العصير... وقال حلوى رائع صنعه السيدة جايمس.

مرت ساعات وهم يتبادلون الحديث ويشربون ويأكلون وتقص آنا عليهم تفاصيل الحفلة، والولدان يترجمان ما تقوله للمربية والخادمة وموريس، حين دخلت غرفة نومها الجميلة واستقلت فوق السرير صاحية. تذكرت بقلق كيف أن الولدين استقبلاها ببرود. كانت تأمل أنها بعد أن تتزوج من أبيهما سيقبلان بها في العائلة. لكنها ذكرت نفسها بأن الوقت مبكر بعد.

اكتشفت بسرعة أن الزواج من باتريك يماثل تماماً الخطبة

إليه . بالرغم أنها الآن تنادي بسيدتي وتناقش السيدة جايمس معها أنواع الطعام كل صباح ، إضافة إلى سؤالها عن كيفية سير العمل في المنزل .

- لكنني أترك الأمر لك سيدة جايمس . . . أترين ، أنت خبيرة وأنا لم أتولى إدارة منزل من قبل . وأحب أن أتعلم .  
ابتسمت السيدة لها :

- إنه اقتراح متعقل سيدتي . . . حتى ولو لم تدر السيدة منزلها بنفسها ، يتوجب عليها معرفة كيفية سيره بالضبط . أما بالنسبة للطعام فعليك أن تقولي لي إذا كنت تريدين شيئاً تفضليه .  
- أنا أكل كل شيء . . . لا تنسي أنني فتاة كاملة ولسنوات طويلة اعتدت أن أكل ما يتوفر لي .

- لكنك هنا ستحصلين على ما يحلو لك سيدتي . ما عليك سوى القول .  
- شكراً لك سيدة جايمس .

واحتواها بيار بحزم تحت جناحه ، كان يظهر أمامها بنصائح الجيدة حين تجد نفسها بجدة حول شيء ما أو آخر . كان يجلس إلى جانبها في السيارة الجديدة التي اشتراها لها باتريك بالرغم من احتجاجها ، يروي لها أشياء عن حياة باتريك بطريقته المرححة المشوقة .

لكن المريية كانت تتجنبها ، ومع أن الولدين أخذوا يتناولان الغداء والشاي معها ، إلا أنهما بقيا غريبين ، بالرغم من أدهما . حاولت جهودها تجاهل هذا الواقع ، ولم تقل شيئاً لباتريك . مع أنها كانت مقتنعة أنها لم يجباها . أما سارة سنكلير فلم تسمع عنها شيئاً .

بالنسبة لصديقة قديمة ، كانت كارهة لزيارة المنزل والتهنتة . . . ربما تخصصت مع باتريك ، ربما تكدرت لزواجه من آنا . كان قد مضى ثلاثة أسابيع على زواجها حين تلقيا دعوة إلى مطعم فخم في فندق فخم ، وقال لها باتريك :

- اشترى لنفسك فستاناً جميلاً ، ولا تهتمي بالثمن حتى ولو كان مبالغاً . . . أريدك أن تبدين رائعة .

وهكذا ذهبت إلى البلدة ، ومشطت محلات الأزياء إلى أن وجدت ثوباً اعتبرت أنه سيعجب باتريك . الثمن جعلها تحس بالدوار . . . لكن حسب ما قاله باتريك اكملت شراء ما يناسبه من معطف ومشلع وحذاء .

لكنها لم تشاهده تلك الليلة وحين نزلت للفطار في اليوم التالي قال لها بيار أنه جاء متأخراً ثم افطر مبكراً وغادر المنزل . . . وفي محاولة لابهاج الولدين ، ونفسها سألت :

- أتودان رؤية الفستان الذي اشتريته؟  
التجاوب لم يكن حماسياً . . . فتابعت :  
- سأدخل غرفة لعبكما اذن حين ارتديه في المساء قبل أن نخرج .

اتصل باتريك فيما بعد يقول أنه سيتأخر ، وعليها أن ترتدي ملابسها أكان في المنزل أم لا . وهكذا أنهت ارتداء ثيابها وصعدت إلى غرفة الولدين ، حيث كانا بانتظارها ، وكذلك المريية التي وقفت عن مقعدها لتتنظر إليها نظرة قاسية ومتمم بالتحية ، فتقدمت آنا مترددة إلى منتصف الغرفة وسألت :  
- هل أعجبكم فستاني؟

تمت الأولاد بذهول، واسترسلت المريية بالفرنسية ثم قالت تيريز :

- هل لي أن ألمسه؟

- طبعاً... المسية، إنه من الحرير... ربما يشتري لك «پاپا» فستاناً من نفس القماش... سيكون رائعاً للحفلات.

أمسكت تيريز بتنورة الفستان الواسعة :

- ناني لن تدعني أحصل على فستان جميل... تقول أنه مضيعة للمال على فتاة صغيرة.

نظرت أنا إلى المريية وابتسمت، مسرورة أنها لا تفهم ما يقال.

- أنا واثقة أننا قادرون على إقناع المريية... أترين... أنت لم

تعود فتاة صغيرة، وتعرفين كيف تحافظين على ثيابك نظيفة وأظن أن من الأفضل أن تشاركي بالاختيار كذلك.

اتسعت ابتسامة تيريز :

- أوه... هل تستطيع؟ ألن يمانع «پاپا».

- لا أظن... لكنني سأسأله والأفضل أن نسأله معاً.

ما حدث فيما بعد أصاب أنا بالذهول... فقد تقدم سيمون ليلتقط فتاة زهور من على الطاولة الصغيرة، وعاد إلى منتصف

الغرفة ليرمي آنا بها... لحسن الحظ أخطأ التصويب... لكن الماء انسكب على مقدمة فستانها الجميل.

وقفت جامدة كالتمثال، غير قادرة على تصديق ما حصل.

تنقل نظرها من سيمون إلى تيريز إلى المريية، التي وقفت دون أن تفعل أي جهد للمساعدة... بكل تأكيد هي من أرادته أن يفعل

هذا، فلماذا تتدخل؟ في نفس اللحظة قررت ما تفعل :

- هذا ما كنت سأرغب في فعله بنفسي... ولحسن الحظ أنه أصيب بالماء فقط... وسأجففه... سأذهب الآن لأرى ما يمكن أن أفعل.

ابتسمت لهم، وخرجت لا تزال الابتسامة مسفرة على وجهها حتى بعد أن رد عليها سيمون بخشونة :

- أنا سعيد، وأتمنى أن يفسد فستانك... أتمنى أن يبقى عليه لطخة كبيرة! وأن لا تتمكني من ارتدائه... وأن يوبخك أبي...!

شحب وجهه فجأة وأكمل :

- هل ستخبرينه؟

وقفت عند الباب تنظر إليه نظرة تفكير :

- لا... لن أنم عنك. اعرف أنك فعلت هذا عمداً، وأظن أن المريية سعيدة جداً... لكن تأكد تماماً أنني لست بالواشية سيمون.

تركت باب الغرفة مفتوحاً وأسرعت غرفتها لتفحص الأضرار... ولم تكن سيئة، لكن يجب تجفيفها. كان لديها

مجفف شعر في الحمام، فأخذت تجفف الفستان وقلبها بغوص خوفاً من أن يترك الماء عليه أثراً... ونجحت... ربما بقي أثر

خفيف على حافة الفستان، لكنها وحدها من سيلاحظ هذا. وضعت مجفف الشعر مكانه في الوقت المناسب، فقد قرع باتريك

الباب ودخل. وقال معلقاً على الفور :

- إنه فستان جميل.

كان في يده علبة مسطحة، فتحها ووضعها على طاولة

الزينة... كان داخلها عقد من الياقوت والماس، يشرق بالألوان،  
وضعه حول عنقها وتراجع :

- رائع جداً... ارجو أن يعجبك عزيزتي. كان لجدتي وأخذته  
للتنظيف... هنا قرط كذلك... هل أذناك مثقوبتان؟

هزت رأسها بنعم، روعة العقد جعلتها خرساء، وأخذت منه  
القرط لتضعه في أذنيها. كان من نفس الحجر الكريم بشكل  
اجاصي يحيط به الماس كذلك... ليكتمل بهذا مع العقد والخاتم.  
وغمضت :

- لست أدري ما أقول... لم أحصل على شيء رائع مثل هذا  
في حياتي.

ابتسم :

- كانت جدتي ستحبها عليك. إنها تناسبك تماماً... الدينا  
وقت لشرب القهوة قبل أن أبدل ثيابي؟

ابتسمت :

- لا... لكننا سنتناول فنجاناً... أظنني احتاج إليه... فأنا  
خائفة قليلاً

وهما في غرفة الجلوس سألهما :

- أهذا هو كل شيء؟

- ماذا تعني؟

- يبدو الانزعاج عليك... وأنت عادة شخص صافٍ وأظن  
أن شيئاً هذا المساء كذكرك.

ردت بسرعة :

- لا... أنا قلقة فقط.

- هل شاهد الولدان فستانك؟

بذلت جهداً كبيراً لا يبدو عليها أي شيء :

- أجل... لقد كنت في غرفتهما منذ قليل... والمربية  
شاهدته كذلك... وترغب تيريز بفستان مثله... لكن ناني تظن  
أنه خسارة لفتاة صغيرة... صحيح أنها محقة، لكن ألا يمكن  
لتيريز أن تحصل على فستان مثله لعيد ميلادها أو عيد الميلاد؟ شيء  
تختاره بنفسها؟

بدأت الدهشة على باتريك :

- طبعاً... لم يكن لدي مثل هذه الفكرة... رأيت كم كنت

احتاج لزوجتي، والأولاد لأم. هل لديهم كل الثياب الملائمة؟

- تقريباً... لكن تعرف الأولاد... لديهم ذوق للموضة هذه  
الأيام.

- افعلي ما شئت عزيزتي... اشتري لهما ما يريدان... وإذا لم

توافق المربية، فسأقنعها... هل هي جيدة التصرف معك؟

- أوه... بلى.

- والولدان؟

- كل شيء على ما يرام... هل ستراهما قبل ذهابنا؟

هز رأسه، واتجه رأساً إلى غرفة لعبهما، حيث أسرع الولدان  
إليه، وبدأت المربية مضطربة... سألهما كيف أمضيا يومهما، ثم  
سأل عرضياً :

- من كان يرمي الزهور في الغرفة؟

أحمر وجههما معاً، وحدثا به دون أن يتكلما... لكن المربية  
بدأت شرحاً متلعثماً... حين انتهت قال باتريك :

- حسناً، من الجيد أن لم يكن أحد في الطريق.

وأخذ يراقب ولديه، لا بد أن أحدهما قام بشيء سيء. ولا فائدة من تكرار السؤال الآن، فالمربية ستبوح بكل شيء في الوقت المناسب.

مضت الأمسية رائعة، المضيف والمضييفة كانا من النبلاء المسنين، وأبديا اللطف والسرور بالتعرف إلى أنا. طافا بها في غرفة الاستقبال المليئة بالضيوف، وبعد دقائق من الرعب، بدأت أنا تستمتع بالسهرة، وبقي باتريك معها إلى أن دخلا معاً إلى غرفة الطعام، لتجدان شريكها على المائدة، رجلان متعلمان متوسطان في العمر وأحست بالراحة بينهما. بعد العشاء دخلت غرفة الجلوس مع النساء لتجدهن جميعاً لطيفات ودودات.

عادا إلى المنزل بصمت، ما أن دخلا حتى احضر بيار اليهما القهوة بعد أن أضاء الأنوار الخافتة في غرفة الجلوس وكانا يرتشفان القهوة حين قال لها برقة :

- لم تكوني يوماً أجمل من الليلة أنا بيلا... أنا فخور جداً بك... لقد سببت بإثارة الجميع.

- وأنا سعيدة لرضاك.

تقدم إلى حيث تجلس وجلس قريبا، وكاد الفتنجان يقع من يدها حين أمسك بطرف تنورة فستانها.

- أنا واثق أن أحداً لم يلاحظ هذا... واعتقد أنني لاحظتها لأنني كنت اتفحصك بدقة... هناك لطفة خفيفة... ماء ربما؟

ابتسم لها وحاجباه مرتفعان... فوضعت فتنجانها من يدها دون أن تعي أن أنفاسها ثققلت وهي تتكلم :

- اوه... يا الله... أيمكنك حقاً رؤيتها؟ ظننتها ذهبت كلياً... سكبت عليه بعض الماء وأنا ارتديه... يظهر هذا كثيراً؟  
- إنه لا يكاد يرى... إذن هذا هو سبب توترك هذا المساء؟  
- أجل... كنت آمل أن لا يرى اللطفة أحد... وأرجو أن لا يكون الفستان قد أفسد.

- دعني السيدة جايمي تصلحه لك، إنها ساحرة في مثل هذه الأمور... هل اعجبها الفستان؟

أحست بالارتياح لزوال خطر معرفته الحقيقة وقالت :

- أجل، وكذلك بيار... إنهما عزيزان.

- سيعود رولاند بعد قليل، وسأتمكن من الراحة... بعدها سأسافر إلى بلجيكا... لكن تذكري أنك قادمة معي.

وقفت، توقف معها، وقالت له :

- سأحب هذا جداً. وهذه كانت أمسية رائعة... وشكراً لك على هذه.

ولامست العقد، فانحنى يقبل خدها.

- لقد اهتمت بك بشكل مخجل... وسنذهب معاً لمقابلة المحامي في الأسبوع المقبل... ثم نزور عدة أعمام وأخوال وعمات وخالات لي... تصبحين على خير أنا بيلا!

\*\*\*

- كنت أركب وأنا صغيرة قبل وفاة أمي وأبي... وفي أوقات متقطعة إذ كان هناك جواد بحاجة إلى تدريب.

- لدي كوخ صيفي على سفح جبل «دور» قرب مدينة «فران» ونحن نذهب إلى هناك أواخر الصيف... الولدان يركبان الخيل جيداً. وقد نذهب إلى هناك لبضعة أسابيع هذه السنة.

قالت بصوت مندهش :

- اوه... ألدك منزل آخر مثل هذا؟

- لا... إنه في الواقع صغير لكنني بحاجة إلى مكان واسع احتفظ به بالخيل و «البوني» للولدين.

كوخ صيفي... جياد، جوادين صغيرين «بوني»... وهو يتكلم عن كل هذا كأمر واقع... وكل منها يشكل دهشة جديدة لها. لكن دهشتها ازدادت حين زارا المحامي... رجل جاف برأس اصلع وعينان رماديتان خبيثتان. استقبلهما في مكتبه في الطابق الأعلى من مبنى قديم في قلب اورليان، وقدم لهما الشراب وأخذ يتناقش مع باتريك بأمور مالية... ثم استدار باتريك إليها ليقول بالانكليزية :

- لقد سويتنا مسألة مصروفك الخاص عزيزتي... وأظن أننا حين نزور انكلترا، يجب أن نفتش عن منزل خاص لنا نشتره، وسأسجله باسمك، طبعاً.

- لكن لماذا أنا بحاجة إلى منزل هناك؟

- كل هذا يقع تحت شروط اتفاق الزواج.

- لكن... الولدين...؟

ابتسم بلطف :

- ٧ -

## ما الفائدة؟

تحولت الحياة إلى سعادة حقيقية خلال الأسبوع التالي... فقد أخذ باتريك يعود إلى المنزل ساعة الغداء، مرتين أو ثلاثة عاد لتناول الشاي كذلك... مرتين بعد العشاء أخرجها في سيارته السيتروان الفاخرة، إلى شرقي المدينة على طول ضفاف النهر، حيث معظم الأراضي هناك زراعية ولا يوجد فيها كثافة سيارات... ليعطيها السيارة تقودها وهو يجلس إلى جانبها دون أية كلمة يتركها تتغلب على خوفها الأولي، حين اكتشفت أن قيادة السيتروان الفرنسية الصنع هي بنفس السهولة لقيادة أية سيارة انكليزية، مع مراعاة اتجاهات السير المختلفة بين البلدين.

- أنت سائقة ماهرة... من علمك؟

- حداد القرية... مع أنه لم يعد يصنع حدوات الجياد

كثيراً...

- وهل تركيب الخيل؟



- لكن الحب لا يحترم أحداً .  
 - وهل تعجبك؟  
 - أجل... إنها مناسبة جداً له .  
 كانت مضطرة إلى الموافقة على رأيه حين وصل رولاند برفقة  
 إيلين في الأمسية التالية، وسألها رولاند بعد أن انتهى من عناقها :  
 - ما رأيك بها؟  
 ابتسمت ومدت يدها للفتاة ضاحكة :  
 - سؤال مستحيل الرد عليه :  
 وتأبطت ذراع إيلين مكملة :  
 - لا بد أنك ملاك لتتمكني من احتمال رولاند... تعالي إلى  
 هنا واخبريني كيف تتمكنين من هذا .  
 مرت الأمسية بهجة ومرح... حين غادر الضيفان اعلنت أنا  
 - إنه يحبها حقاً... إنها محبوبة .  
 - وهل أنت سمسارة زواج أنا بيلا؟  
 - لا... لكنني أحس بالسعادة لرؤية الناس سعداء...  
 - ألا تزالين تفكرين به أنا بيلا؟  
 ابتسمت :  
 - ليس دائماً... سأذهب الآن إلى الفراش . لدي الكثير من  
 العمل غداً قبل أن نساfer .  
 بعد أن خلعت ملابسها وارتدت ثوب النوم، وعلى وشك  
 الصعود إلى السرير، تذكرت أن تيريز طلبت منها أن تقول لأبيها أن  
 يوصلها إلى المدرسة في الصباح لأن دراجتها الهوائية معطلة... .

- لهما منزل وحصنة في الأموال .  
 همست :  
 - أنت ثري جداً إذن... أليس كذلك؟  
 هز رأسه :  
 - قلت لك هذا عزيزي...  
 - أنت فقط أم كل عائلتك؟  
 - كل عائلتي عزيزي، ولا حاجة لأن تقلقي .  
 فجأة أحست أنها غير مضطرة للقلق بعد الآن حول أي شيء،  
 فهو سيقلق عنها، وسيرعاها... وسمعت المحامي يقرأ شيئاً  
 بصوت مرتفع، بعدها أخذت توقع بعض الأوراق، يعودتهما إلى  
 المنزل، طلب الولدان اهتمام أبيهما للمساعدة في الفروض المنزلية،  
 بينما جلست أنا في غرفة الجلوس تصغي إلى تعليمات المرأة الحسنة  
 اللطيفة التي جاء بها باتريك لتعلمها الفرنسية .  
 ما هي إلا بضعة أيام فيما بعد حين أعلن باتريك أنه مسافر إلى  
 بلجيكا بعد يومين وأعاد تكرار سؤالها إذا كانت ترغب في  
 مرافقته . وأجابته بالقبول وهي سعيدة . ثم أخبرها أن أخاه رولاند  
 قادم للعشاء في اليوم التالي... حين سألته ما إذا كانت ميريت  
 سترافقه... أجاب مبتسماً :  
 - لا... بل فئاته المفضلة... واعتقد أنها ستكون  
 الأخيرة... اسمها إيلين، فتاة صغيرة الجسم ليس لها جمال  
 يذكر يعرفها منذ سنوات... أهلها أصدقاء للعائلة... ولطالما  
 عاملها كشقيقة صغيرة متعبة .  
 ووقف ليكمل :

ولا شك أن باتريك الآن في مكتبته فهي لم تسمعه يصعد إلى غرفته بعد.

بكل هدوء نزلت السلم إلى الردهة واتجهت إلى حيث رأت باب المكتبة مفتوحاً... مصباح القراءة القوي كان يضيء رأسه ووجهه، فتوقفت تنفّس به... كان يبدو عليه القلق والانزعاج، كل خطوط وجهه متجهمة... والحزن يلف تقاطيع وجهه... احساسها بالانقباض يطبق صدرها جعلها تتوقف جامدة... وبصعوبة كبيرة منعت نفسها من الإسراع للارتقاء بين ذراعيه، تلف ذراعيها حوله، تتوسل إليه أن يمحو الحزن عن وجهه... حزنه أمر لن تتحمله... وكيف يمكن لها أن تظن أنها تحب غريغ، وهي في الواقع تحب باتريك؟

وقفت، تشيع نفسها من مشاهدته، يجلس دون أن يعي أنها تنظر إليه من الردهة المظلمة، غير قادرة على الثقة بنفسها لتكلمه حول شيء دنيوي كالدراجة...

استدارت عائدة إلى غرفتها، حيث اندست في فراشها الواسع لتستند إلى الوسائد جالسة فيه تفكر بما ستفعل... لماذا، كبدية، يبدو باتريك تعيساً هكذا؟ أهنك شيء خاطيء في عمله؟ أهو قلق على مشروع ما؟ أيفكر بسارة؟ لا... تراجع عن الفكرة... لكنها بقيت تلوح أمام عينيها.

ساعة نزلت في الصباح أبكر من عاداتها قليلاً، كانت تحية صباحه بهيجة كالعادة، دون أي أثر للقلق والحزن على وجهه... وتلقى طلبها حول إيصال تيريز بهدوء، وأراد أن يعرف ما إذا كانت جاهزة للرحيل معه بعد الغداء مباشرة وبعينين جعلهما الحب

حادثتين، أخذت تدرس وجهه، تحب كل خط فيه... ومهما كان سبب حزنه ليل أمس، فقد أبعدته... وأخفاه عن عينيها.

كانت جاهزة تنتظره حين عاد، وحياتها كعادته... وسألها إذا كانت جاهزة للسفر بعد الغداء مباشرة، وأعلمها أنها سيسافران بالروفر، وسأل عما يفعله الولدين. قبل أن ترد، وصلا ليعانقاه ويرجون منه أن يأتيهما بالهدايا من بروكسيل ثم جلسا ليتناولوا الطعام معه ومع آنا... ووجدتهما آنا فائقا الأدب، مستعدان للإجابة فوراً حين تتحدث إليهما، حريصان على أن تحصل على ما تريد، وفي نفس الوقت، وهي تظن أنها حصلت على ما تريد، كانا ينقلبا إلى الحديث بالفرنسية... فتبقى هكذا خارج الحديث... لكن سرعان ما لاحظ باتريك هذا.

أحست بالراحة حين انطلقت بهما السيارة... لأملها بقضاء عدة أيام مع باتريك لوحدهما، التفا حول باريس لينطلقا إلى أقرب نقطة حدود بعد أن قطعاً مدينة ليل... حين عبرا الحدود كان هناك الكثير من الأسئلة عن البلاد التي يسيران خلالها... توقفا لتناول الشاي في مقهى صغير خارج مدينة كورنره في منتصف الطريق إلى بروكسيل، ثم عادا للانضمام إلى الطريق الدولية.

حين اقتربا من المدينة، لاحت لهما من بعيد قباب الكنائس الأثرية، والقصر الملكي، وفوق الجميع بدا لها برج «الاثومبوم» شاهد على عظمة الهندسة العصرية.

قال لها حين دخلا الشارع الرئيسي في القسم التجاري للمدينة...

- أنا ذاهب إلى مركز شركتنا هنا، إنه هناك، بإمكانك رؤيته،

المبنى المربع الكبير... ثم نتجه إلى الفندق. سأناخر عشر دقائق... وإذا كنت سأناخر، سأرسل من يوصل اليك رسالة.

حين عاد بعد عشر دقائق تماماً، كان برفقته رجلان توجهها معه إلى السيارة، قدمهما إليها على أنهما مدير الشركة ومساعدته، اللذين انحنيا يقبلان يدها يهتئانها بالزواج. بانطلاقهما مجدداً قال :

- نحن الآن في القسم التجاري من المدينة، وفي ميدان «گران» الشهير... في العصور الوسطى كانت تعتبر مركز المدينة التي كانت أجمل مدن أوروبا... كل التجار الأثرياء ورجال الأعمال يسكنون في القسم العلوي من المدينة... وفيها فندق المدينة الضخم الشهير المبني في القرن الخامس عشر... لكنني أخذت فندقاً أكثر هدوءاً وأصغر حجماً على ضفاف نهر «سن».

استدار إلى شارع مكتظ آخر، حيث شاهدت الحملات التجارية قبل أن يعود النهر أمام عينيه ثانية، ضفتين مليئتان بصفوف الأشجار، وفوق مياهه المعديات والمراكب الصغيرة تنتقل من جانب إلى آخر. وقال لها بعد أن قطعاً جسراً ضخماً :

- نحن الآن على الضفة الأخرى للنهر، الضاحية السكنية... والفندق هناك أمام موقف السيارات المحاذي للنهر.

كان لهما غرفتان تطلان على النهر الذي بدا لها في نور الغروب المعتم جيلاً... وتدلت أنا من على الشرفة لتتفرج على البط الذي يملأ ضفاف النهر.

- لدى اجتماع مهم صباح الغد، بعد العشاء سأقوم بزيارة عمل. هل ستكوني على ما يرام لوحدك هنا؟ إذا أحببت اذهبي

للتسوق في الصباح... سأوصلك في طريقي، لكن ستعودي بالتاكسي... وقد لا أستطيع العودة قبل الساعة.

في قلب المدينة بالذات، كان الهدوء لا يصدق، تحيط الأشجار به، من تحتها العشب الأخضر السميك يمتد حتى ضفة النهر. حيث سارا طويلاً قبل العودة إلى الفندق لتغيير ملابسهما استعداداً للعشاء.

ارتدت فستاناً جديداً، من «الكريب» الزهري موشى باللون الأحمر. وقفز قلبها حين شاهدت نظرتها إليها حين انضمت إليه في مطعم الفندق، واستمر بالقفز معظم السهرة لاستمراره في نفس النظرة المعجبة خلال العشاء، ثم قال لها وهما يرقصان :

- اظنني محط حسد كل رجل هنا عزيزي.  
كانت مستعدة أن ترقص الليل كله بعد اطراءه هذا... لكن حين اقترحت أن يصعدا للنوم وافق معها بسرعة، حتى أنها ظننت أن نظرة الاعجاب التي كانت في عينيه مجرد خيال.  
- أحس أنني أناني عزيزي لاستبقائك معي هكذا... تصبحين على خير.

جاء الصباح التالي مشرقاً، فارتدت ملابسها باكراً، ودقت باب باتريك بعد نصف ساعة كان يجلس منتظراً، فقالت :

- اوه... آسفة...  
- كنت اشغل نفسي... هل نمت جيداً؟  
- وأنت؟ هل تأخرت في موعدك بالأمس؟  
وأخبرها عما لديه من أعمال هذا الصباح وأن اجتماعاته تمتد إلى ما بعد الظهر... اصغت إليه باهتمام السكرتيرة المتمرس، التي

تفهم خبايا مثل هذه الاجتماعات العملية... وتريد معرفة كل شيء لأنها تحب هذا النوع من العمل.

أوقف السيارة في الشارع الخلفي لقصر الشعب، مبنى البرلمان، وقطع الشارع معها ليدخلها في زقاق ضيق، ويبرزها منه إلى الشارع التجاري الرئيسي، والذي بدا لها كما كان يبدو منذ مئات السنين... أخذت تنتقل من جانب إلى آخر، تريد رؤية كل شيء دفعة واحدة، مع علمها أن لا وقت كثير أمام باتريك يمضيه معها، حين لاحظت أنه ينظر إلى ساعته عادت إليه مسرعة عشر دقائق معه أفضل من لا شيء. وعادت إلى جانبه مرة أخرى في السيارة... ثم عادت إلى النزول منها في شارع آخر، كله محلات حديثة... حيث ذكرها أن تستقل سيارة أجرة لتعود إلى الفندق.

أحسنت أنا على الفور أنها ضائعة دونه، فدخلت إلى أقرب مخزن، حيث أمضت ساعة قبل أن تجد طريقها إلى ضفة النهر لتتناول فنجان قهوة في مقهى رصيف هناك. وعادت إلى واجهات المحلات، كي تفتش على هدايا للولدين، وبلدتها، والسيدة جايمس وبيار وباقي الموظفين. وهذه مهمة ابقتها مشغولة حتى موعد الغداء، حين استدعت تاكسياً ليعود بها إلى الفندق. حيث تناولت الغداء، وخرجت تمشي عند النهر... بعد الظهر كان الطقس رائعاً كما كان الصباح. سارت مسافة بعيدة، تلتزم الممر الضيق على الحافة ثم استدارت لتعود، خوفاً من عودة باتريك باكراً.

لكنه لم يكن قد عاد... وكانت مستعدة، مرتدية ملابس السهرة حين عاد وسألها إذا كانت قد تمتعت بيومها. وسألته

بدورها عن يومه. طوال المساء كان الحديث بينهما عادياً دون أية رومانسية، لكنها على الأقل كانت سعيدة برفقته.

مضى اليوم التالي على منوال الأول، واليوم الذي يليه... حيث قامت بالتسوق قليلاً، وبالكثير من الاستكشاف لهذه المدينة القديمة... وتنتهي يومها بالتمشي معه عند المساء، في اليوم الأخير خرج معها في الصباح معلناً أن لا عمل لديه قبل الغداء حيث موعد قصير، ثم بعدها يمكنها العودة إلى بلادها. على الفور استنبطت لائحة لهدايا تريد شراءها، وعادا إلى الفندق سيراً كما غادراه سيراً. ليتوقفا لشرب المرطبات... ثم اكتملا طريقهما يتفرجان على واجهات المحلات، وفي محل صغير غالي الأثمان، شاهدت علبة موسيقية فوقها تمثال سيدة رائعة ترتدي زي القرن السابع عشر، حين شهقت بدهشة لسحرها، ادخلها باتريك حيث استمعا إلى صوت موسيقاها الفضية الساحرة قبل أن يشتريها لها... كانت غالية الثمن بشكل جنوني، حتى لرجل ثري، ولم يصغ لاحتجاجها بل قال:

- أنا لم اشتر لك هدية منذ زواجنا عزيزي.

شكرته، وأكملت:

- اشترت الشوكولا للولدين... لكنني شاهدت لعبة

مونوبولي اتظن أنها ستعجبهما؟

واشترت اللعبة، مع المزيد من الحلوى والشوكولا... وعلبة

سيجار من أفخر الأنواع لبيار.

تأخر باتريك في العودة من اجتماعه لساعة أو يقرب... وبهذا تناولت الغداء لوحدها... صحيح أنها لم تمض الكثير من

الوقت معه لكنهما حين كانا يجتمعان كانت تحب كل لحظة لهما معاً.

كانا مستعدان للرحيل... ولاحظت أن في يده علبة غريبة الشكل سألته عنها فقال أنها هدية للولدين. لكن ما أن وصلا إلى مكان وقوف السيارة، وفتح الصندوق ليضع الخمال كل أغراضهما هناك، حتى تقدم إلى حيث تجلس، ورفع غطاء العلبة ليخرج قטיפطة سياحية صغيرة وضعها في حجر أنا حيث تكدرت على الفور ونامت... وأخذت أنا تمسح وبرها الناعم الجميل:

- إنها ناعمة محبوبة... أنتظن أن الجرو سيزر سيمانع؟

- لا أتصور هذا... سيكون لديه شيء يلعب به... والولدان كانا يطلبان قطعة دائماً... فهي الحيوان الوحيد الذي لم يمتلكاه بعد.

رحلة العودة، بالرغم من مسافتها الطويلة، كانت سريعة جداً بالنسبة لآنا... ولم تحس إلا وهما في ضواحي أورليان... وبدأت القلق حول الولدين والمربية... مفترضة أن لا تعجبهما الهدايا التي اشتريتها لهما... وأن ترفض المربية علبة الحلوى والشوكولا التي جاءت بها لها.

توقف أمام المنزل، وسرعان ما انفتح الباب وخرج الولدان إلى الرصيف، يضحكان ويناديانها. ووقفت أنا تنتظر بحيرة ما سيقولانه بعد الإثارة الأولى التي سببتها القטיפطة... في الردهة وقفت السيدة جايمس تحييها، وخرج بيار ليدخل الحقائق.

وصاح الولدان باهتياج:

- ماذا سنسمي القطعة؟

صاح سيمون لوحده هذه المرة:

- سنسميه ساتون!

صعد الولدان ليشاهدوا العلبة الموسيقية التي اشتراها باتريك حيث وضعتها أنا على طاولة صغيرة قرب النافذة، واستمعا إلى الموسيقى بصمت مهذب وسألها سيمون:

- هل اشتراها «بابا» لك؟

ردت بحذر:

- أجل... شاهدناها في واجهة محل، ووجدتها فاتنة، فاشتراها لي... سأعتني بها دائماً، إنها جميلة!

كان العشاء مناسبة للاحتفال بعودتهما، بعد أن بقي الولدان صاحبان لحضوره. وجرى الحديث مطولاً عن ساتون، النائم الآن بهدوء في دفة غرفة اللعب مع سيزر، المرتاب به قليلاً، لكن بودية كافية. وهكذا صعد الولدان إلى النوم بحذر كي لا يوقظاهما، شاكرين آنا بأدب على هداياها. لكن المربية كانت في إجازة، لذا فإنها لن تستلم هديتها من الحلوى قبل الغد. وتنهدت آنا بارتياح... يبدو أن كل شيء سيسير على ما يرام، وقلقها لم يكن له مبرر...

التفت باتريك إليها يقول شاردا الدهن:

- عليك أن تعذرني عزيزتي... لدي الكثير من البريد لاقراه، وأريد مراجعة بعض التقارير قبل الغد... وكانت هذه فرصة راحة جيدة... يجب أن نكررها دائماً.

دخل مكتبته تاركاً الباب مفتوحاً، وسمعته يرفع سماعة ليطلب رقمائهم يقول: «سارة»؟ ولم تعا تفهم شيئاً من الحديث الدائر بينهما.

باتريك كذلك، لكنها الآن واقعة رأساً على عقب في حبه... لكن ما فائدة كل هذا بوجود سارة؟ وبكت حتى جفت دموعها ونامت.

\*\*\*

حين دخلت غرفتها، كان المصباح الصغير الى جانب السرير مضاء، فخلعت ثيابها، وارتدت ثوب النوم... كم تختلف هذه الغرفة الأنيقة الواسعة عن غرفتها الصغيرة في منزل جدتها... ستتصل بها في الصباح، وتخبرها عن رحلتها... وأن باتريك قد اقترح أن تدعوها للإقامة بضعة أيام معهما.

فجأة جمدت في مكانها... وتوقف نظرها عند الطاولة الصغيرة قرب النافذة... لم تكن العلبة الموسيقية هناك... بل كانت على الأرض... محطمة، ملتوية، وكأن شخصاً داسها بقدميه.

التقطتها ببطء، لتكتشف أنها أصبحت حطاماً لا فائدة من اصلاحه... فوضعتها على الطاولة وانجهدت إلى النافذة تقفل الستائر، ودخلت الخادمة لوسي لتسأل ما إذا كانت السيدة تريد شيئاً قبل ذهابها إلى النوم، فأدارت أنا وجهها الحزين نحوها. وسألتها بفرنسية مكسورة عما إذا كانت قد وجدت العلبة الموسيقية على الأرض حين وضبت الغرفة... لكن الفتاة كانت تجهل كل شيء... الوقت متأخر لسؤال الولدين، وعلى الأرجح مضيعة للوقت. ولا يجب أن تخبر باتريك لأنه سيحاول الوصول إلى أصل المشكلة، وهذا لن يفيد أحداً... والأكثر أنه لن يفيدنا هي.

دخلت الفراش، وأسندت ظهرها إلى الوسائد جالسة. ولأول مرة منذ زمن بعيد، سمحت لنفسها بالبكاء... أولاً سارة المنتظرة بفارغ الصبر عودة باتريك... والآن، الهدية الوحيدة التي اشتراها زوجها لها، محطمة إلى قطع صغيرة... فما فائدة منزل جميل فخم والمال يملأ حقيبتها، مع أنها لم تتزوج لهذا؟ ولم تتزوج لأنها تحب

- لقد إنكسرت. كنت... سأقول لك... لقد أوقعتها مساء  
الأمس... كنت حمقاء بما يكفي لأن أضعها على الطاولة الصغيرة  
قرب النافذة، وأظن الريح تلاعب بالستائر...  
كان باتريك يجلس متراجعاً في كرسيه يراقبها. حاجباه  
مرتفعان، ولم يعلق على كلامها... بل قال بهدوء :  
- حسناً... فلنلق نظرة عليها، علني أجد من يصلحها.  
أحضرها يا بيار من على الطاولة الصغيرة في غرفة المدام...  
أرجوك.

كانت أنا نحاول أن نقرر ماذا تفعل... بعد أن أدركت متأخرة  
أنها كذبت كذبتين، في وقت كان يمكنها أن تكتفي بواحدة. تعابير  
وجه باتريك تغيرت تماماً حين رفع بيار العلبة المحطمة أمامه.  
إلتقطها... تفحصها بعناية، ثم أعادوها. وقال بصوت كله تفكير :  
- لا أستطيع وصفها بأنها مكسورة... بل أتصور أن احدا  
داسها بقدميه... ولعدة مرات.

تطلع الى الولدين... الجالسين لا يبتنان بكلمة واحدة،  
يحدقان به. ولاحظت أنا أنهما لا ينويان قول شيء. والأكثر، أنها  
تشك في أن يسألها باتريك عما إذا كانا يعرفان شيئاً. فهذه ليست  
طريقته... فهو سينتظر بصبر كبير الى أن يخبراه ما  
يعرفان... حسناً... ثلاثة جهات يمكنهم لعب هذه اللعبة...  
لذلك حين سألتها عن رأيها بالأمر أجابت على الفور تنظر إليه  
متحدية وهي تبسم :

- لست أدري... وأنا آسفة لعدم إحتراسي... ولطف كبير  
منك أن تشتريها لي.

## السقوط في الظلام

تمنت أنا صباحاً سعيداً للولدين حين وصلا الى المائدة لتناول  
الإفطار. محاولة أن لا تنظر الى الإرتباك في عيونهما الزرقاء...  
لكن حين كان أبوهما ينشغل بشيء ما كانا يحدقان بها  
مشدوهين... وتساءلت عما سيفعلان تاليا لو أنها كانت شريرة  
يكفي لتقول لوالدهما عما حلّ بالعلبة الموسيقية.  
أكملت الفطار بهدوء. وأجابت على أسئلة باتريك العادية. ثم  
قرأت الرسائل التي وصلتها. وقرأ هو رسائله، كانت على وشك  
الإنهاء حين فاجأها باتريك بسؤال :

- كيف حال سيدتك الراقصة؟ هل شاهدتها الولدان؟

- ربما كان يجب أن نشترى لهما واحدة مثلها بدلاً من القطيطة.

ضحك باتريك مقترحاً أن يحضر بيار العلبة الموسيقية ليربها  
للولدين... لكن أنا قالت بسرعة وصوت مرتفع وجريء دون أن  
تنظر الى الولدين :

- بكيت لأجلها أنا... أليس كذلك؟

نسيت وجود الولدين وما فعلاه، وقالت بتعاسة :

- أجل... لقد بكيت. أترى... كانت تعني لي الكثير.

نظر إليها بقسوة، ثم الى ساعته :

- حسناً... يجب أن أذهب الآن.

إلتقط الحطام من أمامه ووقف :

- سأعود في المساء، وربما وقت الشاي يا عزيزتي.

حين أقفل الباب الخارجي خلفه، وفتت أنا وسألت :

- هل أنتما جاهزان؟ حان وقت ذهابكما الى المدرسة. أتريدان

أن أفعل شيئاً لساتون في غيابكما؟

وقفوا ينظران إليها، وهز سيمون رأسه :

- كاتي قالت إنها ستطعمه.

إبتسمت :

- عظيم... ساهتم بسيزر كالعادة... أراكما بعد المدرسة.

خرجا من الغرفة، والذنب يبدو على كل خطوة بخطونها،

ولولا أنها كانت حزينة، لضحكت... فهما يعرفان أنها

تعرف أن لهما يدا تحطيم العلبة... لا بد أنهما يكرهانها...

وفكرت بالمستقبل... لكن عقلها تغلب على عاطفتها! فليهتم

المستقبل بنفسه حين يأتي الوقت... أليست متزوجة من

باتريك، أو ليس هذا الرجل الوحيد في الدنيا الثري أصبحت

تهتم به الآن؟

إنجهدت الى المطبخ، واصغت بأهتمام الى السيدة جايمس تسألها

عن ما ستقدمه من طعام... وسألتها السيدة :

- هل ستكون حفلة خطوبة لقدم السيد رولاند والآنسة ايلين؟

- لست واثقة تماماً... لكن فلنأمل بهذا... لكن لا تقولي شيئاً...

- لا شيء إطلاقاً سيدتي... مع أنني واثقة أننا سنفاجيء بالخبير السعيد... وسيكون من المبهج وجود بضع مواليد جدد في العائلة.

نظرت الى أنا نظرة ذات مغزى، فأحمر وجهها... لا يمكنها أن تكون موافقة على شيء أكثر. شقيق أو شقيقة لسيمون وتيريز وتنهدت... يا للخسارة... إنها مضطرة لأن تراقب رولاند وايلين ينتجان عائلة جديدة... ستتعلم بكل بساطة أن تكون العممة الرائعة... وتجهم وجهها... فسألتها السيدة جايمس :

- أتوافقين على أن أطبخ البط في الفرن سيدتي؟

أعادت أنا إهتمامها الى العشاء وقالت :

- أوه... أجل. وكنت أفكر بأن تضعي لنا بعض البسكويت مع العصير... إنها رائعة من صنعك.

وكانت حفلة العشاء رائعة... رولاند في قمة سعادته لأن ايلين وافقت على الزواج منه... وستكون «سلفة» حبيبة لآنا. ولأنها الليلة سعيدة، بدت أجمل من المعتاد واللون الأحمر يصنع وجنتيها، وهي مرتدية فستاناً يماثل لون عينيها الزرقاوين.

بعد العشاء، والجميع جلوس لمناقشة ترتيبات الزفاف مع شرب القهوة قالت ايلين بصوت واضح :

- أظن أنني بسبيك أنا سأتزوج رولاند... رؤية سعادتك مع



باتريك، دفعني الى الإيمان بأنك إذا كنت راضية عن الزواج...  
فسأكون راضية مثلك... صحيح أنهما ليسا متشابهين لكنهما  
أخوين... إذا فهمت ما أعني؟ أتحسبن بالغيرة؟  
لم تلاحظي أن الرجلان يستمعان اليهما، وردت أنا :  
- ولماذا؟

حسناً... إنه افتراض... على أي حال سنكون كشيقتين.  
ليس كذلك؟... رولاند كان في حياته الكثير من الفتيات لكن لم  
يعد له الآن سواي... وبالطبع كان لباتريك الكثير من  
الصدقات... لكن لم يكن لهن أهمية، فقط سارة... أغضبت  
مني لحديثي هكذا؟  
- بالطبع لا.

كانت بالطبع تكذب، فالغيرة في تلك اللحظة كانت تتأكلها  
بعنف حتى اضطرت الى التنفس بعمق لتهدئ نفسها... وقال  
باتريك بهدوء :

- لن يكون لك سبب للغيرة على رولاند يا إيرين... كما  
تعرف أنا تماماً أن لا سبب يدعوها للغيرة عليّ. كنا نسترق السمع  
عليكما دون خجل... وأنا مسرور لأنني وأنا أثرتنا عليكما.  
ودعا ضيفيهما ووقفا في هدوء وبرودة المساء.  
- إنها فتاة لطيفة... وسيكونان سعيدان معاً.

وضع باتريك ذراعه حول كتفيها.  
- أجل... ولم لا؟ هذا فستان جميل ترتديه.  
- أصبح عتيقاً الآن... وابدت إعجابك به قبلاً... فأردت  
أن يكون كل شيء مبهجاً لايلين...

بدا أنه فهم معنى تلميحتها، فتنهد وأزال ذراعه عن كتفيها.  
- أجل... أفهم هذا... يجب أن أذهب باكراً الى المكتب في  
الغد.

دخلت الى المنزل على الفور... حياتها أصبحت هكذا دائماً  
كلما كانا لوحدهما معاً، عليه إيجاد عذر مقنع لتركها... وسألته  
وهي تسير أمامه نحو السلم :

- ستعود للغداء؟  
- لا... يمكن وقت الشاي...  
- قاطعته بسرعة وحدة :  
- تصبح على خير إذن.

ركضت تصعد السلم دون أن تنظر اليه. وكانت تجلس أمام  
طاولة الزينة تسرح شعرها حين شاهدت العلبة الموسيقية على  
الطاولة أمام النافذة... وحدقت بها غير مصدقة.

حين إلتفتتها لم تكن واثقة انها نفسها وقد أصلحت أم أنها  
قطعة مماثلة لها... ولكن ماذا يهم... فلقد فعل باتريك هذا  
لأجلها... ولا بد أنه عرف انها حزنت عليها.

طارت راكضة من غرفتها لتدق باب غرفته والعلبة الرقيقة بين  
يديها. كان يقف وسط غرفته يخلع ربطة عنقه... وسألها دون  
دهشة :

- نعم عزيزتي؟  
- باتريك... سيدتي الراقصة الصغيرة... لقد وجدتها...  
انت أصلحتها لي... أليس كذلك؟  
- أجل... هناك عجوز خبير في مثل هذه الأمور يصلح لي

عادة أشياء كهذه... وهوبارع في إصلاح ما لا يمكن إصلاحه... ولقد أمضى يومه كله يصلحها.

كبحت دموعها، وقالت بصوت متقطع :

- أوه باتريك... كيف يمكن لي أن أشكرك أبداً؟ أنت لا تدري... بعد أستهتاري... ما كان يجب أن تزج نفسك. ردّ متعمداً :

- بأمكانك عرضها على الولدين الآن.

- أجل... طبعاً... سيحبانها... شكراً لك باتريك... أنا فعلاً حزنت حين إنكسرت.

تقدم منها ليأخذ اللعبة الموسيقية ويضعها على طاولة.

- أجل... أعرف هذا. وهو أمر مشجع.

جذبها إليه بقوة وقبل خدها. ثم أعاد اللعبة لها وفتح الباب :

- نامي جيداً.

في الفراش تسائلت لم يجد الأمر مشجعاً؟ ولم قبلها مرات قبل هذا، وكانت قبلاته رسمية باردة... تختلف عن هذه المرة. ربما أحس هذه المرة بالشفقة عليها... ادارت اللعبة الموسيقية وأخذت تستمع الى رنينها الرقيق... يجب أن تديرها للولدين صباحاً وأن لا تكشف عن أحاسيسها... أما الآن فلا أحد يراقبها، ولا عين من عيون عائلة دوبارت تحديق فيها.

في الصباح وضعت اللعبة قريبا على الطاولة دون أن تنظر الى وجهيهما المشدوهين، وأدارتها، متحدثة عنها طوال الوقت... حين إنتهى العزف سألتها عن ساتون وسيزر، وذكرتهما بدرس

السباحة ذلك الصباح. وأن السماء تكاد تمطر. وبهذا تجنبت تقديم خذها لقبلة باتريك الصباحية، فهي لن تتمكن من إحتمالها.

أمضت نهارها في أعمال روتينية، ثم ساعة تتخاطب في لفظ جمل بسيطة بالفرنسية، ثم شكرت معلمتها مودعة وعادت الى غرفة الجلوس... ساعتها فقط لاحظت أنها لم تزيار طوال الوقت، فأتجهت الى المطبخ لتقول لها السيدة جايمس :

- لماذا جئت بنفسك سيدتي، كان عليك أن تقرعي الجرس هل هناك شيء تريدينه؟

- جئت أسأل عن بيار... لم أشاهده حتى الآن... أهو مريض؟

- إنه في إجازة سيدتي، وهناك شيء تفعله لك لوسي بدلاً منه؟ إلتقطت حفنة لوز وأخذت تمضغها.

- لا... شكراً لك.

- لا بد أنه نسي أن يقول لك.

وقت الغداء أخبرها الولدان أنهما لا يجدان ساتون... ونظرا اليها نظرات إتهام، عرفت منها أنهما يفترضان أن تكون قد خبأته عقاباً لهما على تحطيم اللعبة الموسيقية، وردت عليهما بهدوء متعمد :

- لا... لم آخذه... كان في غرفة اللعب هذا الصباح، ولم أدخل الى هناك منذ ذلك الوقت... وبالطبع أنا أعرف أنكما حطمتما لعبة الموسيقى، وأتوقع أن يكون لكما العذر لهذا، لكنني لن أخبر أحداً. ولا أنوي الإنتقام... وبكل تأكيد ليس من قطيعة صغيرة. والآن، من شاهده آخر مرة؟ أكان لوحده مدة طويلة؟ هل ترك أحدكما الباب مفتوحاً؟

- قالت كاتي أنه كان نائماً، واضطرت للنزول الى المطبخ...  
حين عادت لا تذكر إذا كان هناك أم لا.

- على الأرجح هو مختبئ في أحد الخزائن... إسمعا... إذا  
استعجلنا في تناول الغداء، يبقى معنا نصف ساعة قبل عودتكما  
الى المدرسة، سنفتش المنزل غرفة غرفة... وربما ستساعدنا  
المربية.

نظرا اليها بريبة، فاضافت بلطف :

- أنظرا... أنا الى جانبكما.

وكافئناها بالسرعة في تناول الطعام... لكن البحث لم يكشف  
شيئاً... ووجدا الولدان كرة فقداها منذ أكثر من شهر، وزوجاً  
من القفازات الصوفية لثيريز. وما أن حلّ وقت ذهابهما الى المدرسة  
حتى كانا قد فتشوا كل شيء في المنزل، وبقي المطبخ وغرفة  
الجلوس ومكتبة أبيهما، وقالت أنا أنها ستبحث هناك ثم تبحث في  
الحديقة.

قبل خروجها الى الحديقة، قررت أن تصعد الى غرفة اللعب  
لتأكد أنه لم يعد بعد، وتقدمت الى النافذة لتتأمل بتعاسة الى المطر  
المنهمر في الخارج... حركة خفيفة تكاد لا تظهر فوق شجرة  
الدردار الكبيرة خارج النافذة، جعلت أنا تفتحها وتتنظر الى  
الخارج. لكنها كانت شبه واثقة أنها سمعت مواء خفيفاً. من  
المحتمل جداً أن تكون القطيطة قد تسلقت النافذة وقفزت الى  
الشجرة القريبة... وأخذت تفكر إذا كانت تجرؤ أن تفعل الشيء  
نفسه، لكنها تراجعته فهي لم تتسلق شجرة منذ سنوات بعيدة،  
وهذا شيء قد لا تتمتع الآن بفعله. لكن بيار غير موجود، ولوسي

ذهبت الى منزلها، أما السيدة جايمس فهي بالكاد قادرة على...  
تمكنت من أن تدل المربية، والتي للمرة الأولى لم تكن عابسة في  
وجهها. الى مكان القطيطة... ثم نزلت لتخرج الى تحت الشجرة  
مرتدية البنطلون، ومسلحاً يغطي شعرها، وقفازاً، كي لا يكون  
ساتون خائفاً ممن سينقذه واخبرت السيدة جايمس قبل أن تخرج.  
وجدت سلماً خشبياً قصيراً حملته الى الشجرة لتجد أنه يصل الى  
متصفها فقط. لكنها سحبت نفسها الى الغصن الأعلى...  
واستغرق هذا عدة محاولات... واستطاعت رؤية ساتون متمسكاً  
بغصن صغير فوق رأسها، فروه مبلل، عيناه واسعتان وهي  
مضطرة للتسلق بعد لتصل اليه.

أخيراً تمكنت من الإمساك به... لكن كيف السبيل الى النزول  
الآن؟ نظرت الى تحت فأحست بالذعر واشاحت نظرها... إنها  
ستحتاج الى كلتا يديها لتتزل، فماذا ستفعل بالقطيطة؟ من فوقها  
كانت الأوراق والغصون تسد الرؤيا على المربية لتراها... ولن  
يسمع أحد صراخها لو أن المربية أقفلت النافذة... مع ذلك  
صاحت... وبالطبع لم يسمعها أحد... لكنها كادت تقع من على  
الغصن حين صاح بها باتريك من الأسفل.

- ماذا بحق الله تفعلين فوق؟

- ساتون معي... ولقد أنقذته، لكنني لا أعرف كيف سأنزل.

سمعت ما بدا لها ضحك راعد.

- إبقى حيث أنت، أنا قادم اليك.

كانت لا تزال في حيرة حين أخذ منها ساتون وضعه في جيب

معطفه، وقال :

- تمسكي بهذا الغصن جيداً وإنزلي الى الاسفل... لن تقعي  
فأنا خلفك تماماً.

كادت تصيح به سخطاً لأوامره الصارمة في وقت نحس فيه  
بالرعب الشديد، لكنها شددت على أسنانها وفعلت ما قال لها،  
وبعد ما بدا لها عمراً، سمعته يقول :

- لقد وصلت السلم، مدي قدمك اليه... لن تقعي... فأنا  
أقف تحتك الآن ويدي ممدوتان لك... هل أغمضت عينيك؟  
- لا... وليتني فعلت.

ثم قفزت لتقع تماماً بين ذراعيه.  
لم يتركها على الفور، وبقيت متمسكة به، تسمع خفقات قلبه  
المنتظمة، ثم مواء ساتون...

بعد دقائق تركها، وكانت تتمنى أن تبقى هكذا الى الأبد،  
وتحت المطر، أمسك بها يستعجلها للدخول عبر باب المطبخ لتلتقي  
بالسيدة جايمس والمربية، واعطى القط الصغير للمربية مع تعليمات  
لتجفيفه وإطعامه، ثم إستدار الى أنا... فقالت غاضبة :

- حسناً... أعرف أنني أبدو فظيعة.  
ضحك.

- بل أعتقد أنك تبدين جميلة.  
وقبل وجهها المبلل.

- إركضي الآن الى الحمام، ثم إنزلي لتناول الشاي معي في  
المكتبة. لدي عمل بالطبع، لكنني أقدر أن أعمل وأشرب الشاي  
في نفس الوقت.

كانت السيدة جايمس تخرج من المكتبة حين أنزلت أنا من على

السلم... فدقت الباب دقاً خفيفاً ودخلت لتجد باتريك وراء  
مكتبته وقد غير ملبسه المبلل وأمامه كومة ملفات وأوراق...  
قبالته كانت تجلس ساره، تتحدث بصوت منخفض ملح. فتوقفت  
أنا. وقد إجتاحتها موجة إحباط :

- آسفة، لم أكن أعرف أنك مشغول.  
وأخذت تتراجع... فليتناولا الشاي وحدهما. وإستدارت  
لتركض بجنون الى غرفة اللعب لتجلس مع المربية والقط... كانت  
لا زالت هناك حين عاد الولدان... وبقيت على الأرض حيث هي  
تلاعبه بينما إنطلقت المربية بكلام مطول للولدين. وتقدم سيمون  
منها أخيراً.

- كاتي تقول إنك أنقذت ساتون من على الشجرة... شكراً لك.  
وقفت الى قدميها... إنها هنا كذلك غير مرغوب فيها :  
- لا بأس في هذا... أنا مسرورة لسلامته... هل ستتناولان  
الشاي هنا؟ والدكما يعمل في مكتبته.  
ردت تيريز :

- أجل تعرف، ذهبنا لرؤيته، معه سارة كذلك.  
في غرفتها جلست تتساءل ما تفعل، أنتزل الى غرفة الجلوس  
وتتناول الشاي لوحدها؟ أشاركه مع الولدين؟  
وقفت ببطء، أحضرت حقيبة يدها ونزلت المطبخ لتقول  
للسيدة جايمس :

- سأخرج قليلاً... أريد شراء قماش للتطريز.  
وسارت قدر إستطاعتها حين عادت، إستخدمت التاكسي  
لتصل وقت العشاء تماماً... سعدت فوراً لدى الولدين قبل

النوم . ثم عادت الى غرفة الجلوس حيث كان باتريك يقف ينظر من  
النافذة، وتقدم نحوها حين دخلت :

- لماذا لم تشركيني الشاي؟

- كانت سارة تشاركك فيه .

- هذا صحيح . . . لكن الشاي كان يكفي لثلاثتنا .

- إثنان صحبة، أما الثالث فمتطفل .

- في هذه الحالة سارة هي الثالثة .

ردت بحدة :

- لا . . . إنها ليست هكذا . . . بل أنا . . . على كل حال هذا ما

كنت أتوقعه!

رأت وجهه يتغير . . . وسألها بصوت باردا!

- أتتوئين الشجار؟

صاحت باهتياج :

- ولم لا؟ على الأقل قد تلاحظ وجودي هكذا . . .

إرتدت نحو الباب واكملت وهي تصفقه :

- لست جائعة . . . سأذهب الى النوم .

ويكت على فراشها حتى نامت . . . كان قد خرج حين

استفاقت صباحاً . . . الولدان كانا لوحدهما على مائدة الفطار فتمنيا

لها صباحاً سعيداً، ونظرا الى وجهها المجهد بأستغراب . شربت

قهوتها، وودعتهما الى المدرسة، ثم خرجت الى الحديقة . كان

الطقس جميلاً والمكان هادئاً، وأحست أنها أفضل حالاً بعد فترة،

فعادت تبحث عن السيدة جايمس . والكلبان يتقافزان من

حولها . . . ما إن فتحت الباب حتى أخذوا بالنباح وقفزوا الى الداخل

حيث كان باتريك جالساً على حافة طاولة رخامية مثبتة في  
الجدار . . . فأبعدهما عنه بلطف ووقف . . . فقالت له مرتبكة :

- مرحباً . . . أنسييت شيئاً هنا؟

- لا . . . بل وجدت نفسي مع ساعتين من الفراغ . . . هل

نتناول القهوة في الحديقة؟

- أجل . . . إنه يوم جميل . . . كنت أتمشى لتوي مع

الكلبين . . .

ما هذا الكلام السخيف أنها تفعل هذا كل يوم وهو يعرف . . .

سمعت صوتاً خلفها فإستدارت، وافتح الباب الأمامي ليدخل بيار

ثم يتراجع الى الخلف فاتحاً الباب الى آخره ليسمح لشخص أن

يدخل وصرخت أنا بجنون :

- جدتي!

ورمت بنفسها بين أحضان قريبتها الوحيدة .

- أجل يا عزيزتي . . . هذا أنا . . . باتريك أرسل بيار ليأتي بي

لقضاء بضعة أيام معكما .

إلتفتت أنا تنظر اليه :

- باتريك . . . كم أنت لطيف! لا أستطيع شكرك . . . قالت

السيدة جايمس أن بيار في عطلة .

رد بيار مبتهجاً :

- هذا صحيح، يمكنك القول إنني كنت في إجازة . . . وفي

جنح الظلام، كما تقول القصة، تسللت لأخطف الجدة . . . وها

نحن هنا سالمين .

- أوه بيار! . . . باتريك أنت لم تقل كلمة عن الموضوع .

إبتسم وكلم السيدة نيكولز :  
- هل لنا أن نتناول القهوة في الحديقة أولاً... ثم تأخذك أنا  
إلى غرفتك .

عاد باتريك إلى مكتبه في المدينة بعد قليل ، قائلاً إنه لن يعود  
قبل المساء .

- بإمكانني البحث في كل الشائعات والأقاويل التي فانتكما .  
في الغرفة التي خصصتها السيدة جايمس للجددة جلستا  
تحدثان حديثها أنا عن كل شيء ما عدا باتريك... أخيراً  
تراجعت الجدة في مقعدها وقالت برزانة :

- والآن عزيزتي... أخبريني الحقيقة كلها .  
فإنفجرت أنا بالبكاء ، شيء لم تكن تنوي أن تفعله وقالت  
منتحبه :

- أوه يا جدتي... أنا بائسة في حبه... فهناك تلك المرأة...  
سارة...

وحدثتها عنها مطولاً ، لكن الجدة قالت تزجرها :  
- لكنك زوجته عزيزتي .

- أعلم... لكن هناك الولدان .  
وشرحت لها ما حصل وأكملت .

- إنهما يكرهاني... وحاولت المستحيل جدتي... إنهما  
محبوبان وولدا باتريك ، لذلك أحبهما...

- لكن الحب أقوى من أي شيء آخر عزيزتي ، ضعي هذا في  
ذهنك .

استمرت الزيارة يومين ، لأن الجدة قالت أنها لا تستطيع ترك

السيدة فورسيل لوحدها طويلاً... وأحب الأولاد المعجوز ،  
وحين إقترحت عليهما قضاء بضعة أسابيع معها خلال عطلتها  
قبلا الدعوة بحماس ، بنفس الحماس الذي طلب فيه باتريك من  
جدة زوجته أن تقضي إجازة الميلاد معهما معها السيدة فورسيل .

ليلة رحيلها أقاما لها حفلة عشاء وداعية حضرها رولاند  
وايلين ، وإقترح باتريك دعوة سارة ، فلم تجد أنا بدأ من  
القبول . ومضت السهرة متوترة بالنسبة لها ، لكنها إعتبرت  
نفسها قد تصرفت جيداً ، حتى حين قبلت سارة باتريك بحية  
وكذلك حين ودعته ، وكانت أفضل حالاً من ايلين التي بدت  
قلقة ومخرجة .

أحست بالضيق والوحدة بعد سفر جدتها خاصة بعد أن سافر  
باتريك إلى باريس في نفس اليوم ، وسيقضي الليل هناك كما قال  
لها... فصاحت به بصوت مرتفع :

- بالطبع ستكون سارة معك .  
ظهر الغضب على وجهه الهادئ عادة :

- لا... لكن حين تلمحين هكذا تلميحات... يتخيل إلى أن  
أفعل!

خرجت للتمشي مع الكلبين بعد الظهر ، وأطالت المدة أكثر من  
المعتاد... لا بد أن الولدان الآن قد تناولا الشاي ، وهذا أفضل  
لها . ستناول الشاي لوحدها في غرفة الجلوس... لكن حين  
وصلت ، وصعدت إلى الطابق الأعلى ، لتسأل المريية عنهما تلقت  
نظرة مشدوهة وسيلا من الفرنسية لم تفهمه ، فنزلت لتسأل السيدة  
جايمس ، لكنها لم تكن تعرف شيئاً بل علقته :

- والدهما غائب. والمربية تحبهما وتدللهما، وهما يتلاعبان بهما كالخاتم في الإصبع.

حين دخلت غرفتها، وجدت مغلفاً قرب علبة الموسيقى، فأسرعت اليه تفتحه كتابة سيمون للإنكليزية كانت غريبة، لكن مفهومة... لقد ذهب مع أخته لإستكشاف كوخ المربية القديم حيث كانت تسكن... وفي لمح البصر كانت قد أعادت إرتداء معطفها وخرجت من المنزل بعد أن تذكرت أن سيمون كان يكلمها وقت الغداء عن كوخ المربية القديم، لكنها لم تلق له بالاً، ولا تذكر الآن إسم الشارع أو المكان... ولم تكن تدري لماذا تحس بالرعب... صحيح أنهما غائبان منذ ساعتين، وهذا وقت طويل... لكنها كذلك عرفت منهما أن باتريك حرّم عليها الذهاب الى هناك، وربما لأن المكان غير آمن.

إضطرت الى التركيز حتى تذكرت أسم الشارع، وسألت عدة أشخاص قبل أن تصل اليه لتجد شارعاً ضيقاً قديماً معظم منازلهم أكواخ آيلة للسقوط، إذا لم تكن ساقطة بالفعل... كان سيمون قد قال أن الكوخ يقع عند منعطف... وبكل تأكيد هو أمامها نوافذه محكمة الإغلاق، مع أن معظم الواحها منزوعة الآن. تقدمت نحو الباب لتجد المفتاح فيه، ودفعته لينفتح... أمسكته ليبقى مفتوحاً وغادرت بصوت ثمتت أن يكون طبيعياً ثم كادت تقفز خوفاً حين سمعت سيمون يرد. كان صوته يرتجف ويبدو عميقاً، وإتضح لها السبب بسرعة حين قال لها أنهما وقعا الى القبر تحت المطبخ... تسمرت في مكانها وهي تسأل :

- هل أصبتما بأذى؟

صيححاتهما كانت مطمئنة... فقالت :

- إصمدا إذن، سأحاول شدكما الى فوق.

ركضت على ركبتيها تزحف نحو الفتحة وتنظر الى تحت حيث لمحت الوجهين الصغيرين... لو تجد كرسيّاً أو شيئاً مرتفعاً تمرره لهما فيقفا عليه...

إنقفل الباب خلفها فجأة ليتركها في ظلام دامس. لم يبقَ أمامها سوى ظهور الجردان... لكنها سألت بكل الهدوء الذي تمكنت أن تجمعها ما إذا كان سيمون يعرف مكان الثقب الذي أوقعه ساعة سقط في الحفرة. وأخذت تزحف الى منتصف المسافة كما قال لها، فوق الأرض القذرة الى أن وجدتتها. وإستخدمت كل ما في العلبة تقريباً قبل أن تجد كرسيّاً مكسوراً في الزاوية مؤكداً أنهما سيكونان على ما يرام الى أن تعود... في الواقع لم يكن أمامها شيء آخر تفعله، وهي هنا تضيع وقتها سدى.

وصلت الباب الخارجي لتجده موصداً، والمفتاح من الخارج... بعد عدة محاولات خلعه أو تحطيمه إضطرت للإعتراف بعجزها والنافذة الوحيدة كانت موصدة من الخارج بالواح خشبية... فعادت ببطء لتجد الولدين.

- كنت غبية لتركي المفتاح في الخارج... لكن لعل من سيأتي يتمكن من الدخول.

سألتها تيريز باكية :

- ومن سيأتي؟

- ربما أبوكما.

- لكنه مسافر.

- قد يعود الليلة... سأنزل اليكما... من الأفضل أن نبقى معاً.

لم يعد معها أعواد ثقاب... فزحفت بحذر حتى وصلت الى ما كان يوماً سلباً للقبو، وتدلت منه ثم قالت خائفة لكن بصوت هاديء:

- سيمون... أيمكن أن تلمس قدمي لأعرف مكاني قبل أن أقفز..

لحظات وأحست بأصابعه تلمس ساقها، ثم تراجع عنها فقفزت.

- تعاليا الى هنا.

وصلها الولدان فأخذت تتحسسهما لتطمئن، ثم أخذت تتفحص المكان شبراً شبراً... داست على كومات من الحجارة، ووجدت نفسها تغوص حتى الكاحلين في الماء... فتراجعت خوفاً من أن تدوس على مكان خاطيء تتهاوى بعدها الحجارة عليها. وعادت الى الولدين تقول بهدوء:

- حسناً... ها نحن هنا ومن الأفضل أن لا نتحرك... فالمكان خطر وكله ماء... عما ستحدث لنقطع الوقت؟

سألت تيريز:

- هل سيأتي أبي؟

- لست أدري عزيزتي، لكنني واثقة أنه سيأتي.

تغير سيمون وهو يقول بؤد ظاهر:

- أظنه سيأتي... إنها غلطتنا أنا... جئنا الى هنا عمداً... أردناك أن تبخني عنا هنا لنحبسك في الداخل... أنا... أنا

أسف... وكذلك تيريز. لا يجب أن تغضبي منها... لطلما أحبتك، وأظنتني أحبك كذلك... لكننا كنا نتظاهر بكرهيتك. ضغطت على كتفيه:

- أنا لست غاضبة من أي منكما... كنت أحب المكائد مثلكما وأناطفلة... وهذه مجرد مزحة.

صوته الرزين ذكرها بصوت باتريك:

- لا... ليست مزحة، ولطف منك أن تهوني علينا... واثقة أن أبي سيأتي؟

- متأكدة... لتتحدث عن شيء آخر... عن الميلاد والهدايا... تنفست عميقاً لتهديء من روعها... المكان

موحش مظلم رطب هنا... لكن على الأقل، الولدان سالمان. وهي واثقة تماماً أن باتريك سيأتي في النهاية.

وبدأت تصف لهما كيفية صنع حلويات الميلاد في إنكلترا.

\*\*\*



شدت أنا على اليد الممتدة اليها في الظلام... الظروف بالكاد تكون ملائمة لبدء الصداقة، لكن يبدو أنهما تمكنا من هذا... وجاء صوت باتريك متمهلاً :

- كلام رجال يا بني... لكنني أحتاجك معي هنا للعناية بشيريز. إنها خائفة.

تكلمت أنا من فم جاف من الخوف :

- صحيح... والدك محق يا سيمون، وتيريز تفعل دائماً ما تقوله أنت لها.

رذت اليد الرقيقة الحلوة على ضغط يدها ثم إنسحبت :

- لكنني ثقيل...

- ولحسن الحظ أنا طويلة.

ركزت نفسها على كومة الأحجار مرة أخرى، ورفعتها، كان الأمر أسوأ من رفع تيريز، وأحست بأن ذراعيها ستتكسران في اللحظات القليلة قبل أن تصل ذراعا باتريك الممدوتين لترفع الصبي إلى جانبه... كانت الظلمة شديدة، والحجارة الملوثة تحت قدميها بدأت بالترجح من تحتها. ولولا هدوء باتريك، لصرخت رعباً ولو أن هذا سيخجلها إلى الأبد. وجاء صوته دافئاً مطمئناً :

- خائفة أنابيلا؟ سأخرجك في بضع ثواني، إفعلي فقط ما أقوله لك. إرفعي يديك إلى فوق قدر استطاعتك... ولا تفكري بالفراغ من تحتك. وحين أقول : إقفزي يا عزيزتي!

- أقفزي؟... لن أستطيع... أوه لن أستطيع! سأكون أقل إنخفاضاً مما كان الولدان.

تحركت الحجارة من تحت قدميها مرة أخرى، ثم إستقرت...

- ٩ -

## نور الشمس

كانت أنا قد فقدت كل حس بالوقت حين تهادى صوت باتريك هادئاً، رابط الجأش، يقول من مكان ما فوقها :

- أعطني تيريزا أولاً. إرفعيها قدر ما تستطيعين أنا... وأنت صغيرتي إرفعي يديك إلى فوق كي أستطيع التقاطك.

إنتظر حتى تمكنت أنا القليلة الحس، لفرط راحتها والسعادة لسماع صوته، من أن تقف بحذر وترفع الفتاة... كان هذا صعب عليها لوجود أحجار تتمايل تحت قدميها ولأن تيريز ثقيلة الوزن. لكنها تمكنت من الصمود إلى أن أحست أن وزن الفتاة يرتفع عن ذراعيها المتعبين بعد أن سحب باتريك إبنته سالمة.

- والآن سيمون...

إمتدت يد باردة تمسك بيد أنا...

بابا... سأكون الأخير... ليس من اللطف أن تترك أنا

لوحدها في الظلام... إنها فتاة.

صوتها، الذي تمكنت حتى الآن من أن تبقيه هادئاً... إرتجف :  
- باتريك! أنا خائفة!

- طبعاً خائفة... لكنني لن أخذلك. أعدك... خذي نفساً عميقاً وحين أقول، إقفزي... إفعلي ما أقول أنا.

هدوء أثر عليها، ما عدا عن أنه وعدا... حين سمعته يقول :  
الآن! قفزت ذراعاها ممدوة في الهواء الى آخر مدى... وأحست بالحجارة تحتها تنهار وتبتعد.

يداه كانتا كالحديد حول معصميهما، وكادت ذراعاها تخرجان من معصلي أكتافها. وجاءها صوت باتريك المرتاح.

- إسترخي عزيزتي...

ثم أخذ يرفعها شبراً شبراً، يمد يديه على ذراعيها الى أن أصبحا عند المرفقين... بقيت متدلّية هكذا لبضع ثواني بينما كان يجذب نفسه الى الوراء، ثم يركع على ركبتيه، ووقف ليلوح بها الى فوق ويطبق ذراعيه حولها بقوة...

كان يتنفس بصعوبة، قلبه يخفق بسرعة. وأحست بقلبه يضرب أذنها المرتاحة على صدره... وكان ضربات قلبه تطمئننها أنها آمنة الآن.

سألت مفزوعة :

- الولدان؟

- هناك في الزاوية.

إنظفاً المصباح اليدوي الذي يحمله فجأة، فتركها ليخرج ولاعته شعلتها الضعيفة جعلت من الغرفة الصغيرة القدرة الرطبة أكثر هولاً... لكن على نورها شاهدت أنا شيئاً... كان هناك شموع

في حالتان محطمتان للشموع، فطارت عبر الغرفة تحملهما الى باتريك الذي أشعلها وحملتها بانتصار تتلفت لترى أين تضعهما كي يتمكننا من الخروج من الكوخ المهترئ بأمان وسرعة. وجدت رفاً لا يزال سالماً، وضعتهما عليه والتفتت الى باتريك لتراه يركع الى جنب ولديه يتفحصهما فسألته :

- هل هي بخير؟

- أعتقد هذا، رضوض وجرح أو إثنين... وأنت؟

ردت بمرح :

- لن أكون أفضل حالاً مما أنا عليه الآن.

كانت ذراعاها تؤلمانها كثيراً، ولا تستطيع تحريكهما، لكن لو توقفت الآن ليتفحصهما فقد لا يخرجون من هنا... وسمعوا قرعة أحجار تنهار من مكان ما تحتهم، فقال باتريك :

- أظن أن الوقت حان لنخرج من هنا.

إنلقت إحدى الشمعتين، وأمسك بيد تيريز الباكية.

- سيمون، إبق قريباً من أنا، وخلفي تماماً.

تسلقوا السلم المهترئ بأمان، ووصلوا الى الممر الضيق ليفتح باتريك الباب ويظفيء الشمعة... كانت الأمسية لا تزال مضيئة بما يكفي... وما أن شاهدت تيريز الجروح والكدمات في يديها وساقها حتى انفجرت مجدداً بالبكاء... ولم يكن سيمون أفضل حالاً... لكن الأسوأ كانت آنايلا، التي خرجت بيد مجروحة جرحاً بالغاً حين قفزت الى الأسفل... فستانها ممزق، شعرها ملىء بالغبار وخيوط العنكبوت، وفوق كل هذا ألم ذراعيها حيث وضع باتريك يديه ليسحبها. حتى باتريك لم يسلم من الأذى،

فقميصه كان ممزقاً ومليناً بالغبار. حين أصبحت في الزقاق الضيق،  
وضع سترته في السيارة وحل تيريز الباكية ليضعها في المقعد  
الخلفي ودخل سيمون خلفها، ثم فتح الباب لأنابيلاً... حين  
صعد الى جانبها القى نظرة على ذراعيها ويدها ووجهها :

- تبدين سالمة بما يكفي... ولا بد أن ذراعاك يؤلمانك.

أكملوا الطريق الى المنزل بصمت، ما إن وصلاه حتى سألت :  
- كيف عرفت أين نحن...؟

- لم أعرف... جربت كل مكان معقول، وكل مكان إقترحته  
المربية وبيار... ثم تذكرت أنني سمعت سيمون مرة يتحدث عن  
الكوخ الذي كان للمربية... وكانت رمية من غير رامي...

على الفور انفتح الباب وخرج بيار راکضاً تلحقه المربية والسيدة  
جايمس... كان باتريك يحمل تيريز بعد أن ساعد أنا في الخروج،  
فأعطاهما لبيار ودخل مع البقية الى المنزل وقال لآنا :

- هام ساخن على الفور... سأفحصك فيما بعد...  
أحضري لها الشاي سيدة جايمس... إنها تحتاج الى ما يدفئها.  
وإختفى مع إبنته لتلتفت أنا الى سيمون :

- سيمون ستفعل ما قاله أبوك... هام ساخن ثم الى الفراش  
كي يستطيع أن يعتني بك... كنت ولداً شجاعاً.  
إبتسم لها :

- كنت أرغب في أن أفعل ما قد يفعله إبنك... وسأدعوك  
من الآن وصاعداً «ماما».

شكرته ثم إستدارت بسرعة كي لا يرى أحد دموعها تنهمر  
فوق وجهها المتسخ. وبكت جيداً في المغطس الساخن... ثم

جلست هادئة فوق كرسي طاولة الزينة ليتفحصها باتريك...  
كانت قد إغتسلت تماماً ووضعت بعض الماكياج لوجهها...  
ذراعيها كانتا متورمتين، وتحول الإحمرار الى لون قاتم... لكن الألم  
كان أفضل بكثير كما أكدت له وهو يضع البلاستر على جرح يدها.  
وسألته عن الولدين... فأكد لها أنهما بأفضل حال... وأن المربية  
اعطتهما العشاء وهي الآن في الفراش... ولامس خدها برقة :

- أنت فتاة شجاعة عزيزتي... وكلنا الآن مدينون لك.

أرادت أن تمسك بيده، تبقئها على خدها الى الأبد... لكن كل  
ما فعلته هو أن قالت :

- الولدان كانا رائعين... ويجب أن تكون فخوراً بهما.

- بماذا كنت تفكري وأنت منتظرة في الظلام؟

كادت تقول : بك أنت... لكنها تراجعته.

- أوه... بالولدين... ووضعت معهما الخطط للإحتفال  
بعيد الميلاد، مع أن الوقت مبكر. وأن على السيدة جايمس أن  
تصنع قالب حلوى بالشوكولا لأن أصدقائهما قادمون يوم السبت  
وتحدثنا كثيراً... وأخبرتهما عن بلادي، عن قريتي...

- وهل فكرت براودون؟

- في الواقع أجل... فكرت به... حاولت تصور ما قد  
يفعل لو كان هنا...

- وضحكت... لكنها لم تستطع أن تكمل ما كانت تود  
قوله... كانت تريد أن تقول أنه لم يبد لها أنه واقعي... بل مجرد  
خيال. وأنها لم تكن واثقة أبداً أنه كان سيجيء لإنقاذها... فقد  
قاطعها باتريك بصوت هاديء وهو يتلمس ذراعها.

- كنت أنانياً معك... لماذا لا تعودني الى إنكلترا الأسبوع أو أسبوعين لزيارة جدتك وأصدقائك؟

نظرت اليه مذهولة وقلبها يهبط... إنه يريد لها أن تتبعد عن طريقه... ربما تصيبه بالضجر حين يكونا معاً... لا بد أن هذه هي المسألة... وهذا هو سبب عدم إجتماعهما معاً في الآونة الأخيرة... كرامتها دفعتها الى التصلب، وجلبت الخشونة الى صوتها:

- سأحب أن أفعل هذا... ولبضعة أيام... ألا تمنع؟  
- لا... أبداً.

وهما تتناولان العشاء تحدثا عما جرى وأعلمها أنه تدبر أمر من يقفل الكوخ جيداً ويسده بالأواح الخشب كي لا يقع لأحد ما وقع لولديه، ثم تنهد:

- أعتقد أن من واجبي معاقبتهم.  
- لا... أرجوك، ما حدث كان بدافع الفضول، وتصرف فضول الأطفال. وما لاقياه من رعب يكفي عقاباً لهما.  
- حسناً... كما تقولين عزيزتي، لكن في الوقت المناسب سأعرف دوافعهما الحقيقية.

إكتشف باتريك تلك الدوافع في وقت أبكر مما تتصور... فحين تمت أنا لهما ليلة طيبة، وأبلغتهما أن والدهما يريد منهما النوم، ثم خرجت الى غرفتها، غادرا الفراش وإرتديا روبيهما ونزلا الى مكتبة إبيهما... مع أنه كان قد أمرهما بالنوم منذ ساعات إلا أنه لم ييدي الدهشة...

دعاهما الى الجلوس مرحباً، لكنهما رفضا، وقالت تيريز:

- يجب أن نبقي واقعيين أبي... لدينا شيء نقوله.  
إستلم الحديث سيمون مكماً:

- الأمر يتعلق بأنابيل... أردنا أن نخيفها... لم نكن نريد أما جديدة... كنا سعداء دونها... وحين أخبرتنا عنها إتفقنا على أن لا نحبها... لذا لم نحاول صداقتها... لم نكن فظان معها بمعنى الكلمة... لكنها كانت ترغب في مصادقتنا ولم نعطيها الفرصة... لكنها لم تقل شيئاً حين وجدت الفأر في سريرها... ولم تقل لأحد، ثم حاولت إفساد فستانها ولم تقل لك... بعدها حطمتنا العلبة الموسيقية وعرفت أننا من فعلنا لكنها وضعت اللوم مع الريح... مع ذلك لم تكن ترغب أن تكون أمنا... فهي كالغريبة، كالزائرة، حتى أنها تنام في غرفة لوحدها. وليست كالأم الحقيقية.

أخافه تجهيم وجه أبيه فصمت، لكن باتريك طلب منه أن يتابع فقص عليه الخطة التي وضعها في جرّها الى الكوخ وإيقاعها في القبو ثم إقفال الباب عليها كي تخاف وترحل.

- لكن حين جاءت وحاولت إخراجنا ولم تنجح... قفزت الى القبو لتكون معنا... كانت شجاعة جداً بابا.  
عولت تيريز باكية:

- وكانت كأنا تماماً... أخبرتنا القصص... وطمئنتنا أنك ستأتي لأنقاذنا... بابا... نريدها أن تبقى وتكون أمنا... لقد أحبيناها جداً ونحن آسفان لما فعلنا معها.  
برقت عينا باتريك، لكنه قال بهدوء:

- أعتقد أن عليكما الذهاب اليها في الصباح وتطلبها أن تسامحكما وتبقى معنا.

- ألسنت غاضباً منا، بابا؟

- لا... أبداً... أنا لا أغضب منكما إطلاقاً.

كانت أنا تجلس في الفراش تشرب قهوتها الصباحية تقاوم  
الصداع حين قرع الباب... للحظات سعادة ظنت الطارق  
باتريك، لكنها أخفت خبيثتها وطلبت من الولدين الجلوس على  
حافة السرير. وكان يبدو عليهما التجهم:

- ما الأمر عزيزاي؟

حاولت تيريز أن ترد لكنها سرعان ما انفجرت بالبكاء  
فتدخل سيمون يقص عليها كل شيء، وكيف أنهما كانا مصمما  
وحتى قبل أن تصل الى هنا على أن لا يجباها، وأكمل بوجه  
أحمر:

- أنت لم تمنعي بأي شيء فعلناه معك ولم تخبري أبانا حتى بعد  
أن سألك... أرجوك... هل تبقين معنا؟ نحب كثيراً أن نكون  
ولداك، إذا قبلت بنا... لا نريدك أن تذهبي!  
نسيت ألم ذراعيها وهي تلفهما عليهما وتضمهما إليها...  
وقالت باكية:

- أوه يا عزيزاي... لا تعرفان كم جعلتmani سعيدة،  
سأمتع جداً في أن يكون لي ابن وابنة... وسنكون سعداء  
جداً.

خرج الولدان ليرتديا ثيابهما استعداداً للفطار ثم المدرسة.  
وكانت تشرب فنجان القهوة الثاني حين دق الباب ودخلت المريية  
لتقف قرب الفراش ثم تدقق الكلام منها، لكن بتكرار جعل أنا  
تفهم ما تقول... إنها آسفة جداً لتصرفها السيء مع السيدة...

وترجوها أن لا تبعتها عن الولدين... لقد كانت امرأة شريرة  
والآن تدرك كم كانت مخطئة.

أسكت أنا بيدها وطمأنتها بما تعرفه من الفرنسية أن الولدان  
يجبانها، وأنها يجب أن تتركهما. ثم شدتها نحوها لتقبلها على خدها  
وتشد على يدها:

- أمي...؟

إنحدرت دمعتان صعبتان على خد المرأة المسنة:

- وي... أمي... پور توجور مدام.

كان الوقت لا يزال باكراً فخرجت من السرير وإرتدت ثيابها  
لتنزل الى حيث وجدت باتريك والولدان على مائدة الإفطار...  
وقف باتريك فوراً لرؤيتها:

- عزيزتي... توقعت أن تبقي في الفراش.

إبتسمت له مشرقة.

- لست مريضة... شكراً لك مجرد ألم بسيط.

سارع الولدان يصبان لها الشاي، ويقدمان التوست...  
راقبتهم والإبتسامة تغطي وجهها... بينما كان باتريك يراقبهما  
بسعادة... ثم قال أنه سيعود وقت الغداء، ولربما تمكنا من  
الكلام ساعتها.

لقد بدأ يومها جيد... وسيكون مكتملاً تماماً... أو  
تقريباً... فلا شيء بالنسبة لها سيكون مكتملاً ما لم يجبها  
باتريك... لكنها على الأقل إكتسبت الآن حب ولديه... وهذا  
أمر رائع... كذلك محبة المريية الذي جعلها تحس وكأنها غزت ألب  
فرنسا التي لم يتمكن هنيئيل بكل عظمته أن يغزوها.

استمرت حالة البهجة تملكها حتى وقت الغداء، حين أخبرها باتريك وهما يتناولانه أنه اشترى لها تذاكر السفر. فحدقت به مذهولة :  
- تذاكر السفر؟ وهل كنت جاداً حول زيارتي لجدتي؟

هز رأسه :

- بالمركب... تفضلين هذا أليس كذلك؟

- لكن باتريك... لا يمكنني الذهاب... لا أستطيع...  
الولدان... أنت شعرت أنهما يريداني.

ابتسم لها :

- لكنني أريدك أن تذهبي آنا.

- لماذا؟

- كلانا يعرف السبب، ولا حاجة لذكره... أعلم أن الولدان مهمان لك... لكن هذا مهم كذلك... أنت لست سعيدة حتى بعد أن اعترفا أنهما يجبانك.

تمتت بعبوس :

- لا... لست سعيدة... لكنني لا أريد الذهاب... لكن لو ذهبت... أنت... أنت... تريدني... أن أعود باتريك؟  
- هذا أمر عائد لك آنا... سأتصل بجذتك.

وما الذي يهم بعد الآن؟ إنه لا يريدنا في منزله... إنه ينظر إليها كمجرد شريكة في صفقة تجارية... أما كفتاة كأنثى... إنها مخطئة لو ظنت أنه يهتم بها... ربما السبب سارة على أي حال... وهذا أمر لن تحتمله.

وقفت يوم الرحيل تلوح للولدين وهما ذاهبان الى المدرسة... ربما هي متشائمة... ربما سيتترك باتريك لها المجال لتكلمه، فإذا

كانت سارة هي السبب... ستقول له أنها لن تتدخل بينهما... وراجعت ما ستقوله جيداً وهي تنهي توضيب حقائبها... ثم خرجت الى الحديقة.

كانت تلتقط الأزهار التي ستزين بها مائدة الغداء حين جاء بيار يبلغها رسالة من باتريك بأنه لن يتمكن من الحضور للغداء... وأن بيار سيوصلها بالسيارة الى كاليه حيث تستقل المركب الى دوفر... وصاحت :

- لكن... لا يمكنه أن يفعل بي هذا! بيار... أوافق أنت مما تقول؟

- أوه... أجل سيدتي... مع أن الأمر لا يعجبني.

وضعت الزهور في الفاز دون ترتيب، وخلعت قفاز الحديقة... كانت تعاستها أبعد بكثير من الدموع... لا شك أنه لا يرغب في حرج الوداع. أو أن يعطيها فرصة للكلام معه. لكنه رجل لطيف... ولربما ظن أن من الألفظ أن يتركها تذهب دون رؤيتها مجدداً.

أحست بالإستغراب وهي تصعد الى السيارة... فقد تحلق الجميع حولها، يودعونها ويتمنون عودتها السريعة... وتوسلت للمربية أن تعتنى بالولدين، وللسيدة جايمس أن تضع لهما قالب حلوى مميز في نهاية الأسبوع.

حين أصبحت في السيارة قرب بيار طلبت منه أن لا يتجاوز باريس بل أن يمر بها ويوصلها الى مكاتب الشركة :

- لن أتأخر هناك... لكن هناك شيء أريد أن أقوله لباتريك... أعني...

- لا بأس عليك سيدتي... لا داعي للشرح... لست أحقاً  
ولحسن حظ المعلم أنك تحيينه هكذا.

كلامه أسكتها تماماً... وأمضت الساعة التالية صامتة الى أن  
نزلت امام مدخل الشركة وصعدت الى مكتبه. السكرتيرة في مكتب  
الإستقبال كانت غريبة عنها... حين سألتها عن باتريك أجابت  
بأدب أن من المستحيل عليها أن تقابله قبل ساعة على الأقل أو يزيد.  
- لكنني زوجته.

- آسفة جداً سيدة دوبارت... لكن الأمر مستحيل...  
هل أعطى تعليماته بأنه لا يريد رؤيتها؟ قاومت رغبة البكاء،  
وقالت :

- أعلميه أنني هنا.

ردت السكرتيرة بأدب متصلب :

- لا أستطيع مدام.

بدأ كل شيء في داخلها يغلي، ويرتفع الى رأسها، وقفت  
عن الكرسي الذي أجلستها السكرتيرة عليه قبل أن تتمكن الفتاة  
من فعل شيء، ثم سارت الى أقرب الأبواب... ستفتح كل  
الأبواب الى أن تجده في غرفة من هذه الغرف... فتحت الباب  
الأول قبل أن تصل السكرتيرة اليها وتسمع صوتها الملح في  
أذنيها... الغرفة كانت واسعة في منتصفها طاولة طويلة، حولها  
الكراسي تجعل قسماً منها عدة أشخاص رزيني المظهر، متجهمي  
الوجه، وعلى رأسها يجلس باتريك.

- آسفة لمقاطعتكم أيها السادة... السكرتيرة حاولت  
منعي... أريد أن أكلمك في أمر عاجل باتريك.

وضع باتريك يده على ذراعها وقادها الى مكتبه، وقدم لها  
مقعداً ثم وقف ويداه في جيبي بنطلونه :

- وماذا ترغيبين في أن تقولي لي أنايلاً؟

- أنا لست شجاعة بما يكفي... لكنني على ما يرام الآن. قال  
لي بيار أنه سيأتي بي الى هنا لأراك.

- إذن بيار يعرف ما تريد من قوله؟

- لقد حُتمه.

- وهل علي أن أخنه كذلك؟

- لا... لن تخمنه ولو بعد مئة سنة... أنا لن أعود باتريك

- كنت أعرف هذا... فالحياة لم تكن مليئة بالورود بالنسبة لك

في منزلي... أعرف كل ما فعله الولدان، وأعرف عدائية المربية

وبالنسبة لسارة لن تصدقي لو قلت لك أننا مجرد صديقان وأنها

ستتزوج قريباً من حبيب قديم لها... وهكذا أرى أن لك كل الحق

في تركي... تركنا... أنايلاً.

- لا شيء من كل هذا يهمني... وما كنت لأتركك لأي سبب

منها... كان كل شيء سيصطلح في النهاية... لكنني بكل غباء

وسخف : وقعت في حبك باتريك... ستجد هذا صعب

التصديق... لكنني لم أحب من قبل... بل ظننت أنني

أحب... والأمر مختلف تماماً.

هز رأسه ورده بهدوء :

- أجل... الأمر مختلف... أليس كذلك؟ ظننت نفسي أحب

أكثر من عشر مرات... بما فيها زوجتي السابقة... لكن حين

وقعت في حبك... عرفت أن ما من مرة من المرات لها أي تأثير...

فقط أنت... يا حبيبي.

وقع قفازها من يدها وحدقت به فاعرة الفم.

- أنت... تحبني؟... لكنك لم تقل هذا مرة.

- لأنني كنت أخاف... لم أكن واثقاً من شعورك نحو راودون. أكثر من مرة كدت أقول أنني أحبك، وفي كل مرة كان شيء ما يمنعني... كنت أؤمن أنني لن يرتاح لي بال حتى تعودى الى إنكلترا وتقابليه...

تقدم نحوها ليمسك بها ويضمها بقوة حتى أحست بألم عظام صدرها :

- أتذكرين حين أخرجتك من القبو المظلم، وحملت الشمعة... قاطعته :

- نظرت الي بشكل غريب وتمتمت بشيء لم أفهمه.  
- قلت «بالشمس وضوء الشموع» متذكراً قصيدة لشاعر من القرن الثامن عشر يقول : حبك حاجة ملحة لي، ترقى الى إحتياجي كل يوم، الى حرارة الشمس وضوء الشموع.  
- أهذا صحيح باتريك؟

ضمها الى صدره بحنان كان بالنسبة لها أبلغ من الكلام... لكنها تمتمت :

- كل هؤلاء الرجال...

- إنه إجتماع... يا أعز الناس، ولم يعد مهما. ماذا فعلتي ببيار؟

- إنه في الخارج ينتظر... هل يريدني الولدان حقاً كأم لهما؟

- أوه بكل تأكيد... لكن الأهم... أنني أريدك زوجة.

- وماذا عن الجدة المنتظرة.

- سنبلغها حال أن نعود يا حبيبي... وهذا يعني على الفور.

كان بيار يجلس بهدوء وصبر يقرأ صحيفة إنكليزية وبادرهما :

- سنعود الى المنزل، اليس كذلك؟. هذا ما أسميه نهاية سعيدة.

لف باتريك ذراعه حول كتفي أنا :

- سأخذ مدام دوبارت معي في السيارة... فأذهب لوحديك.

أدخل الحقائق ودعهم يفرغونها... وشكراً.

والتفت الى آنايلا :

- هذا فستان رائع... ويعجبني حبيبي. هل إرتديته خصيصاً

للتأثير علي؟

نظرت الى وجهه الهادىء الحبيب :

- لا... لكنني أحسست كمن يذهب الى المقصلة ويحاول أن

يظهر في أحسن حالاته.

إبتسم بإسترخاء، واضعاً يديه على كتفيها.

- أنت جميلة جداً...

واقترب رأسه منها عيناه على شفثيها، فصاحت برغب وعجل :

- أوه... حبيبي... باتريك... ليس هنا... لا

تستطيع...

- لا أستطيع؟

وفعل.

\*\*\*